

CHLT-TV CANAL 7
CHLT 630 kc
CHLT-FM 102.7 mcs

LA TRIBUNE

La météo

Averses

Minimum: 50 — Maximum: 60

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

57e ANNEE — No 177

SHERBROOKE, VENDREDI, 23 SEPTEMBRE 1966

DERNIERE EDITION

10 CENTS

Pearson promet une enquête poussée par le gouvernement canadien

Explosion à l'ambassade de Cuba

Par BENOIT HOULE

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre Pearson a donné l'assurance, au cours d'une conférence de presse, que son gouvernement ordonnerait la tenue d'une enquête poussée sur l'explosion qui a lourdement endommagé l'ambassade de Cuba à Ottawa, hier.

"Il nous incombe, a dit le premier ministre, de faire une enquête aussi poussée que possible, quand il y a une attaque contre une ambassade dans notre pays".

M. Pearson a également exprimé l'avis que l'on devrait faire enquête sur les prétentions du mouvement nationaliste cubain, qui déclare être le responsable de cet attentat contre l'édifice.

A un journaliste qui lui demandait si le gouvernement avait envoyé une note de protestation auprès de Washington, vu qu'un groupe de Cubains de la Floride avait admis être coupable de l'attentat, M. Pearson a répondu que ces Cubains n'avaient rien admis, mais qu'il serait peut-être utile de faire enquête sur leurs prétentions.

"Dans de telles circonstances, dit-il, il nous appartient de faire de notre mieux pour trouver ce qui s'est passé et comment c'est arrivé".

Regrets

Le gouvernement a déjà transmis ses regrets à l'ambassadeur de Cuba à Ottawa.

L'explosion, qui s'est produite à 8 heures, hier matin, n'a pas fait de blessés. La bombe de fabrication domestique portait l'inscription, gravée au couteau: "L'Association nationaliste cubaine".

L'engin était composé d'une boîte de cigares, contenant une batterie et un cadran reliés par deux fils à deux fusées anti-tank. Le tout avait été déposé dans une valise, sur les parterres de l'ambassade.

Selon les premières constatations de l'armée canadienne, il semble que la valise aurait été ouverte par les terroristes, pour que les deux fusées soient lancées contre la façade de l'ambassade, au moment du défilé. Toutefois, une des deux fusées aurait éclaté dans la valise, projetant l'autre dans la rue, toujours amorcée.

L'explosion a brisé les fenêtres de l'ambassade et de maisons environnantes, en plus d'endommager une voiture stationnée devant l'édifice et de briser le pavé.

Refus

Les autorités de l'ambassade ont refusé l'accès aux policiers et aux pompiers.

Le ministère de la Défense a fait savoir, pour sa part, que les fusées retrouvées n'appartenaient pas au Canada, et étaient probablement de fabrication américaine.

Le leader du mouvement nationaliste cubain, Felipe Rivero Diaz, a déclaré, à Miami, que c'était son groupe anti-carriste qui était responsable de l'attentat.

La Gendarmerie canadienne est actuellement à la recherche de deux Cubains, arrivés à Ottawa mercredi.

Ces deux hommes auraient loué une automobile, sur le toit de laquelle ils avaient déposé la valise contenant l'engin.



L'un des deux obus de bazooka destinés à l'ambassade cubaine à Ottawa n'a pas explosé. Des experts en désamorçage l'ont recueilli pour le transporter dans un autre endroit. Les experts y sont allés bien doucement... pour se passer l'obus de l'un à l'autre... (Téléphoto PC)



L'ambassadeur cubain Amérique



La valise dans laquelle on avait transporté les bombes a été complètement déchiquetée... (Téléphoto PC)



Le chef conservateur interrogé par les journalistes... (Téléphoto PC)

Dief se refuse encore à tout commentaire

TORONTO, (PC) — M. Diefenbaker s'est refusé à faire le moindre commentaire, hier soir, sur la "remise en question" de son rôle de leader qu'a suggérée le président national du parti conservateur, M. Dalton Camp.

Au moment où il arrivait à l'Albany Club, pour y prononcer un discours devant quelque 140 partisans, les reporters l'ont assailli de questions.

Mais le leader conservateur s'est contenté d'un "Pas de commentaires" qui en constituait un en soi, dans les circonstances. "La rumeur n'est pas un endroit propice aux discussions", a-t-il donné comme excuse.

Comme on insistait pour lui deman-

Dief n'en est pas à sa première tempête du genre (page 9)

der s'il croyait que M. Camp, qui est à l'origine de la vague qui menace de le submerger, devrait présenter sa démission du poste de président national du parti, il a rétorqué laconiquement: "Pourquoi ne posez-vous pas la question à M. Camp lui-même?"



Le secrétaire de l'ONU, M. U Thant (en avant), et le nouveau président, M. Abdul Rahman Pazhwak, écoutent attentivement le discours du représentant américain, M. Arthur Goldberg. (Téléphoto FA)

Les Etats-Unis seraient prêts à négocier sans condition au Vietnam

NATIONS UNIES (AFP) — M. Arthur Goldberg, représentant des Etats-Unis, énonçant "trois propositions" destinées à explorer les possibilités de négociations au Vietnam, a demandé jeudi "Si Hanoi, en réponse à une cessation préalable du bombardement du Vietnam-Nord par les Etats-Unis, serait disposé à prendre des mesures correspondantes pour réduire et cesser ses propres activités militaires contre le Vietnam-Sud".

M. Goldberg a fait ses propositions dans une déclaration devant les 118 membres de l'Assemblée générale des Nations unies.

En second lieu, M. Goldberg demande si "le Vietnam-Nord serait disposé à accepter un horaire pour le retrait graduel, sous contrôle de toutes les forces extérieures au Sud-Vietnam, celles du Vietnam-Nord comme celles des Etats-Unis et des autres pays aidant le Vietnam-Sud".

Réaffirmant le désir des Etats-Unis de négocier sans condition préalable, M. Goldberg déclare que le gouvernement américain est prêt à discuter le programme en quatre points de Hanoi, avec tout autre point qui pourrait être soulevé, à négocier un règlement basé sur le strict respect des accords de Genève, à soutenir la convocation de la conférence de Genève ou une conférence asiatique ou tout autre forum acceptable.

Sauvé doute que le Canada français soit une nation dans le sens juridique...

OTTAWA, (PC) — "Tout le monde est d'accord pour reconnaître que les Canadiens français constituent une nation au sens sociologique," a affirmé jeudi M. Maurice Sauvé, ministre fédéral des Forêts.

"Que, toutefois, le Canada français soit considéré comme nation au sens juridique et politique, cela est une autre affaire," a-t-il insisté.

M. Sauvé, qui commentait dans une interview l'affirmation du premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, selon laquelle 80 pour cent des électeurs du Québec appuieraient dans un référendum la notion qu'il existe au Canada deux nations, a souligné: "On peut organiser un référendum pour faire dire n'importe quoi".

"Mais un référendum logique sur la question des deux nations, a-t-il ajouté, devrait poser clairement la question de savoir si l'on est pour le fédéralisme, ou pour les deux nations distinctes du point de vue juridique et politique, ce qui équivaut au séparatisme."

"Un tel référendum dirait, a poursuivi M. Sauvé, si les citoyens du Québec sont pour le fédéralisme ou pour le séparatisme."

C'est au cours de la réunion, la semaine dernière, du Comité canadien du régime fiscal que le premier ministre du Québec a déclaré à une conférence de presse qu'à son avis, 80 pour cent des électeurs du Québec appuieraient dans un référendum la notion propagée par son gouvernement que le Canada compte deux nations au sens sociologique.

En faisant ce commentaire, M. Daniel Johnson répondait à une question pour savoir si, à son avis, la majorité des citoyens du Québec réclameraient l'indépendance du Québec dans l'éventualité où les exigences fiscales et constitutionnelles de son gouvernement étaient repoussées par le gouvernement fédéral.

Nouvelles brèves

Aide accrue aux pays sous-développés (Sharp)

MONTREAL, (PC) — Le ministre des Finances, M. Mitchell Sharp, a dit devant les ministres des Finances du Commonwealth réunis à Montréal que le Canada est en voie d'augmenter son programme d'aide aux pays sous-développés.

Il a ajouté, au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue des délibérations de la journée, qu'environ 80 pour cent de cette aide supplémentaire serait dirigée vers des pays membres du Commonwealth.

Durant la conférence des ministres des Finances, d'une durée de deux jours, des représentants des pays les plus pauvres ont insisté sur le fait qu'ils perdaient la lutte entreprise pour réduire la marge entre les pays prospères et les pays désertés.

L'habit fera-t-il le moine?

SUMMERSIDE, Ile du Prince-Edouard, (PC) — Le ministre de la Défense, M. Hellyer, a déclaré hier que le nouvel uniforme pour les forces armées unifiées sera porté bientôt, mais pour une période d'essai seulement.

Le ministre se trouvait alors à Greenwood, en Nouvelle-Ecosse, où il a donné des précisions sur la politique d'unification des trois armées.

M. Hellyer a affirmé que pendant la période d'essai, le nouvel uniforme ne sera porté que par un nombre limité de militaires et que la nouvelle tenue vestimentaire ne sera pas de rigueur avant quatre ans pour tout le personnel des forces armées.

Des infirmières en grève?

QUEBEC, (PC) — Quelque 2.000 membres de la Fédération des syndicats professionnels d'infirmières catholiques (SPIC) des 42 hôpitaux du Québec doivent se prononcer d'ici le 5 octobre entre la grève ou l'arbitrage comme moyen de résoudre le différend qui les oppose au gouvernement et à l'Association des hôpitaux.

C'est hier soir, au cours d'une réunion du comité consultatif de la Fédération, que la présidente, Mlle Gertrude Hotte, a fait connaître la décision du conseil d'administration de demander le vote des infirmières.

Fin d'une chicane

QUEBEC (PC) — Selon M. Lucien Montigny, président de l'Association des camionneurs indépendants de Lotbinière Inc., le différend qui divisait les camionneurs de ce comté depuis le lendemain des élections provinciales du 3 juin dernier est maintenant réglé.

Au cours d'une conférence de presse, M. Montigny a fait savoir que cette nouvelle association née de cette querelle groupe maintenant les membres de l'ancienne association.

Les deux associations rivales de camionneurs, a-t-il souligné, se sont unies en une seule.

Quelles conclusions le rapport du juge Spence contient-il?

Le dénouement de l'affaire Munsinger sera connu du grand public aujourd'hui

OTTAWA, (PC) — Le juge Wishart Spence, commissaire royal dans l'affaire Munsinger, a remis au premier ministre son rapport final, qui sera publié à midi, aujourd'hui.

Au cours d'une conférence de presse, jeudi, le premier ministre, M. Lester B. Pearson, a révélé qu'il avait reçu le rapport Munsinger mercredi soir, qu'un décret ministériel qui l'accepte et en autorise la publication était intervenu jeudi, et que le rapport serait publié à midi, aujourd'hui.

"Nous aurions souhaité le publier des aujourd'hui, a souligné hier M. Pearson, mais cela n'aurait pas été juste envers les personnes mentionnées dans le rapport et qui doivent recevoir copie du rapport avant sa publication".

Parmi les personnes qui doivent recevoir des exemplaires du rapport du juge Spence, M. Pearson a mentionné le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, les ex-ministres conservateurs Davie Fulton, Pierre Sévigny, George Hees, le ministre de la Justice M. Lucien Cardin, "et moi-même", a précisé le premier ministre.

Des exemplaires ont été expédiés d'Ottawa, jeudi après-midi, par courrier recommandé, aux personnes men-

tionnées dans le rapport qui sont aujourd'hui à l'extérieur de la capitale, et des exemplaires seront distribués par message à neuf heures, aujourd'hui, dans la matinée, à celles qui sont à Ottawa.

M. Pearson a déclaré qu'il ne songeait pas à expédier des exemplaires du rapport du juge Spence au ministre de la Justice du Québec, non plus qu'au procureur général de l'Ontario.



Gerda achève-t-elle de faire les manchettes au Canada?

Invité, par un journaliste, à dire si un exemplaire serait expédié à Gerda Munsinger, l'Allemande qui a prêté son nom à l'enquête royale, M. Pearson s'est contenté de répondre: "Peut-être avez-vous son adresse?"

Le premier ministre s'est, d'autre part, refusé à tout commentaire sur le fond du rapport. A une question demandant si le juge Spence recommandait au gouvernement de porter des accusations, il a répondu: "Vous aurez vous-même l'occasion de lire le rapport."

L'affaire Munsinger, qui évoque la sécurité nationale et des relations sexuelles illicites, est issue d'une accusation que le ministre de la Justice, M. Lucien Cardin, a lancée aux Communes l'hiver dernier, selon laquelle M. Diefenbaker n'avait pas traité convenablement, alors qu'il était premier ministre du pays, une situation qui impliquait l'Allemande Gerda Munsinger et, précisait M. Cardin, "au moins deux" ex-ministres conservateurs.

Des témoignages présentés à l'enquête du juge Spence ont décrit Gerda Munsinger comme prostituée et voleuse à l'étalage.

Johnson souhaite un Commonwealth de la francité

QUEBEC, (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a souhaité voir naître, d'ici une période plus ou moins longue, un Commonwealth de la francité.

"Le gouvernement du Québec souhaite que le gouvernement français, sans se départir des maintenant d'une attitude que la sagesse inspire visiblement, n'hésite pas, en temps opportun, à se solidariser avec une idée à laquelle semblent déjà gagnés la plupart des états francophones, celle d'un Commonwealth

de la francité", a lancé le premier ministre alors qu'il portait la parole au cours d'un dîner d'Etat offert au président du Sénégal, M. Léopold Senghor.

"Vos efforts en faveur de la constitution d'une communauté francophone ont été accueillis en cette terre québécoise avec intérêt et gratitude," a dit M. Johnson à l'endroit du président sénégalais.

Le premier ministre a également promis l'appui du Québec à M. Senghor dans la réalisation de son but.

"Dans l'exercice des compétences que

la constitution canadienne lui confie à titre exclusif vis-à-vis le domaine de l'éducation, notre gouvernement vous assure de son appui", a dit le premier ministre.

M. Senghor est en visite dans la capitale provinciale jusqu'à vendredi soir. Cet après-midi, il rencontrera les représentants de la presse et se prêtera à une entrevue.

Jeudi soir, M. Senghor a été reçu au dîner d'Etat au café du Parlement, dans l'édifice de la Législature provinciale.

LA TRIBUNE

annonces classées	17-18-19
Comiques	16
Décès et funérailles	19
Editorial	6
Féminine	10
Finance	7
Politique fédérale	9
Politique provinciale	9
Radio, TV et arts	11
Sherbrooke et région	2-3-4-5
Sports	13-14-15

La météo...

Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal et d'Ottawa: nuageux, périodes ensolleillées, averse dispersée. Frais. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 50 et 60.

Régions de Laurentides, de la Mauricie, de Québec, des Cantons de l'Est du Lac St-Jean, Rimouski, Bas-Coteau: périodes ensolleillées, averse dispersée. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 50 et 60; Ste-Adathe 45 et 60. La Tuque, Chirostim, Bas-Coteau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 45 et 55.

Les témoins de Sherbrooke préparent le prochain congrès

ESTAMPES et CAOUTCHOUC
LIVRES de COMPTABILITE
MATÉRIEL à DESSIN

Papeterie Pigeon Ltée
Magasin d'articles de bureau
444, King et Coteau, Sherbrooke
Sherbrooke — 563-8310

PROBLEMES DU RENDEMENT
SCOLAIRE

Entraînement Visuo-Moteur
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN

Optométriste — Visionniste
Pour rendez-vous Tél. 569-1886
92 nord, rue Wellington,
Sherbrooke

Nouveau Gérant
M. ROMEO AINSLIE
nouveau gérant au
Rendez-vous des Quilleurs

Invite ses clients et amis à commémorer avec lui
pour la formation de leurs équipes au
2195 ouest, rue Galt à Sherbrooke
Tél. bur. 562-5122 — rés. 562-3623

Location d'ECHAFAUDAGES
DE TOUTES SORTES DE SECTION

Location et vente d'outils de toutes sortes

Les Entreprises Martineau Inc.
2456, rue King Ouest — 569-9548

Antiquité

Au Vieux Boghei

Route No. 1 — entre Magog et Sherbrooke

VENDONS et ACHETONS TOUT

OUVERT TOUTS LES SOIRS — PHIL BINETTE, prop.
Situé à 1/2 mille des lumières de circulation de Deauville
(Vers Magog)

Antiquité

Pourquoi-oui-pourquoi

toujours remettre à plus tard!

Prenez seulement
une séance de votre vie.
Participez à une leçon et
juges par vous-même de
l'efficacité de notre méthode.

**Cours psychologique
sur la personnalité**

CE SOIR, 23 sept., à 8 h.
à l'école du Sacré-Coeur
(angle Gillespie-Bell)

N.B. Nous sommes tellement
confiants en notre mé-
thode que nous nous of-
frons les conditions sui-
vantes: aucun engagement à si-
gner; documentation remi-
se sans frais; prix au com-
pant, \$45.000 ou 40 leçons
à \$5.00.

SYLVA BERGERON,
Directeur-fondateur

Informations : 562-9612

tous les chemins
mènent...
chez

TAPIS PA-GUIL

34 sud, Boul.
Jacques-Cartier,
569-7459

Level Pagé, prop.
Bertrand Bergeron, gérant

**LE PLUS GRAND CHOIX DE
TAPIS
DE TOUTE LA RÉGION
AUX PRIX LES PLUS BAS!**

Chronique judiciaire

Avait-il lu "l'Art d'être grand-père"

SHERBROOKE — Un septuagénaire de Danville, qui dé-
vrait lire "l'Art d'être grand-père", s'est reconnu coupable
hier d'actes immoraux avec deux fillettes et un garçonnet.
Il a comparu devant le juge Roger Bouchard de la Cour
du bien-être social, à Sherbrooke.

Le prévenu est détenu en attendant de recevoir sa senten-
ce, le 29 septembre.

Il a déjà écoupé de trois mois de prison en 1964 pour des
actes semblables.

L'accusé a eu le temps de vieillir...

SHERBROOKE — Le juge Benoît Turmel a ajourné au 29
courant pour fixer une date l'enquête préliminaire de Benoît
Lavoie, âgé de 37 ans.

Ce dernier doit subir son enquête sur une accusation de vol
à main armée de \$1,400 à la Caisse populaire de St-Elie
d'Orford, le 18 août 1963, soit il y a plus de trois ans.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Dugré, c.r., a ex-
pliqué hier que Lavoie lui avait demandé par lettre de procé-
der dans cette affaire.

Il a dit que l'accusé purge une peine de 15 ans et que
le ministère public procédera à la première occasion.
Lavoie subira son enquête en Cour des sessions de la paix,
à Sherbrooke.

L'inculpé n'a rien à voir au vol par effraction commis à la
résidence de M. Antoine Turmel, à Sherbrooke, comme l'avait
laissé croire une nouvelle.

Neuf mois pour un vol de \$300

SHERBROOKE — Clément St-Pierre, âgé de 21 ans et
domicilié à Sherbrooke, a été condamné hier à neuf mois de
prison.

Il s'était reconnu coupable du vol de divers articles d'une
valeur de \$300 chez M. Jean-Paul Matteau, à Bromptonville.

Le prévenu a comparu devant le juge Benoît Turmel, de
la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

La Couronne, représentée par Me Roland Dugré, c.r.,
avait souligné que St-Pierre avait déjà été condamné à plu-
sieurs reprises pour vols.

L'accusé était-il musicien: vol de guitare

SHERBROOKE — Un individu, âgé de 29 ans et demeu-
rant à Sherbrooke, s'est reconnu coupable hier du vol et du
recel d'outils et d'une guitare, évalués à \$150.

Il a été traduit devant le juge Benoît Turmel de la Cour
des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Dugré, c.r., a
obtenu la remise de la sentence au 29 courant.

Trois présumés voleurs d'enjoliveurs

SHERBROOKE — Trois individus ont été accusés hier de
vols d'automobile d'outils et de plusieurs enjoliveurs de roues.

Il s'agit de Maurice Lamontagne, âgé de 18 ans, de Jean-
Claude Paré, âgé de 22 ans, et de Gilles Carrier, âgé de 19
ans, tous de Sherbrooke.

Les prévenus ont comparu devant le juge Benoît Turmel,
de la Cour des sessions de la paix.

Lamontagne et Carrier ont reconnu leur culpabilité et
Paré a protesté de son innocence.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Dugré, c.r., a
obtenu la remise des sentences au 29 courant.

L'aveat de Paré, Me Jean Rouillard, a obtenu que son
client soit libéré sur cautionnement.

Le trio est accusé du vol de l'automobile de M. Roger Du-
gas ainsi que d'outils d'une valeur totale de \$3,635.

De plus, Lamontagne est inculpé du vol d'enjoliveurs de
roues de \$375, Paré d'enjoliveurs de \$565 et Carrier d'enjoliveurs
de \$375.

Deux adolescents soupçonnés de 17 vols

SHERBROOKE — Deux Sherbrookiens, âgés de 16 et 14
ans, ont été accusés hier de 17 vols par effraction dans des
résidences de la cité.

Ils ont comparu devant le juge de paix Gérard Bessette.
Les accusations seront traduites ce matin devant le juge Roger
Bouchard en Cour du bien-être social, à Sherbrooke.

Le butin est évalué à plusieurs milliers de dollars.

Libérés après le temps fait en prison

SHERBROOKE — Deux hommes âgés, de Lennoxville, ont
été condamnés hier au temps fait en prison.

Ils s'étaient reconnus coupables d'avoir troublé la paix.
Les prévenus ont comparu devant le juge Benoît Turmel,
de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Pour s'être essayé... trois mois à l'ombre

SHERBROOKE — Jean Beaudoin, âgé de 28 ans et de-
meurant à Sherbrooke, a écoupé hier de trois mois de pri-
son.

Il s'était reconnu coupable d'avoir tenté d'obtenir \$17 au
moyen d'un faux semblant.

L'inculpé a comparu devant le juge Benoît Turmel, de la
Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Le procureur de la Couronne, Me Roland Dugré, c.r., a
souligné à la Cour que Beaudoin a un dossier.

L'accusé a demandé au tribunal de lui donner une cha-
ce.

Réunion à l'Université le 29 septembre

L'UCC veut recruter 500 nouveaux membres

SHERBROOKE — Jeudi soir
prochain, le 29 septembre, au-
ra lieu à l'Université de Sher-
brooke, une grande assem-
blée qui réunira 500 recrute-
urs pour la campagne de

recrutement de l'UCC diocé-
saine. Le mot d'ordre sera
donné à cette assemblée avant
le début de la campagne de
recrutement qui doit commen-
cer le 2 octobre. Cette cam-
pagne doit se prolonger jus-
qu'au 17 octobre inclusive-
ment, soit juste avant le dé-
part des délégués pour le con-
grès général qui aura lieu à
Québec les 18, 19 et 20 octo-
bre.

L'objectif de la Fédération
diocésaine est de 3,500 mem-
bres. L'année dernière, la Fé-
dération comptait 2,966 mem-
bres et on vise sur une aug-
mentation de 500 cette année.

90 pour cent!

"Si l'objectif est atteint, près
de 90 pour cent des cultiva-
teurs auront adhéré à ce grou-
pement. C'est là un pourcen-
tage très éloquent qui indique
que les cultivateurs sentent le
besoin de s'unir afin de mieux
revendiquer leur droit et ob-
tenir ainsi un revenu de par-
ticipé considérable aux autres
secteurs de l'économie", à ce
que souligne M. Mario Cou-
tu.

M. Jean-Marc Kirouac, chef
de la promotion à l'UCC pro-
vinciale, sera le conférencier
invité lors de l'assemblée de
jeudi.

L'UCC est confiante que cel-
le campagne de recrutement
sera un très grand succès, car
"elle a fait plus depuis quel-
ques années, qu'elle en a ac-
compli depuis son existence".

"Nous avons une équipe dy-
namique qui est prête à tout
pour obtenir pour les cultiva-
teurs le revenu de parité dé-
siré et une législation de re-
connaissance du syndicalisme
agricole adéquat aux temps
modernes", de souligner M.
Coutu.



CONSTRUCTEURS. — La Société des constructeurs
d'habitations de Sherbrooke et district a lancé hier sa
campagne de recrutement. Sur cette photo prise au
bureau du maire, on reconnaît, de gauche à droite, MM.
Jean Morrissette, secrétaire, Me Armand Nadeau, C.R.,
et Léo-Paul Nicol, président.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Objectif: 100 nouveaux membres

Les constructeurs d'habitation de Sherbrooke font du recrutement

SHERBROOKE — La Société des constructeurs d'habita-
tions de Sherbrooke et district a lancé, hier, sa cam-
pagne de recrutement.

Elle se poursuivra jusqu'au
28 septembre. Les directeurs
de l'organisme compte re-
cruter une centaine de nou-
veaux membres.

La Société des constructeurs
d'habitations est sous la pré-
sidence de M. Léo-Paul Ni-
col.

Elle groupe actuellement 42
personnes qui ont trait à l'in-
dustrie de la construction.

Cette campagne de recru-
tement a été ouverte hier à
l'hôtel de ville au cours d'une
rencontre de M. Nicol avec le
maire Me Armand Nadeau.

Le secrétaire de la Société,
M. Jean Morrissette, au
cours de la rencontre avec le
maire, a expliqué que la So-
cété des constructeurs d'ha-
bitation veut unir ses mem-
bres afin de travailler à la
promotion de l'industrie de
la construction.

Mme Ernest St-Jacques

Verdict de mort accidentelle

SHERBROOKE — Un
verdict de mort acciden-
telle a été rendu hier par
un jury du coroner en
charge du décès de Mme
Ernest St-Jacques, âgée
de 71 ans et demeurant
à Sherbrooke.

Elle a succombé à ses
blessures des suites d'un
accident de la route sur-
venu le 29 mai, à Rock
Forest.

L'enquête était dirigée
par le Dr Louis Gagnon.
Selon les témoignages
entendus hier:

M. Wilfrid Dumas, âgé
de 39 ans et domicilié au
Cap-de-la-Madeleine,
est parti de l'accotement
du boulevard Bourque et
a traversé deux voies d'une
section pour s'engager sur
le terre-plein lors-
qu'un accident s'est pro-
duit.

Il a été heurté par la
voiture de M. Roger Bonin,
âgé de 70 ans et demeu-
rant à Sherbrooke, dans
laquelle Mme St-Jacques
prenait place.

M. Bonin a tenté de
doubler une voiture, qui
suivait la camionnette de
M. Dumas, lorsque ce
dernier a surgi devant lui.

Congrès des Caisses Populaires

M. Roger Roy, administrateur
de l'Union Régionale des Cai-
sses Populaires Desjardins de
Sherbrooke, est le président du
comité d'organisation du pre-
mier congrès régional de cet
organisme qui sera tenu à l'U-
niversité de Sherbrooke, diman-
che, 2 octobre 1966. *

Restaurant Français

Le Richelieu

OUVERTURE DÉBUT OCTOBRE

2490 ouest, rue Galt — Tél. : 567-0776

CÈDRE DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT

10,000 cordes — 50 po. de longueur

CANADIAN SNOW FENCE LTD.
567-7711 — SHERBROOKE

Rousseau Automobiles Inc.

a le plaisir de vous annoncer qu'il est
maintenant dépositaire

VOLVO

Volvo Canadienne, la compacte qui accélère
plus vite que les autres compactes de
prix populaires dans chaque gamme de
vitesses, qui donne plus de 30 milles
au gallon et qui est virtuellement
indestructible, s'obtient maintenant
avec une transmission automatique.
(Ne sous-estimez jamais la force d'une femme)



Rousseau Automobiles Inc.
Votre dépositaire VOLVO

2059, rue King ouest — Sherbrooke

UNITED

SPECIALS ECLAIR

VENDREDI SOIR Seulement!

7-10 P.M. Seulement

VAL. RÉG. 1.29

JOLIS PYJAMAS

FINETTE IMPRIMÉE

Pour enfants. Grand-
deurs 3-6x.
Coloris variés. Modè-
le classique. Épargne
des main-
tenant.

Vendredi soir
Special - Eclair

86¢ ch.

8-10 P.M. Seulement

VAL. RÉG. 99¢

BOUTEILLE THERMOS

Jolie bouteille thermos,
pour aliments, soupes ou
brevages chauds, pour
la boîte à lunch. Pour
papa ou les enfants.

Vendredi soir
Special - Eclair

62¢ ch.

9-10 P.M. Seulement

VAL. RÉG. 29¢ Pre.

BAS NYLON DE QUALITÉ

Bas de nylon de fine
qualité à
très bas prix écono-
mique.
Pointures
8 1/2 à 11.

Vendredi soir
Special - Eclair

15¢ ch.

Limite
deux paires
par cliente

STATIONNEMENT GRATUIT
124 WELLINGTON N.
SHERBROOKE

COUPON DE VALEUR

OFFRE SPECIALE
aux 15 premiers clients

MAIGRIR

Ce coupon vaut

111, rue DÉPOT

STUDIO GALIPEAU
Beauté — Santé

ENGRAISSER

sur un cours de culture physique

60.00

Tel. : 567-9322

FEMMES HOMMES

Une réalisation d'environ \$4 millions

Ouverture officielle de la conduite d'adduction

Carnet King Wellington Redigé en collaboration

Yves "Doc" Beaulieu a quitté Sherbrooke hier soir pour une semaine de vacances... il se rend à la chasse à l'original à 100 milles passés La Tuque...

Dans cette chronique, hier, nous avons mal interprété la conférence de presse du maire, à Montréal... il n'est pas question de fuir Sherbrooke...

Les autorités municipales de Drummondville ont enfin synchronisé les feux de circulation sur le boulevard... les camionneurs regrettent cependant qu'il leur soit toujours défendu de circuler dans Drummondville-Sud...

M. Yvon Vincent a été élu à la présidence du comité d'organisation du banquet annuel des camionneurs, en 1967... un Road-E-O de vanes, ou tournoi sécuritaire pour les camionneurs, serait organisé pour le public à cette occasion...

Les frères Crépeau, les frères Charest, Maurice Cloutier, l'épicière Dostie et Ivan Laramée partent pour leur partie de chasse annuelle à la Bersimis... Ivan s'est cherché un sac de couchage à sa mesure, mais il n'a rien trouvé à Sherbrooke...

Les parents des enfants des classes d'exceptionnels de Sherbrooke sont convoqués à une importante assemblée de dialogue, par M. André Noël... la réunion aura lieu à l'école Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 115, rue Galt ouest, à 8 heures p.m., jeudi le 29 septembre...

Un autre feu dans un incinérateur a amené les pompiers au 16 Wellington nord, hier matin, vers 10 heures, de la fumée se dégageant dans la boutique Yvette et dans le bureau de Office Overload...

Mme W. Trollope pourra ouvrir une maternelle, rue Vermont, Le conseil lui a donné une "tolérance". Sa demande avait auparavant été refusée à cause du règlement de zonage... Une "tolérance" a aussi été accordée à M. Georges Fabi pour construire un hangar non conforme au règlement de zonage et de construction...

Les policiers de Sherbrooke ont des tendances à s'engager dans les intersections sur un feu jaune, à dépasser à droite, etc., etc... tout ça quand le feu clignotant indiquant l'urgence n'est pas allumé... La voiture des policiers municipaux de Stanstead était garée près du pont Dufferin, à 11 h. 30 a.m., alors qu'il est défendu d'y stationner après 11 h. 30 a.m....

L'assemblée de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a été retardée parce que l'on a dû faire venir un médecin pour examiner M. François Thibault, le président, qui a eu un malaise dans son bureau, juste avant le début de la séance... il s'agit d'un surcroît de fatigue... prompt rétablissement... "Vous faites un bon politicien", de dire le commissaire Conrad Cayer au commissaire Jean-Louis Dupont...

L'accusé se reconnaît coupable d'avoir pris une automobile sans permission

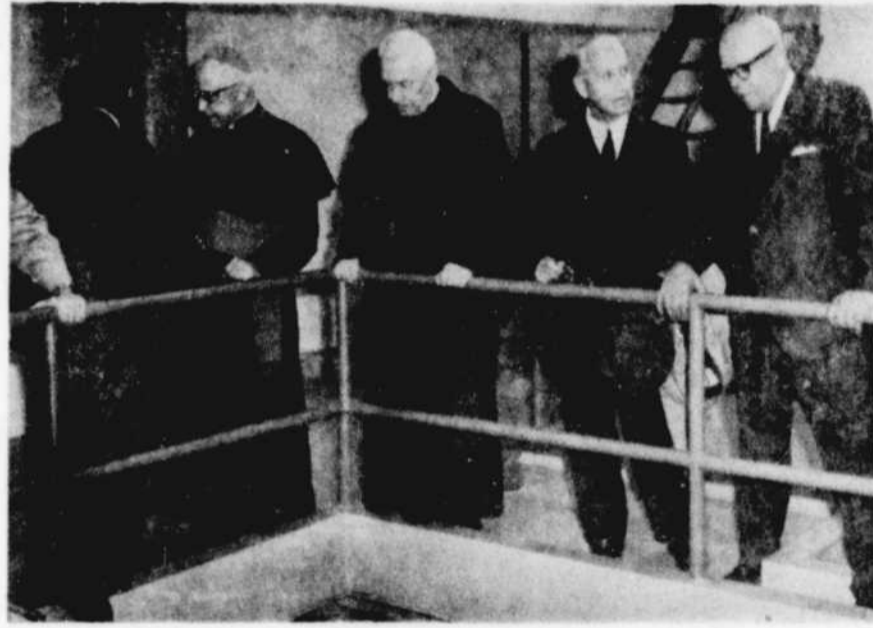
SHERBROOKE — Un jeune homme de Magog a bénéficié hier d'un sursis de sentence, mais il a dû fournir un cautionnement de \$500 pour assurer de garder la paix pendant un an.

Carrière HEBERT Inc. Sherbrooke

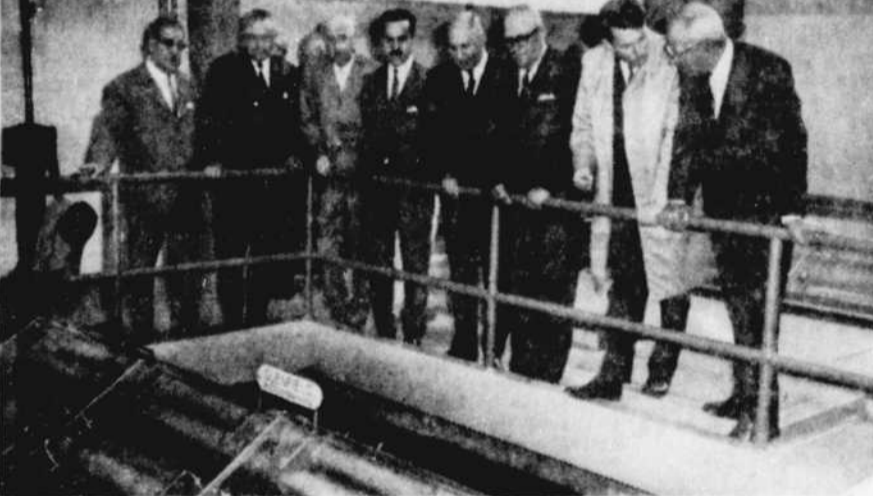
PIERRE CONCASSEE DE TOUTES DIMENSIONS Disponibilité immédiate Pour informations M. Victor Hébert, président Tél.: 567-6458



INAUGURATION OFFICIELLE — Le maire Armand Nadeau, en compagnie de l'échevin J.-M. Jeanson, examine le tableau de contrôle de la station de pompage de Magog.



PERSONNALITES — Plusieurs personnalités du monde religieux, industriel et politique étaient présents lors de l'ouverture de la conduite d'adduction. Sur cette photo, on remarque S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, Mgr Origène Vel, p.d., curé de la paroisse Ste-Marguerite-Marie de Magog, le sénateur Paul Desruisseaux, C.R., et l'échevin J.-M. Jeanson.



LE CONSEIL AU COMPLET. — Les membres du conseil municipal ont assisté, hier après-midi, à l'ouverture officielle de la conduite d'adduction, à Magog. De gauche à droite, l'échevin Gérard Bérard, S. H. le maire Armand Nadeau, les échevins Everett Nicol, Marcel Savard, Antonio Pinard, J.-M. Jeanson, Paul-M. Gervais et Amédée Roy.

Pour connaître leurs besoins

Le ministre J.-P. Cloutier fait l'inventaire de deux institutions

Par Yvon Rousseau SHERBROOKE — Le ministre de la Famille et du Bien-être, M. Jean-Paul Cloutier, qui est aussi ministre de la Santé, est venu à Sherbrooke, pour constater de visu les besoins de certaines institutions relevant de son ministère.

Il était accompagné du Dr Roger Mailhot, directeur général du service d'aide aux enfants exceptionnels, de M. François-Eugène Mathieu, ministre d'Etat à la Famille et au Bien-être, de M. Roger Marier, sous-ministre de la Famille et du Bien-être, et de M. Raymond Bégin, chef du cabinet de M. Cloutier. Le groupe s'est d'abord rendu à l'archevêché pour rencontrer S. E. Mgr Georges Cabana, puis il est allé rencontrer les officiers de la Cour du bien-être, les dirigeants du Service social, les autorités du Conseil des oeuvres, puis le ministre et sa suite ont visité le Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, la Crèche et l'Institut Val-du-Lac.



VISITE DU MINISTRE JEAN-PAUL CLOUTIER. — Cette photo a été prise lors de la visite de M. Jean-Paul Cloutier, ministre du Bien-être et de la Famille et ministre de la Santé, à l'Institut Val-du-Lac. On y voit, de gauche à droite, MM. Roger Mailhot, directeur général du service d'aide aux enfants exceptionnels, Guy Bureau, président de la Corporation de l'Institut Val-du-Lac, le ministre Jean-Paul Cloutier et François-Eugène Mathieu, ministre d'Etat à la Famille et au Bien-être.

SHERBROOKE, (R.R.) — En appuyant sur un bouton, le président de la commission d'aqueduc de Sherbrooke, l'échevin J.-M. Jeanson, a mis en marche un système dont le coût s'élève à environ \$4 millions. Il s'agit en effet de la conduite d'adduction de Sherbrooke et de son système de filtration de l'eau dont l'inauguration a eu lieu hier après-midi en présence de nombreuses personnalités du monde religieux, industriel et politique.

Plus d'une centaine de personnes ont pris part à cette cérémonie qui a marqué la réalisation de ce projet mis de l'avant par l'échevin Jeanson.

Le système La conduite d'adduction permet de puiser l'eau à quelque vingt milles de Sherbrooke, soit au lac Memphrémagog. L'eau est filtrée à la sortie du lac par des micro-tamis puis elle est acheminée à Sherbrooke pour être stérilisée à l'électricité.

Il y a deux micro-tamis d'installés à la station de pompage de Magog. Le conseil municipal vient d'en acheter un autre. L'eau est attirée par trois pompes. Pour ce qui est de la purification de l'eau, elle se fait à l'aide d'ozonateurs.

Avec les dernières acquisitions faites par le conseil municipal, la conduite d'adduction pourra fournir quelque 18 millions de gallons d'eau par jour.

Hier après-midi, l'ingénieur Jacques Lemieux a expliqué le fonctionnement du système lors des visites faites à la station de pompage de Magog et à l'usine d'ozonisation à Sherbrooke.

Les visiteurs ont par la suite été invités à une réception au motel Le Baron. La population de Sherbrooke pourra visiter ces installations au cours de la fin de semaine.

Parmi les personnalités présentes à l'inauguration, on remarquait S. E. Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, le sénateur Paul Desruisseaux, C.R., les députés Raymond Fréchette (qui représentait le secrétaire de la paroisse, M. Yves Gabas) et Emilien Lafrance, ainsi que des maires des municipalités des Cantons de l'Est et de l'extérieur. Les associations diverses de la région étaient également représentées.

M. Jeanson L'échevin Jeanson a déclaré

au cours de cette cérémonie que cette inauguration le remplissait de joie et aussi de fierté.

"La mise en opération de cette usine de pompage qui alimente une conduite d'adduction d'une longueur de plus de 18 milles est le couronnement de plusieurs années de travail acharné de la part du conseil de ville, de la commission que je préside, des corps intermédiaires et de tous ceux qui ont compris la nécessité de doter Sherbrooke d'un réseau d'aqueduc adéquat et d'une source d'approvisionnement en eau potable de qualité supérieure", de dire M. Jeanson.

Il a rappelé qu'il y a eu des difficultés et de l'opposition au début mais que l'unanimité s'est finalement faite autour de ce projet.

Le maire de Sherbrooke, M. Armand Nadeau, et Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, ont également pris la parole.

Dans le diocèse de Sherbrooke

Un quart de million par année pour subvenir aux besoins réels

(Dr J. Gosselin)

SHERBROOKE, (R.R.) — "Pour subvenir aux besoins réels de ceux qui dans le diocèse de Sherbrooke vivent dans la misère, il faudrait au moins un quart de million de dollars par année", a déclaré le Dr Jules Gosselin, président de la campagne de charité 1966, au cours d'une entrevue en marge de cette souscription qui se tiendra du 2 au 9 octobre prochain.

Objectif Il a ajouté que l'objectif de la campagne, soit \$175,000, n'est qu'un minimum nettement insuffisant pour subvenir à tous les besoins des familles et des personnes qui s'adressent aux différentes oeuvres que subventionne Caritas - Sherbrooke pour obtenir de l'aide.

C'est pourquoi, de dire le Dr Gosselin, que les organisateurs de cette campagne de charité comptent sur la générosité de la population du diocèse de Sherbrooke. La souscription de 1966 est la dixième à se faire annuellement à l'initiative du diocèse de Sherbrooke.

Le Dr Gosselin est d'avis que si la plupart des familles donnaient une moyenne de \$5, la campagne de charité 1966 serait un succès.

Les résultats n'ont jamais été atteints. "Les résultats n'ont jamais dépassé 79 pour cent", a précisé le président de la campagne.

Dr Jules Gosselin dépassé 79 pour cent", a précisé le président de la campagne. Dr Gosselin invite les gens du diocèse de Sherbrooke à s'arrêter quelques minutes sur l'importance de cette campagne pour les gens qui sont dans la misère.

"La misère, elle existe définitivement dans le diocèse de Sherbrooke", de dire le président.

Deux bénédictions d'églises le même jour SHERBROOKE. — Dimanche prochain, auront lieu deux bénédictions d'églises dans le diocèse de Sherbrooke. LA TRIBUNE a déjà annoncé la bénédiction de l'église de la paroisse de Marie-Médiatrice dans l'Ouest de la ville. Cette cérémonie aura lieu à trois heures et sera présidée par S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

A la même heure, S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana, p.b., présidera à la nouvelle église restaurée de Notre-Dame de la Merci à Rock Island, dont M. l'abbé Georges Guay est le curé. Cette paroisse, fondée en 1916, compte actuellement 132 familles. Les curés qui ont été à la direction de cette paroisse dans le passé sont MM. les abbés Albert Rhéaume, J. R. Chevrete, J. A. Parent, H. Olivier DeSeve.

Le Dr Camille Pouliot recevra des mains de S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana, p.b., les Ordres mineurs. En même temps, le R. P. Jean Faebuchelli, originaire d'Italie, recevra le diaconat. Ces cérémonies se dérouleront le 29 septembre.

Les religieux de saint Camille sont établis à Sherbrooke depuis quelques années seulement. Ils rendent les services d'aumôniers dans les hôpitaux de St-Vincent-de-Paul, de l'Hôtel-Dieu et de l'hôpital d'Youville. Le Dr Talbot sera le douzième religieux dans le couvent de Sherbrooke.

Une demande d'Ascot Corner

Une clôture autour d'un banc de gravier?

SHERBROOKE — La municipalité d'Ascot Corner désire que la ville de Sherbrooke installe une clôture autour du banc de gravier qu'elle possède en bordure de la route no 1, à la sortie de Sherbrooke.

Dans une lettre adressée au conseil, la municipalité d'Ascot Corner précise qu'elle considère que ce banc de gravier de la ville de Sherbrooke doit être clôturé.

La ville de Sherbrooke a acheté ce banc de gravier à M. Alphonse Trudeau, il y a quelques mois.

Les membres du conseil municipal de Sherbrooke ont décidé de faire préparer un rapport sur la nécessité d'ériger cette clôture.

Des échevins se sont demandé pourquoi la municipalité d'Ascot Corner a décidé tout à coup de demander de clôturer ce banc de gravier alors qu'elle ne l'a pas exigé auparavant.

Le Dr Henri Talbot Un autre "homme du monde" prend l'habit SHERBROOKE. — Après le Dr Camille Pouliot, ancien ministre de la Chasse et de la Pêche dans le gouvernement provincial et député de Gaspé à la Législature, un autre "homme du monde", un professionnel ou a connu la vie maritale et qui est grand-père de plusieurs enfants, vient d'entrer dans les Ordres de Sherbrooke, chez les religieux Camilliens pour se dévouer au soin des malades.

Il s'agit du Dr Henri Talbot, 68 ans, de Québec, qui prendra l'habit des fils de saint Camille de Lellis, samedi le 1er octobre en la basilique-cathédrale St-Michel de Sherbrooke, à l'occasion de la cérémonie annuelle de la bénédiction des malades. La cérémonie de prise d'habit sera de courte durée et précédera immédiatement la cérémonie de la bénédiction des malades.

Advertisement for Le Manoir restaurant, featuring French cuisine, steak, and a stationnement gratuit.

Seuls huit membres s'intéressent à la chose publique

Le glas sonne-t-il pour la Chambre de commerce ?

Par Benoit FORTIER

THETFORD MINES — La Chambre de commerce de Thetford Mines dort vraisemblablement de sommeil de sa belle mort et le son du glas ne saurait tarder à s'y faire entendre.

Sur des effectifs de 120 membres, seulement huit d'entre-eux ont daigné faire l'effort de se rendre à la réunion de cette semaine.

Situation tragique
Non seulement la situation qui s'est produite cette semaine est déplorable, mais elle revêt un caractère tragique.

Qu'arrivera-t-il ?
Verra-t-on la Chambre disparaître de la carte de Thetford ? La chose demeure fort possible.

A Courcelles
Adolescent écrasé par un tracteur
COURCELLES, (Spécial) — Un adolescent a connu une fin tragique, hier soir vers 7 heures.

Le maire Laurent Turcotte la donna, cette raison, lors de la réception civique offerte en janvier 66.

Le conducteur, qui a été tué sur le coup, a été transporté à la morgue de Lac-Mégantic.

Grief de deux employés contre la ville de Windsor
Le grief
En novembre dernier, M. Fernand Perreault employé comme deuxième main au département électrique.

Drummondvillois blessé dans un capotage.
THETFORD MINES (M.D.)
Un citoyen de Drummondville a subi des coupures à la tête et aux bras.

Sexagénaire victime de bandits à St-Victor
SAINT-VICTOR, (PC) —
Une sexagénaire de Saint-Victor de Beauce a dû remettre \$150 à trois bandits masqués.

YOGA
DETENEZ-VOUS A DRUMMONDVILLE
Conférence explicative sur le YOGA
mercredi soir, le 28 septembre à 8 h.

Reunion
Pour préparer la campagne de charité 1966, les curés des diverses paroisses de Sherbrooke.

Attention !
Changement de distributeur Shell-Mégantic
Dodier & Frère remplaçant
ROLAND CLICHE

Aucune interruption dans le service habituel.
Rue Villeneuve (chemin de l'Aéroport)
C. P. 1360 — Tel.: 583-1444

Il est trop tard pour se préoccuper du financement

(Me Louis Lemieux)

GRANBY — Interrogé sur l'attitude de la Chambre de commerce en regard du financement possible du coût d'aménagement de la réserve d'eau potable à Granby.

Me Lemieux, du reste, s'est dit convaincu que la quasi-totalité du coût qu'entraînera la réalisation du projet sera assumée par les gouvernements fédéral et provincial.

Régionale de l'amiante et le rapport Parent

Mémoire soumis le 7 novembre à Québec

THETFORD MINES, (M D) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante présentera un mémoire au Conseil supérieur de l'Éducation de la province de Québec.

Le but de ce mémoire est de permettre au Conseil supérieur de l'Éducation d'être informé de tous les problèmes des Commissions scolaires régionales.

Novembre
En fait, toutes les Commissions scolaires régionales de la province de Québec

Pour Frontenac
Pas question de sous-bureau de la PP à N.-D. de la Guadeloupe

QUEBEC, (CD) — A la suite de consultations avec le ministre de la Justice, M. Fernand Grenier, député de Frontenac.

Ligotée et bâillonnée après le vol
Sexagénaire victime de bandits à St-Victor

SAINT-VICTOR, (PC) — Les apaches ont pénétré dans la maison en arrachant deux portes à l'arrière.

YOGA
DETENEZ-VOUS A DRUMMONDVILLE
Conférence explicative sur le YOGA
mercredi soir, le 28 septembre à 8 h.

Pertes matérielles couvertes en faible partie par les assurances

Famille de cinq membres sur le pavé à la suite d'un violent incendie à Black Lake

BLACK LAKE, (RF) — La maison de M. Maurice Côté, rue St-Charles, à Black Lake, a été entièrement dévastée par les flammes hier matin.



FAMILLE SUR LE PAVÉ — Un incendie, d'origine encore inconnue a jeté la famille de M. et Mme Maurice Côté sur le pavé, hier matin, à Black Lake.

Certains juges sont les grands responsables de plusieurs de nos accidents de la route

(Louis-Philippe Gingras)

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Un ingénieur en sécurité a déclaré hier soir, à Drummondville que certains "juges sont les grands responsables de plusieurs de nos accidents..."

Trop de gens sont portés à critiquer les juges

(Me Paul Rousseau)

DRUMMONDVILLE, (JLR) — "Trop de gens sont portés à critiquer les juges et leur façon d'administrer la justice," a rétorqué Me Paul Rousseau.

Me Rousseau a fait allusion aux déclarations de l'ex ministre Me Claude Wagner, faites ici même à Drummondville, déclarant non basées sur des renseignements erronés.

Enchaînant sur l'autorité des policiers sur la route, M. Gingras a dit espérer que ceux-ci par l'intermédiaire de leur association, feront valoir leurs revendications.



REUNION. — Pour préparer la campagne de charité 1966, les curés des diverses paroisses de Sherbrooke.

La Chambre de commerce veut une route de classe "A", mais...

La Trans-Québec à Victoriaville: pas pour demain

Mise au point du Syndicat des enseignants (secteur no 5)

Les professeurs n'ont jamais été consultés sur le problème du dîner

COATICOOK, (AR) — En marge du problème de transport occasionné par la différence des horaires scolaires dans les cours primaires et secondaires et affectant plusieurs Commissions scolaires, dont celle du Syndicat des enseignants de l'Estrie, au nom des professeurs de Coaticook, a décidé hier soir en assemblée de faire une mise au point.

Priorité à la voie d'accès à l'autoroute

GRANBY — Alors que le ministre adjoint aux Travaux publics, M. Armand Russell, annonçait que la voie d'accès à l'autoroute serait mise en chantier dès l'automne si le gouvernement disposait de l'argent nécessaire à cette fin, la Chambre de commerce de Granby laissait savoir que la priorité devait être accordée à la construction de cette voie reliant la route 1 à l'autoroute des Cantons de l'Est.

Le communiqué émis à la suite de cette réunion déclare que "jamais les professeurs n'ont été consultés sur la question et qu'il est faux que ces derniers aient tenu des réunions dans le but de maintenir une heure et demie pour dîner".

Professeurs bien disposés

Le communiqué continue en disant "que tout au contraire les professeurs ont toujours été disposés à s'accommoder d'une période plus courte pour des motifs pédagogiques et disciplinaires et que, de plus, étant intéressés surtout au bien des étudiants, ils constatent qu'il est bien difficile d'organiser systématiquement des jeux pour une population scolaire de 500 élèves pendant tout le temps mentionné".

Dans son communiqué, le bureau de direction déclare que "si une demande avait été faite, les professeurs auraient accepté volontiers de s'adapter tout comme ils l'ont fait l'an passé".

Autoroute Omerville-Rock Island

Au tour d'Omerville de désirer l'ouverture de la voie expresse pour l'Expo 1967

MAGOG, (JPL) — Les membres du conseil de la municipalité du village d'Omerville, par l'entremise de M. Jean-Paul Asselin, ont prié le premier ministre de la province, l'hon. Daniel Johnson, ainsi que le ministre de la Voirie, l'hon. Fernand LaFontaine, de prendre les

mesures nécessaires afin que l'Office des autoroutes du Québec termine l'autoroute Omerville-Rock-Island pour l'Expo '67.

ministère de la Voirie entreprennent d'autres travaux avant que ne soit complétée cette autoroute.

A cet effet, il félicite la Chambre de commerce de Sherbrooke qui a pris position de façon catégorique dans la réclamation de la poursuite des travaux.

Le maire Trépanier sera à nouveau candidat... à la mairie

GRANBY — Environ 150 contribuables de la cité de Granby sont allés demander au maire Paul-O. Trépanier de se représenter à la mairie, aux élections du 6 novembre prochain.

La réunion avait été organisée par le comité des citoyens sous la présidence de M. Jérémie Duhamel.

M. Trépanier a rappelé que son intention de revenir sur les rangs n'était motivée que par le but précis de continuer et terminer le travail déjà entrepris. On sait que le maire actuel de la cité de Granby s'est engagé à n'appuyer aucun candidat à l'échevinage, et qu'il n'est nullement de son intention de s'enlourdir d'une équipe de candidats.

Journées de démonstration

Les sapeurs de Coaticook sont devenus incendiaires

COATICOOK, (AR) — C'est au cours de la semaine prochaine que les pompiers de Coaticook mettront le feu aux deux résidences achetées à cette intention de la Commission scolaire, sur la rue St-Pierre.

Les deux journées de démonstration auront lieu mercredi, jeudi ou vendredi, la date définitive n'ayant pas encore été confirmée par le Commissariat des incendies de la province de Québec.

A l'occasion de cette démonstration, le Commissariat des incendies de la province déléguera neuf commissaires sur les lieux, dont le chef instructeur, M. André Aube.

Les services de protection de toutes les villes de la région seront également invités à participer à ces deux jours de démonstration.

Les batteries, qui doivent être détruites, ont été achetées afin de servir de démonstration comme conclusion aux cours de prévention et de combat des incendies qui ont été données dans la région, depuis deux ou trois ans.

L'arrêté en conseil: urgence

L'école du meuble: pas un projet... une réalité

Par J.-Alphée Gagné

VICTORIANVILLE. — L'école du meuble à Victoriaville, ce n'est pas un projet mais une réalité.

Cette année, on opère et, à la suite de la rencontre d'hier soir à la Chambre de commerce de Victoriaville, il y aura des pressions de fait pour que l'on passe l'arrêté en conseil et que l'on dote la région de cette institution.

Manque de main-d'oeuvre

L'école doit recevoir 400 élèves et ce nombre ne risque pas de causer un surplus de main-d'oeuvre à Victoriaville car, actuellement, il y a dans l'industrie du meuble un manque marqué de main-d'oeuvre.

M. Fidèle-Ed Alain, commissaire industriel pour la ville de Victoriaville, a souligné que le problème avait été noté par plusieurs industriels qui avaient les yeux sur Victoriaville.

Une urgence. L'arrêté en conseil est une urgence, une question de première importance si l'on ne veut pas que l'Ontario passe avant Victoriaville dès mardi prochain, il y aura une réunion des directeurs de la Chambre de commerce de Victoriaville et un comité sera officiellement formé pour mousser le projet.

Des pressions seront faites auprès des autorités et il y aura un changement d'attitude, car il faut que Victoriaville ait cette école d'ici les prochains 12 mois, dans l'esprit des dirigeants.

VICTORIANVILLE, (par J.-A. Gagné) — La Chambre de commerce de Victoriaville veut une route de classe "A" pour la ville. M. Rock Gardner, député du comté d'Arthabaska, a révélé aux membres de la Chambre locale que le projet de la route Trans-Québec était un projet à long terme, et qu'à la suite du prolongement des études pour SIDBEC, à Bécancour, le projet pour la ville était encore plus long.

Rien de précis

Il semble bien que rien de précis soit encore en place pour cette fameuse route Trans-Québec pour la région.

M. Fidèle-Ed Alain, membre de la Chambre, a fait lecture d'une communication de M. Claude Dery, du journal La Tribune, à Québec, édition du 19 septembre dernier, article qui avait pour effet de laisser prévoir la route autour de Drummondville, dans le triangle de la province.

Hier soir, M. Gardner a souligné qu'une première partie de deux milles serait faite à Shawinigan, dans le cadre de cette route Trans-Québec.

À Victoriaville, on lutte ferme depuis plusieurs années pour avoir une route de classe "A" qui a plus que son importance pour l'industrie en place et l'industrie susceptible de s'installer ici.

L'ancien projet

Devant ce qui semble vouloir être très long, M. Paul, André Poirier, maire de Victoriaville, a ramené devant les membres de la Chambre le projet des années 1961-62 qui voulait une route directe de Victoriaville à la Trans-Canada de 11,2 milles.

Il semble bien que le tout aurait satisfait la population, car aux temps du dégel, la question transports est difficile pour toutes les industries locales.

M. Alain, commissaire industriel pour la ville de Victoriaville, a même donné des noms d'industries qui avaient porté leur vue sur Drummondville après avoir préféré Victoriaville, mais avoir grandement déploré le circuit routier en circuit réellement de seconde si non de troisième classe, pour une ville industrielle de 22,000 gens.

M. Gardner

Comme moyen d'urgence, M. Gardner a risqué de parler

Des proprios ont gain de cause

Déplacement d'une ligne de transmission

SHERBROOKE — Les propriétaires de la rue Paton ont obtenu gain de cause auprès du conseil municipal de Sherbrooke.

Le conseil a en effet autorisé le déplacement d'une ligne de transmission de l'Hydro-Sherbrooke.

Relocalisé

Cette ligne sera relocalisée. Le montant maximum accordé par la ville pour le déplacement de cette ligne est \$4,700.

Des propriétaires de la rue Paton ont présenté une requête à ce sujet.

L'échevin Carl Camirand a cependant déclaré qu'il est dissident à cette décision du conseil d'autoriser une dépense de \$4,700.

Bien que le jugement préliminaire n'ait pas eu lieu

Rien de changé au concours d'embellissement des abords de fermes pour l'Expo 1967

SHERBROOKE — M. Lionel Bombardier, agronome du comté de Sherbrooke, a communiqué hier que des circonstances incontrôlables ont empêché le ministère provincial de l'Agriculture de procéder au jugement préliminaire tel que prévu pour cette année, dans le concours d'embellissement des abords des fermes à l'occasion du centenaire de la Confédération et de l'Expo 1967.

Toutefois, le concours demeure et il y aura un jugement final, entre le 1er juillet et le 15 août l'an prochain.

Cette décision ne modifie en rien les objectifs du concours. Les seules modifications concernent le rajustement de la table de pointage qui seront communiqués aux concurrents aussitôt que des précisions auront été reçues à ce sujet.

Nombreux prix

Considérant les nombreux prix et autres récompenses qui seront attribués pour ce concours, il va sans dire que chacun des concurrents a intérêt à continuer de faire de l'embellissement sur sa propriété. Plus de 100,000 seront distribués en prix sans compter les nombreuses médailles et diplômes qui seront remis aux plus méritants.

Voici les principaux travaux qui pourraient être exécutés sur la propriété cette année, en relation avec ce concours:

de la route 34 et de la grande ligne, la 34 pour Montréal et Trois-Rivières, et la grande ligne pour Québec.

Cette remarque n'a certes pas porté les fruits attendus; il faut tenir compte du fait que ces deux routes sont secondaires et ne répondent certes pas aux besoins de la ville.

La Chambre prend position

La Chambre de commerce de Victoriaville prendra à nouveau position sur cette situation qui se doit de changer.

Il faut dans l'esprit des dirigeants qu'on termine les promesses, les supposés projets qui détournent momentanément l'attention de la population et qu'on passe à l'action pour doter la ville d'une route convenable vers la Trans-Canada.

Le travail doit se poursuivre au cours des prochains mois, il y aura certes des visites au ministère de la Voirie provinciale et pressions auprès des autorités, prévoit-on dans les milieux.

De Sherbrooke à Bromptonville en auto... rail

Ça débute par un rye et ça se termine sur le rail

SHERBROOKE — On peut facilement se rendre à Bromptonville en automobile si l'on prend la bonne route mais la première voie rencontrée n'est nécessairement pas toujours la bonne.

Un automobiliste de cet endroit en a eu la preuve la nuit dernière. C'est passablement éméché qu'il a quitté l'hôtel LaSalle de la rue King ouest pour se rendre à destination. Ne sachant pas quel chemin prendre ou ne s'en souvenant pas à cause des vapeurs de l'alcool, il s'est informé auprès de deux jeunes filles qui lui ont répété de prendre la première rue à gauche.

C'est ce qu'il fit, mais mal lui en prit car il ne s'agissait pas de la rue des Grandes-Fourches mais de la voie du chemin de fer du CN. Il s'en est aperçu d'ailleurs rapidement, mais il n'était plus question de faire marche arrière, l'auto était coincée.

Une remorqueuse a été mandée sur les lieux de même qu'une auto-patrouille de la Sûreté municipale. Voyant dans quel état se trouvait l'individu, la police lui a conseillé de se rendre à Bromptonville en taxi, ce qui, d'ailleurs, se présentait comme solution idéale dans les circonstances.

Peinturer et blanchir les bâtiments; Relever, réparer, peindre et blanchir les clôtures; Améliorer le chemin d'entrée de la ferme; Nettoyer la cour, enlever les roches, corder le bois, ranger les instruments, détruire les mauvaises herbes; S'il y a lieu, planter des arbres; Si nécessaire, ensemençer du gazon; Fabriquer des boîtes à fleurs ou toute autre chose pouvant contribuer à embellir la propriété.

Le succès dépend de l'intérêt que l'on apportera et des travaux qui seront exécutés.

Distribution d'arbres contremaître

Pour des raisons d'ordre majeur, la distribution des arbres qui devait être faite au printemps 1966 a dû être contremaître partiellement dans certains comtés. Cependant, tous ceux qui ont fait la demande d'arbres antérieurement et qui ne les ont pas encore reçus, seront servis au printemps de 1967.

Le couronnement du concours aura lieu sur les terrains de l'Expo 1967 au pavillon de l'Agriculture vers la fin de septembre 1967. Les personnes qui aimeraient obtenir de plus amples renseignements sont priées de s'adresser aux agronomes de leurs comtés respectifs.

Résolution sur l'impôt foncier des municipalités

Le maire de Magog dénonce une contradiction "flagrante"

ASBESTOS, (JD) — L'arrivée au sein de l'Association des cités et villes du district St-François du nouveau maire de Magog, M. Ovide Bergeron, a été marquée de façon éclatante lors de la dernière assemblée de cet organisme tenue au nouvel hôtel de ville d'Asbestos mercredi soir.

La réunion se déroulait rondement sous la présidence du maire d'Asbestos, M. J.-M. Beauchesne.

Au chapitre du partage des tâches aux trois comités principaux lors du prochain congrès de l'Union des municipalités, le maire Bergeron a, à un certain moment donné, insinué que des passages de résolutions, expédiés par l'Association ne lui plaisaient pas.

Sur l'insistance des autres membres de la salle, le premier magistrat de la ville de Magog a dénoncé une contradiction flagrante, selon lui, dans la résolution concernant l'impôt foncier aux municipalités.

M. Bergeron ne s'est pas caché pour dire que l'Association voulait en quelque sorte prôner la disparition des Commissions scolaires locales par cette résolution. Ce document suggérerait que l'impôt foncier devienne le champ d'imposition des municipalités seulement.

M. Bergeron, qui est aussi secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Magog depuis 20 ans, se demandait alors comment les petites Commissions scolaires allaient, elles, conserver leur autonomie ne comptant que sur les octrois gouvernementaux grâce à l'impôt sur le revenu.

Des opinions. Les opinions fusaient alors de toutes parts; M. Bergeron trouva un allié en M. Fortier, d'East Angus. Cette résolution avait été adoptée antérieurement lors d'une assemblée générale à laquelle MM. Bergeron et Fortier n'assistaient pas.

A un moment donné, on ne s'y comprenait plus. Chacun voulait exprimer son opinion surtout lorsque le président de l'Association, M. Beauchesne, a émis l'opinion que les Commissions scolaires locales disparaîtraient d'ici dix ans, quoi que l'on fasse. "Vous prenez la position d'un soldat battu à l'avance", a dit M. Fortier.

Autre problème. Un autre problème se posait ensuite. Est-ce que M. Bergeron, nouveau venu dans l'Association, allait s'objecter à cette résolution devant le congrès de l'Union des municipalités, résolution présentée par sa propre association.

Les membres en étaient d'abord pour la solidarité complète. Mais, après mure réflexion, on a décidé de laisser le champ libre à chacun en autant que ses opinions n'engagent pas l'Association, déjà engagée par sa résolution.

L'adversaire le plus acharné des opinions de MM. Bergeron et Fortier a été l'échevin Riendeau, de Windsor.

Personne ne pouvait prévoir que l'assemblée de mercredi, convoquée pour préparer le prochain congrès de l'Union des municipalités, prendrait une telle tournure.

Dans les écoles de Sherbrooke

Le nombre des élèves au cours de conduite devrait tripler

SHERBROOKE, (YR) — Le nombre des élèves qui suivront les cours de conduite d'automobiles, dans les écoles de Sherbrooke devrait tripler, cette année, par rapport à l'an dernier.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre, au cours d'une entrevue avec M. Claude Bonneville, président de l'organisation de ces cours, M. Raymond Blais, secrétaire, et M. Normand Colgan, trésorier.

Les autres organisateurs de ces cours sont Mme Gilberte Beaudoin et MM. Jean Denoncourt et Gilles Côté.

L'an dernier, l'idée de cours de conduite d'automobiles a été lancée par quelques professeurs du secondaire, qui voyaient là d'immenses avantages pour les étudiants.

Ces professeurs, MM. Bonneville, Blais et Colgan, se sont inscrits à des cours organisés par le ministère des Transports, pour devenir moniteurs. Ces cours permettaient d'apprendre aux élèves: aptitudes au volant, mécanique, signalisation, conduite, code routier.

L'été dernier, les mêmes professeurs se sont inscrits à d'autres cours du ministère des Transports, qui les faisaient également instructeur, ce qui leur a permis de former une trentaine d'autres moniteurs parmi les professeurs.

Les débuts. Les cours, qui ont d'abord été lancés avec l'accord de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, demandaient un coût de \$30 à l'élève, et ils se donnaient en dehors des heures de classe comme cette année d'ailleurs.

Cette année, les frais de l'inscription sont de \$5 et les cours coûtent \$40. Deux groupes d'élèves avaient été inscrits, l'an dernier, soit un premier de 16 et un second de 19.

Le Canada ne compte en tout que 38 instructeurs-moniteurs dans tout le pays, dont trois à Sherbrooke.

Les avantages. Parmi les avantages pour l'élève qui ont été soulignés, il y a l'aptitude au volant et la confiance, le climat psychologique favorable du conducteur et les mesures de sécurité, qui sont enseignées aux étudiants, qui se voient inculquées les sens des responsabilités, sont moins exposés aux accidents.

Parmi les effets directs qui se font sentir pour l'étudiant, il y a la réduction des primes par plusieurs compagnies d'assurance. Les professeurs ont révélé que l'un des buts est de faire disparaître la mauvaise réputation des jeunes de 18 à 25 ans, sur la route, alors que ces derniers sont en meilleure condition physique pour conduire.

Les responsables de ces cours de conduite d'automobiles ont révélé que sur le marché du travail on demande, dans au moins 50% des cas, si le candidat est détenteur d'un permis de conduire.

Un premier groupe d'élèves (environ 50) débuteront le cours au début d'octobre pour le poursuivre jusqu'à peu avant Noël. Le deuxième groupe commencera après les vacances des Fêtes et terminera un peu avant Pâques. Le cours est agencé de façon à ne pas nuire aux examens académiques.

Le cours comprend un minimum de 25 heures de théorie, comprenant la projection de films et des discussions et un minimum de 6 heures de conduite pratique.

L'étudiant reçoit une carte de compétence du ministère des Transports, mais il va ensuite passer des examens au bureau d'émission des permis de conduire. Même à 16 ans, l'élève qui a suivi le cours peut se procurer son permis, alors que la loi limite habituellement aux plus de 17 ans.

Les voitures. Le cours dispose d'autant de voitures que nécessaire, en se basant sur une moyenne

de 15 élèves.

Deux garages sherbrookoïses fournissent gratuitement les autos. Il s'agit de Val Estrie Automobiles et de Martin Motor Sales, lesquels profitent de la coopération des compagnies Chrysler et Ford.

Il s'agit de voiture de modèle de l'année, qui sont renouvelées tous les ans. Les autos sont lettrées de l'inscription "Formation routière - Commission scolaire régionale de l'Estrie".

Les véhicules sont équipés d'un double contrôle, d'un coupe-courant et de pédales à freins en double.

Heures de cours. Les cours sont donnés le samedi ou le soir, à l'école St-François, mais il viendra un moment où demande sera suffisante pour que les instructeurs aient à se déménager d'une école à une autre.

Les organisateurs des cours visent de plus à obtenir au Québec ce qui existe aux États-Unis, où de véritables facultés de sécurité routière ont été ouvertes dans les universités.

Les pourparlers se poursuivraient présentement entre le ministère de l'Éducation et le ministère des Transports, de façon à établir le cours dans l'horaire régulier du secondaire, éventuellement.

Enfin, les instigateurs du cours offrent leurs services à tous les organismes qui voudraient pouvoir profiter de conférences sur la sécurité routière, de cours ou d'un programme permanent de sécurité.

Rue King ouest à Sherbrooke

Elle n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps: collision

SHERBROOKE — Une demoiselle qui n'aurait pu arrêter son véhicule à temps a occasionné des dommages à deux véhicules, en plus du sien, rue King ouest, hier après-midi, vers 4:30 h.

Mlle Madeleine Dolbec, rue King ouest, à Sherbrooke, circulait rue King ouest, quand deux automobiles se sont arrêtées devant sa voiture pour effectuer un virage à gauche après avoir signalé leur intention.

C'est alors que se serait produit l'accident.

Les conducteurs des deux voitures qui se sont fait bousculer par l'arrière étaient M. Grégoire Lapointe, de Rock Forest, et Mlle Thérèse Simard, de la rue Wellington nord.

Personne n'a été blessé et les dommages sont relativement peu élevés, étant donné que la dernière voiture n'aurait circulé qu'à vitesse réduite.

Elle n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps: collision

SHERBROOKE — Une demoiselle qui n'aurait pu arrêter son véhicule à temps a occasionné des dommages à deux véhicules, en plus du sien, rue King ouest, hier après-midi, vers 4:30 h.

Mlle Madeleine Dolbec, rue King ouest, à Sherbrooke, circulait rue King ouest, quand deux automobiles se sont arrêtées devant sa voiture pour effectuer un virage à gauche après avoir signalé leur intention.

C'est alors que se serait produit l'accident.

Les conducteurs des deux voitures qui se sont fait bousculer par l'arrière étaient M. Grégoire Lapointe, de Rock Forest, et Mlle Thérèse Simard, de la rue Wellington nord.

Personne n'a été blessé et les dommages sont relativement peu élevés, étant donné que la dernière voiture n'aurait circulé qu'à vitesse réduite.

Elle n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps: collision

SHERBROOKE — Une demoiselle qui n'aurait pu arrêter son véhicule à temps a occasionné des dommages à deux véhicules, en plus du sien, rue King ouest, hier après-midi, vers 4:30 h.

Mlle Madeleine Dolbec, rue King ouest, à Sherbrooke, circulait rue King ouest, quand deux automobiles se sont arrêtées devant sa voiture pour effectuer un virage à gauche après avoir signalé leur intention.

C'est alors que se serait produit l'accident.

Les conducteurs des deux voitures qui se sont fait bousculer par l'arrière étaient M. Grégoire Lapointe, de Rock Forest, et Mlle Thérèse Simard, de la rue Wellington nord.

Personne n'a été blessé et les dommages sont relativement peu élevés, étant donné que la dernière voiture n'aurait circulé qu'à vitesse réduite.

Elle n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps: collision

SHERBROOKE — Une demoiselle qui n'aurait pu arrêter son véhicule à temps a occasionné des dommages à deux véhicules, en plus du sien, rue King ouest, hier après-midi, vers 4:30 h.

Mlle Madeleine Dolbec, rue King ouest, à Sherbrooke, circulait rue King ouest, quand deux automobiles se sont arrêtées devant sa voiture pour effectuer un virage à gauche après avoir signalé leur intention.

C'est alors que se serait produit l'accident.

Les conducteurs des deux voitures qui se sont fait bousculer par l'arrière étaient M. Grégoire Lapointe, de Rock Forest, et Mlle Thérèse Simard, de la rue Wellington nord.

Personne n'a été blessé et les dommages sont relativement peu élevés, étant donné que la dernière voiture n'aurait circulé qu'à vitesse réduite.

Elle n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps: collision

SHERBROOKE — Une demoiselle qui n'aurait pu arrêter son véhicule à temps a occasionné des dommages à deux véhicules, en plus du sien, rue King ouest, hier après-midi, vers 4:30 h.

Mlle Madeleine Dolbec, rue King ouest, à Sherbrooke, circulait rue King ouest, quand deux automobiles se sont arrêtées devant sa voiture pour effectuer un virage à gauche après avoir signalé leur intention.

C'est alors que se serait produit l'accident.

Les conducteurs des deux voitures qui se sont fait bousculer par l'arrière étaient M. Grégoire Lapointe, de Rock Forest, et Mlle Thérèse Simard, de la rue Wellington nord.

Personne n'a été blessé et les dommages sont relativement peu élevés, étant donné que la dernière voiture n'aurait circulé qu'à vitesse réduite.



COURS DE CONDUITE D'AUTOS. — Les principaux instigateurs du cours de conduite d'automobiles, offert aux élèves de la Régionale de l'Estrie, à Sherbrooke. Il s'agit, de gauche à droite, de M. Raymond Blais, secrétaire de M. Claude Bonneville, président, et de M. Normand Colgan, trésorier.

Dans les écoles de Sherbrooke

Le nombre des élèves au cours de conduite devrait tripler

SHERBROOKE, (YR) — Le nombre des élèves qui suivront les cours de conduite d'automobiles, dans les écoles de Sherbrooke devrait tripler, cette année, par rapport à l'an dernier.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre, au cours d'une entrevue avec M. Claude Bonneville, président de l'organisation de ces cours, M. Raymond Blais, secrétaire, et M. Normand Colgan, trésorier.

Les autres organisateurs de ces cours sont Mme Gilberte Beaudoin et MM. Jean Denoncourt et Gilles Côté.

L'an dernier, l'idée de cours de conduite d'automobiles a été lancée par quelques professeurs du secondaire, qui voyaient là d'immenses avantages pour les étudiants.

Ces professeurs, MM. Bonneville, Blais et Colgan, se sont inscrits à des cours organisés par le ministère des Transports, pour devenir moniteurs. Ces cours permettaient d'apprendre aux élèves: aptitudes au volant, mécanique, signalisation, conduite, code routier.

L'été dernier, les mêmes professeurs se sont inscrits à d'autres cours du ministère des Transports, qui les faisaient également instructeur, ce qui leur a permis de former une trentaine d'autres moniteurs parmi les professeurs.

Les débuts. Les cours, qui ont d'abord été lancés avec l'accord de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, demandaient un coût de \$30 à l'élève, et ils se donnaient en dehors des heures de classe comme cette année d'ailleurs.

Cette année, les frais de l'inscription sont de \$5 et les cours coûtent \$40. Deux groupes d'élèves avaient été inscrits, l'an dernier, soit un premier de 16 et un second de 19.

Le Canada ne compte en tout que 38 instructeurs-moniteurs dans tout le pays, dont trois à Sherbrooke.

Les avantages. Parmi les avantages pour l'élève qui ont été soulignés, il y a l'aptitude au volant et la confiance, le climat psychologique favorable du conducteur et les mesures de sécurité, qui sont enseignées aux étudiants, qui se voient inculquées les sens des responsabilités, sont moins exposés aux accidents.

Parmi les effets directs qui se font sentir pour l'étudiant, il y a la réduction des primes par plusieurs compagnies d'assurance. Les professeurs ont révélé que l'un des buts est de faire disparaître la mauvaise réputation des jeunes de 18 à 25 ans, sur la route, alors que ces derniers sont en meilleure condition physique pour conduire.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 211, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 548-9321. Annuel comme avant de dernière classe par le ministère des Postes, Ottawa. ABONNEMENT : au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camions: Un an: \$15.00; 6 mois: \$7.50; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75. Aux États-Unis avec Expédition Perspectives et Comique illustré: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00. Etablissements sans supplément de fin de semaine: Un an: \$20.00; 6 mois: \$11.00; 3 mois: \$6.00; 1 mois: \$2.00. Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Association de Circulation (A.C.) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Source d'informations: La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press International, Service la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les éditoriaux de La Tribune.

L'idée fait son chemin

L'Institut canadien d'opinion publique (Gallup) n'a sans doute pas la prétention de détenir le monopole de la vérité. Il n'en reste pas moins vrai que ses sondages sont si sérieusement conduits que le résultat des enquêtes de cette organisation présente un indéniable intérêt.

Devant les malaises qu'une multitude de grèves, dont quelques-unes très importantes dans le domaine de la fonction publique, ont provoquées au cours de ces dernières années, l'Institut canadien d'opinion publique, qui a des ramifications dans les principaux pays civilisés, a accordé une attention particulière aux grèves en demandant l'opinion d'une foule de personnes et en cherchant à savoir jusqu'à quel point, aujourd'hui, on croit à cette formule pour améliorer le sort des syndiqués.

Des récentes enquêtes Gallup il ressort qu'au Canada on se plaint de plus en plus des conséquences ennuyeuses et ruineuses que provoquent les grèves et que l'on favorise, pour régler les conflits de travail, de plus en plus la formule de l'arbitrage obligatoire, qui lierait obligatoirement. Aussi serait-il opportun de jeter un coup d'oeil sur les résultats que voici.

Au Canada, 73 p.c. des personnes interrogées préfèrent l'arbitrage obligatoire pour les grèves, comme nous les connaissons, pour régler un litige. Sur le total des personnes interrogées il n'y avait qu'une proportion de 19 p.c. à opter pour la formule actuelle en

se prononçant contre l'arbitrage obligatoire. Fait encore plus significatif, on a établi à 87 p.c. le pourcentage des familles, dont le chef est un syndiqué, qui préfèrent l'arbitrage obligatoire à la grève pure et simple. Il y a plus encore de ce côté. Ce n'est que dans un pourcentage de 19 p.c. que les familles des syndiqués se prononcent carrément et ouvertement contre l'arbitrage obligatoire.

Sans aller jusqu'à prétendre que les enquêtes Gallup résument la grande majorité de l'opinion canadienne, il faut admettre qu'elles résument une partie suffisamment importante de cette opinion pour que l'on en tienne compte. Sur ce point nous reconnaissons, parce que nous nous l'expliquons facilement, que les chefs syndicalistes se refuseront de toutes leurs forces à s'incliner devant des résultats d'enquêtes comme ceux que nous venons de résumer. Nous admettons moins facilement que les politiciens, les chefs d'Etat et les gouvernements affichent la même attitude et les mêmes réactions que les chefs ouvriers devant les résultats de telles enquêtes de l'Institut canadien d'opinion publique. A la lumière de ces nouvelles données, il serait peut-être dans l'intérêt commun d'étudier sérieusement la possibilité d'inclure l'arbitrage obligatoire comme mesure salvatrice pour les familles ouvrières en amendement le Code du travail, ce que l'on se propose de faire dès la prochaine session provinciale, et que l'on doit faire.

Projet à étudier

Savoir allier la beauté au sens pratique peut parfois ne pas coûter trop cher. Alors tout le monde, ou à peu près, en profite. Ne serait-ce pas le cas de la suggestion que contient le projet de dynamiter les rochers et d'enlever les banes de sable de la rivière Saint-François, entre Lennoxville et Bromptonville, en passant évidemment par Sherbrooke ?

Le propagandiste de cette idée, qui a déjà trouvé plusieurs seconds, semble s'en tenir aux aspects pratiques de sa suggestion. Il prétend qu'en effectuant les travaux qu'il recommande on éviterait les dégâts de la crue des eaux, comme ce fut le cas au cours des années 1891, 1942, 1948 et 1964. Selon son opinion, ces travaux devraient se faire en deux temps.

D'abord il faudrait dynamiter les rochers qui, au printemps, refoulent l'eau en occasionnant les inondations que l'on sait. Il faudrait aussi enlever les banes de sable qui favorisent, eux aussi, les inondations.

En second lieu le projet recommande que l'on nettoie la rivière Saint-François sur au moins une distance de cinq milles, entre Lennoxville et Bromptonville. C'est, si l'on peut dire, la partie esthétique du projet, celle qui vient logiquement s'ajouter au côté pratique de la suggestion.

A première vue le projet semble intéressant, pratique même. Il est indéniable que les obstacles susceptibles de provoquer des inondations, chaque printemps, ne disparaîtront vraisemblablement pas d'eux-mêmes. C'est aux intéressés d'y voir. Ce qui est tout aussi indéniable, c'est que cette rivière y gagnerait en attrait touristique pour hausser d'autant la valeur des propriétés riveraines.

Si intéressant que puisse être ce projet, il y manque quelques données essentielles. D'abord quel sera le coût des travaux nécessaires et qui soldera l'addition ? Nous voulons bien, en principe, admettre qu'il ne sera pas trop élevé. Mais même là, en cents et "piastres", qu'est-ce que ça représente ? Tous les contribuables seraient certainement curieux de le savoir. Ce premier point réglé, il en reste d'autres à clarifier. L'exécution de ces travaux est-elle du ressort conjoint des gouvernements fédéral, provincial et municipaux ? Alors le problème suivant se pose: comment, dans les circonstances, c'est-à-dire quand il faut partout comprimer les dépenses, obtenir l'entente qui en favorisera l'exécution ?

Une fois en possession de plus de renseignements précis il sera plus facile d'apprécier à sa juste valeur une suggestion comme celle-ci, encore une fois, intéressante de prime abord.

La presse de langue anglaise

Extraits d'éditoriaux sélectionnés et traduits par la Presse Canadienne

En marge de la conférence fiscale

Le Gleaner, Fredericton, N.B. — Comme on pouvait s'y attendre, la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité a abouti à l'impasse sur la question du partage de l'assiette fiscale entre le gouvernement central et les provinces.

Plusieurs premiers ministres provinciaux semblent favoriser un accord fiscal temporaire d'un an pour la période 1967-1968. Ils jugent que l'habituel accord de cinq ans n'est pas pratique. Plusieurs chefs de gouvernement ont également dénoncé la conception que se fait le fédéral sur les trois principales questions à l'ordre du jour de la réunion: le partage des taxes, les programmes conjoints et les paiements de péréquation.

Au sujet de la nouvelle formule de péréquation proposée par le ministre fédéral des finances, M. Mitchell Sharp, trois des provinces Atlantiques, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve, ont semblé disposées à l'accepter. Cependant, le premier ministre Campbell, de l'Île-du-Prince-Édouard, n'a pas caché son désappointement puisque la nouvelle formule n'apportera que \$200.000 de plus à sa province. Le ministre des Finances, et de l'Industrie du Nouveau-Brunswick, M. Des Brisay, est enchanté de la nouvelle formule en vertu de laquelle sa province obtiendra \$60.3 millions par année, soit \$15 millions de plus que ce qui rapportent les paiements de péréquation actuels et les subventions spéciales versées aux provinces Atlantiques.

Le premier ministre Stanfield, de la Nouvelle-Écosse, est d'avis par sa part que les subventions spéciales aux provinces maritimes devraient encore être versées même si la nouvelle formule de péréquation est mise en vigueur.

On devrait généralement reconnaître avec le premier ministre Stanfield qu'il faudrait davantage. Bien que la nouvelle formule de péréquation apportera plus d'argent aux provinces Atlantiques, cela sera sans doute aidé cette région à atteindre la parité avec le reste du Canada. — Le 15 sept.

Le dédain de Daniel Johnson pour la Confédération

Le Star, Montréal — Un des aspects les plus troublants des récentes déclarations du premier ministre Daniel Johnson en ce qui a trait aux relations fédérales provinciales, c'est son dédain évident pour la Confédération, tout spécialement pour sa principale cheville constitutionnelle, l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Les caractéristiques positives de ce statut, la contribution énorme qu'il a apportée à la survie du mode de vie et de la culture française en Amérique, essentiellement anglo-américaine, sont tout simplement bafouées. Il devra y avoir des changements radicaux, affirme-t-il, ou bien.

Ce "ou bien" est évidemment la sécession. Cela signifie que M. Johnson ne considère pas le pacte confédératif comme un instrument d'une grande valeur pour le Québec mais plutôt comme un handicap à la survie nationale lorsqu'il est à Ottawa pour négocier le "ce qui est en valeur de l'AAAB". Il se rend à la table de conférence comme un homme généreux disposé à se contenter de moins que ce dont il a besoin parce qu'il croit que le reste du pays a tellement besoin du Québec qu'il est disposé à faire des concessions pour que le reste du pays ne s'effrite pas — sans que le Québec y trouve son profit pour autant.

A tout considérer — ce qui est important — le Québec a retiré de cet accord un avantage incommensurable. Cela ne fait aucun doute. La garantie de droit religieux lorsqu'il s'agit de droits politiques peut paraître aujourd'hui inadéquate et constituer une cause de ressentiment. Cependant, dans le contexte du 18e siècle, lorsque ces droits ont été initialement accordés aux Canadiens français, ils étaient extrêmement généreux. Même dans le contexte de 1864-1867, ils ont été élargis et considérés d'une importance vitale.

N'eût été ces garanties, l'idée de la "nation canadienne" française serait depuis

longtemps disparue puisqu'elle aurait été engloutie dans l'immense mer qu'est l'Amérique du Nord d'expression anglaise et de mentalité laïque. Les qualités distinctives du Québec ont survécu grâce à l'AAAB pour à décrire. Il va sans dire que ne s'agit pas d'un statut parfait. Il y a place pour des amendements. Mais il ne faudrait pas perdre de vue dans les moments d'euphorie de nationalisme québécois, alors que le Québec veut tout avoir, ce n'est là un fait historique et que c'est voter les principes fondamentaux à leur perte que de ne pas en tenir compte. — Le 19 sept.

Au sujet de la visite de la reine

L'Intelligencer, Belleville, Ont. — Au cours de son séjour à Londres pour la conférence du Commonwealth, le premier ministre Pearson a invité la souveraine à visiter l'Expo 67 qui se déroulera à Montréal l'an prochain et il est à peu près sûr qu'elle acceptera.

Il n'est que juste que la reine vienne au Canada durant les fêtes du centenaire de la Confédération. De toutes les visites qu'elle a faites à ce pays depuis son accession au trône, ce prochain séjour sera le plus significatif, non seulement au point de vue d'unité nationale mais également en ce qui a trait au rôle important que le Canada joue dans les affaires du Commonwealth.

Sans l'appui du Canada, le Commonwealth ne survivrait pas longtemps. Il est le plus grand et le plus riche des pays de race blanche du Commonwealth et il vient au second rang après la Grande-Bretagne en ce qui a trait à l'importance de sa population. En dépit des effets transformateurs dus à l'arrivée d'immigrants de plusieurs pays, les liens raciaux de ce pays avec la G.B. sont encore très enracinés et, selon toute vraisemblance, ils dureront encore longtemps.

Si la présence de la reine au Québec a enflammé les émotions séparatistes lors de sa dernière visite, il est à souhaiter qu'il ne se produira pas d'éruption de ce genre en 1967. — Le 12 sept.

Ligne de démarcation

Le Times, Victoria — Les récentes déclarations du premier ministre Johnson ont de nouveau fait ressortir le "problème québécois" en traçant une nouvelle frontière aux aspirations politiques canadiennes-françaises. Cette ligne de démarcation ne correspond pas à la souveraineté réclamée par l'élément séparatiste du Québec. Mais elle dépasse de beaucoup l'idée que se font la majorité des Canadiens anglais de la Confédération. Également, cette ligne de démarcation est de beaucoup en avance sur plusieurs des buts incorporés à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, la constitution canadienne.

Il est un principe qui doit être rigoureusement accepté dans toutes les discussions concernant l'avenir du Québec: C'est qu'il ne peut être question d'une séparation politique au point que le Québec devient un État souverain. À bien y penser, une telle rupture ne pourrait qu'être désastreuse pour la province de Québec tout comme pour ce qui resterait du Canada. La seule discussion acceptable pour tout Canadien doit porter sur les conditions pour que le Québec demeure au sein de la Confédération sans se soucier des conjectures quant à savoir s'il y aura ou non sécession.

De cette façon, le problème devient une question de compromis, puisqu'il s'agira de s'entendre sur le degré d'autonomie que le Québec pourrait exercer à l'intérieur de la structure confédérative. L'attitude de M. Johnson ne semble pas avoir été proposée comme étant finale de sorte qu'il y a place pour des négociations. Mais tout accord exigera de part et d'autre beaucoup de compréhension et l'acceptation d'un compromis. Il s'agira de penser non pas à l'immédiat mais à l'avenir lointain. Il faudra que les négociateurs se rendent compte que le Québec demeure un État et non de vulgaires politiciens. — Le 17 sept.

Veil air... en tierce majeure.



Les libéraux et les progressistes ont failli se fusionner en 1921 (T. A. Crerar)

OTTAWA (APC) — "Si Mackenzie King avait eu le courage et la perspicacité, en 1921, de faire ce que son impulsion naturelle lui commandait, les progressistes et les libéraux se seraient presque certainement fusionnés."

Plusieurs des partisans de M. King l'auraient abandonné, mais un tel développement aurait donné lieu à un réalignement des forces politiques. Celui qui s'exprime ainsi fut chef d'un parti politique, membre du cabinet canadien au cours des deux conflits mondiaux puis finalement sénateur. Il s'agit de M. Thomas Alexander Crerar qui a abandonné son siège sénatorial à l'âge de 90 ans.

Ce Canadien qui a eu une carrière politique d'un demi-siècle avait été instituteur, agriculteur puis directeur d'une compagnie de céréales lorsqu'en 1917 il a adhéré au gouvernement d'Union de M. Robert Borden à titre de ministre de l'Agriculture. Il a démissionné en 1919 pour prendre la direction du Parti progressiste, un mouvement qui recrutait ses membres principalement dans le milieu rural et qui il a piloté jusqu'en 1922.

Des progressistes, il dira ceci: "On ne s'est jamais fait de grande illusion que de croire que ces individus étaient des radicaux." "Tout ce que les progressistes réclamaient, c'était un changement dans la structure

tarifaire de façon à éliminer le protectionisme dans la mesure du possible. Ce désir était dû principalement au fait que le coût de production des agriculteurs augmentait de 20 à 40 p.c. à cause des tarifs protectionnistes."

Il étone le pays. Les progressistes, qui n'étaient qu'une poignée de 13 mécon-

font élire 64 de leurs candidats aux élections générales de 1921, principalement en Ontario et dans les Prairies. Par la suite, détenu la balance du pouvoir au sein du parlement minoritaire.

Se remémorant cette période politique, M. Crerar dit maintenant douter de la sagesse des libéraux partis. "Le système parlementaire foncti on n e mieux quand vous avez un parti qui détient les rênes du pouvoir tandis que l'autre est dans l'opposition."

"Mais j'estime également qu'au sein des partis, quels qu'ils soient, les membres devraient jouer d'une plus grande indépendance de jugement."

Le doyen des hommes politiques canadiens déplore la tendance chez nos députés aujourd'hui à abandonner leurs responsabilités à une petite poignée au sommet. "Cela ne peut que desservir le fonctionnement de processus démocratique."

M. Crerar a abandonné la direction du Parti progressiste en 1922 pour consacrer plus de temps à son premier amour, le commerce des céréales, quoiqu'il ait continué à siéger aux Communes jusqu'en 1926. Il a joué un rôle clé dans la fondation, en 1917, des Producteurs unis de céréales, une initiative des agriculteurs de l'Ouest dans le but de briser le monopole des compagnies d'éleveurs à grains sur les prix des grains.

M. Thomas A. Crerar, un demi-siècle de vie politique.

Au sujet des propos de René Lévesque

Texte intégral de la déclaration de la Fédération des services sociaux

N.D.R. — La Fédération des services sociaux a remis pour notification concernant le "clergé" quant à sa "domination" sur certaines agences du service social. Nous avons publié hier le résumé de cette déclaration, résumé transmis par l'agence de Presse Canadienne. Ce résumé ne donnerait pas justice aux intérêts concernés. Nous publions donc "in extenso" la déclaration de la Fédération afin de permettre à nos lecteurs de bien juger la situation.

"L'ex-ministre de la Famille et du Bien-Être social, M. René Lévesque vient de s'engager à certaines agences diocésaines de service social et à leur attitude qu'il a qualifiée de résistante à l'évolution. "Ces propos apparaissent à la Fédération des Services Sociaux à la Famille du Québec comme malheureux. Il eut mieux valu à M. Lévesque, selon le directeur exécutif de la Fédération, M. Richard Sarrazin, de rencontrer ces agences comme elles le lui avaient demandé plusieurs reprises, plutôt que de les critiquer maintenant. Dès décembre 1965, un mémoire présenté à M. Lévesque par la Fédération au nom de ses organismes membres formules propices à l'avènement d'une saine évolution sociale. Elles prévoyaient ainsi un mode de transfert des responsabilités d'administration des services sociaux, des agences privées aux bureaux gouvernementaux, mode tenant compte du bien-être des assistés. Le mémoire prévoyait aussi des éléments de partage de responsabilités dans le domaine social entre les services publics et privés. Le mémoire sollicitait enfin une rencontre avec le ministre.

"Quant à la domination de l'Eglise sur les services sociaux, est-il simplement permis de rappeler que 95% des services sociaux diocésains ont une charte les instaurant en corporations privées, indépendantes de l'Eglise ou de tout autre corps. Rappelons par ailleurs que les services sociaux privés et appliqués dans leurs travaux quotidiens auprès des assistés et de la population en général, répondant éloquentement à ceux qui ne veulent ou qui ne peuvent y voir que "le commencement de la queue de l'ombre d'une vraie politique sociale."

Les foyers nourriciers doivent être mieux rémunérés

"Les foyers nourriciers recrutés par les agences de service social doivent recevoir une hausse de pension mensuelle pour les enfants qu'ils accueillent, telle est la recommandation que la Fédération des Services sociaux à la Famille du Québec vient d'adresser au ministère de la Famille et du Bien-Être social de la province de Québec.

"Les membres de la Fédération réunis en assemblée générale à Lévis le 15 septembre dernier ont, en effet, exprimé de nombreuses raisons justifiant une augmentation du taux de pension aux foyers nourriciers.

"L'une de ces raisons s'appuie sur le fait que la dernière augmentation du "per diem" ou taux de pension par jour versé aux agences remonte au mois d'avril 1960. On sait trop bien depuis cette date combien le coût de la vie a augmenté.

Le recrutement toujours difficile de foyers nourriciers habilités à poursuivre une tâche de formation auprès des jeunes, est devenu impossible par suite de l'augmentation du coût de la vie et du gel du taux de pension qui leur est versé. Tel est le cas spécialement pour les foyers d'adolescents (12 à 18 ans) retribués par la majorité des organismes membres de la Fédération à raison de \$45 par mois environ par enfant.

"Les délégués mentionnent qu'il est impossible aux services sociaux d'augmenter cette pension à même le \$86 par mois reçu du ministère pour chaque enfant âgé de 12 à 18 ans (\$35 par mois pour enfants de moins de 12 ans). En plus de défrayer le coût de la pension, les services sociaux doivent, en effet, assumer toutes les dépenses d'entretien de l'enfant (vétéments, médicaments, etc.). Ainsi que tous les frais d'administration des services de surveillance, de traitement, de rémunération et de logement de leur personnel affecté à cette catégorie d'assistés.

"M. R. Sarrazin, directeur exécutif de la Fédération soutient par ailleurs, qu'il ne peut être question de réduire la valeur des services professionnels, médicaux, infirmiers, etc. Ainsi que tous les frais d'administration des services de surveillance, de traitement, de rémunération et de logement de leur personnel affecté à cette catégorie d'assistés.

"M. R. Sarrazin, directeur exécutif de la Fédération soutient par ailleurs, qu'il ne peut être question de réduire la valeur des services professionnels, médicaux, infirmiers, etc. Ainsi que tous les frais d'administration des services de surveillance, de traitement, de rémunération et de logement de leur personnel affecté à cette catégorie d'assistés.

"La Fédération entend donc une campagne d'information sur le rôle du foyer nourricier et l'obligation de la société de le considérer à sa juste valeur, en lui versant entre autres une rémunération adéquate."

Points de vue

Expérience vs résultats

La station fédérale de recherches de Lethbridge, Ontario, a fort à faire de ce temps-ci en s'occupant de ce qu'un entomologiste appellerait de la répression biologique. En effet, on tente d'attirer les insectes nuisibles à des postes d'alimentation pour leur donner de la nourriture additionnée de substances stérilisantes.

La tâche, cela se conçoit, n'est pas facile si l'on songe qu'il s'agit de faire rivaliser les insectes stériles avec les insectes féconds pour la femelle. Pour compliquer le travail il semble qu'on doit d'abord séparer les insectes selon leur sexe. On voit d'ici le travail que requiert un tel apostolat!

En attendant que cette expérience soit couronnée de succès on peut toujours se consoler à l'idée des milliards et des milliards d'insectes ou de moustiques nuisibles que tuent sans répit les automobiles quand ils viennent s'écraser sur le pare-brise... sans distinction de sexe.

Formule oratoire

Qui s'inscrit en faux contre une enveloppe aussi pathétique que celle-ci: toute société qui considère la pauvreté comme un mal nécessaire, qui refuse de se reconstruire sur des principes qui rendent cette pauvreté impossible, est destinée à disparaître. Mais personne, parleu!

Aucune société, du moins que nous sachions, ne considère aujourd'hui la pauvreté comme un mal nécessaire. Mais de là à conclure que toute société qui refuse de se reconstruire sur des principes qui rendent cette pauvreté impossible soit appelée à disparaître, il y a quand même une marge.

Rendre la pauvreté impossible, c'est comme demander à tous les hommes d'être intelligents. Si chacun se doit d'aider davantage à combattre la pauvreté tous les jours, cela ne signifie pas qu'on finira par éliminer les pauvres. Il y aura des pauvres jusqu'à la consommation des siècles pour justifier l'existence de la foi, de l'espérance et de la charité.

8,000 détenus politiques en zone soviétique

Il y a encore de 8,000 à 8,000 détenus politiques en Zone soviétique. C'est ce que vient d'annoncer à Copenhague, le congrès "Amnesty International", auquel 17 pays participent. Cette organisation a pour but d'aider les personnes qui sont poursuivies par l'Etat pour leurs convictions politiques ou religieuses.

Un membre de "Amnesty International", Ben Knudsen, avocat danois, s'est entretenu de la question des détenus politiques en Zone soviétique à Berlin-Est avec le ministre de la Justice et des avocats allemands. Cependant, ses questions présentées par écrit n'ont obtenu pas de réponses satisfaisantes et furent être complétées par les réponses d'anciens détenus politiques qui vivent actuellement en République fédérale d'Allemagne.

Les prisonniers détenus dans les maisons d'arrêt, dit en outre le rapport, ne jouissent pratiquement d'aucune protection juridique. Les détenus ne

reçoivent une assistance judiciaire que lorsque l'instruction préliminaire est terminée qui pour les affaires politiques peut durer jusqu'à 18 mois. Cette assistance ne leur est accordée que juste avant le procès. Lors des interrogatoires, la violence n'est pas systématiquement employée, mais le détenu est soumis à toutes sortes de pressions psychologiques. Les parents souvent ne sont pas informés.

Le rapport souligne également le fait que les défenseurs de tels détenus font preuve d'une grande réserve. Dans un grand nombre de cas étudiés par "Amnesty International" on a trouvé peu d'exemples où le défenseur a déclaré son client non coupable ou que l'accusé ait été libéré.

Les juges de la Zone soviétique, note en outre le rapport, dépendent des recommandations de la SED, s'ils veulent que leur mandat soit prolongé.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including various stock titles, their closing prices, and volume.

FONDS MUTUEL

Table of mutual fund performance data, listing fund names and their respective values.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including industrial shares, mining and oil shares, and various other securities.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data, covering a wide range of Canadian stocks and their market activity.

Nos informations financières

Commentaires sur l'actualité Les municipalités devront-elles se grouper pour réaliser des emprunts?

Par Jacques Bernier Le gérant d'une municipalité de la Colombie canadienne a suggéré l'autre jour que les municipalités canadiennes renoncent au concept traditionnel de l'emprunt obligataire...

Les municipalités devront-elles se grouper pour réaliser des emprunts? (Continuation of the article on municipal financing).

Prix des denrées MONTREAL (PC)—Cours de denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des bestiaux MONTREAL (PC)—Les prix de toutes les catégories de bestiaux sont montés cette semaine aux marchés de Montréal.

Dollar canadien NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a monté de 1-64 à 92 59-64 en monnaie américaine.

Dollar américain MONTREAL (PC)—Le dollar américain est demeuré inchangé hier à \$1.07 21-32 en monnaie canadienne.

Placements Fonds Mutuels Représentants pour 25 fonds mutuels différents. Conseils gratuits pour le choix du fonds qui vous convient le mieux d'après votre situation individuelle.

Placements Fonds Mutuels (Continuation of the investment advisory text).

FILLE DEMANDEE Bilingue, expérience en comptabilité (pour comptes payables et recevables) et dactylo pour travail dans un bureau commercial. Semaine de 5 jours.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT CHAUFFERETTES PORTATIVES DE TOUTES SORTES 500 à 500,000 R.T.U./Hr.

BUREAUX A LOUER EDIFICE CENTRAL 31 ouest, rue King — Sherbrooke

ENTREPOT CHAUFFE A LOUER Espace de 1,500 pieds carrés dans édifice Casino, servant actuellement d'entrepôt, avec accès à l'arrière.

APPARTEMENTS A LOUER dans édifice Casino 2 appartements modernes chauffés, 3 pièces, poêle et réfrigérateur fournis.

INSTITUTEUR OU INSTITUTEUR DEMANDE pour l'enseignement de la comptabilité et anglais au niveau du 10e année.

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS 85, rue Albert — Tél. : 562-2511 Sherbrooke, Qué.

QUBEC IRON AND TITANIUM CORPORATION INFIRMIERE AUTORISEE La Compagnie Notre usine est située à environ 45 milles de Montréal sur la rive sud du St-Laurent.

INGENIEUR EN ENTRETIEN MECANIQUE Qualifications: Ingénieur Mécanique Diplômé et Bilingue. Environ 5 ans d'expérience dans un Moulin à Papier ou dans l'entretien mécanique.



Les municipalités devront-elles se grouper pour réaliser des emprunts?

Par Jacques Bernier Le gérant d'une municipalité de la Colombie canadienne a suggéré l'autre jour que les municipalités canadiennes renoncent au concept traditionnel de l'emprunt obligataire...

Prix des denrées MONTREAL (PC)—Cours de denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des bestiaux MONTREAL (PC)—Les prix de toutes les catégories de bestiaux sont montés cette semaine aux marchés de Montréal.

Dollar canadien NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a monté de 1-64 à 92 59-64 en monnaie américaine.

Dollar américain MONTREAL (PC)—Le dollar américain est demeuré inchangé hier à \$1.07 21-32 en monnaie canadienne.

Placements Fonds Mutuels Représentants pour 25 fonds mutuels différents. Conseils gratuits pour le choix du fonds qui vous convient le mieux d'après votre situation individuelle.

Placements Fonds Mutuels (Continuation of the investment advisory text).

Placements Fonds Mutuels (Continuation of the investment advisory text).

BENEDICTION — DIMANCHE

EGLISE

Notre-Dame de la Merci

le 25 septembre
à Rock Island



Mgr Louis Joseph Cabana, qui officiera à la bénédiction de la nouvelle église.



M. le curé Georges Guay, Vicaire forain, occupe ce poste depuis le 14 février 1948

Félicitations !

TOUTE LA VITRERIE A ÉTÉ FOURNIE PAR LA
VITRERIE DESMARAIS LTEE
888, Galt Est, Sherbrooke, 569-1952

Félicitations aux autorités !

LE FER ORNEMENTAL A ÉTÉ FAIT PAR
THERRIEN-FRÈRE INC.
343, 10e Avenue, 562-9204 Sherbrooke

Les travaux de peinture ont été faits par
ADRIEN NOLET
1351 St-Esprit, Sherbrooke, 569-3813

HISTORIQUE DE LA PAROISSE

Le 14 avril 1916, la messe se disait dans la salle St-Joseph qui servait aussi pour les réunions des Forestiers Catholiques. La première église fut construite en 1923 par les frères Gagnon, mais disparaissait dans les flammes le jour des Rois, 6 janvier 1945. Dans le cours de cette même année l'on entreprit la construction du sous-sol de l'église projetée pour en terminer la structure supérieure 21 ans plus tard, soit tout récemment.

Depuis la fondation de la paroisse, les curés suivants se sont succédé à la tâche :
M. l'abbé J. A. Rhéaume, de 1916 à 1925; l'abbé Romus Chevrette, desservant, 1925 et 1926; M. l'abbé J. A. Parent, 1926; M. l'abbé H. O. Deseve, 1926 à 1948; l'abbé Georges Guay, de 1948 à ce jour.

Nos hommages à M. le curé et aux paroissiens!

CÔTÉ & ROY INC.

Nous avons exécuté les travaux de la toiture.
161, rue Alexandre — Tél. : 569-9137 — Sherbrooke, Qué.

Félicitations !

VILLE DE ROCK ISLAND

Maire:
Albert Frégeau
Echevins :
Josaphat Côté
Gérald Clark
Gérard Surprenant
Edgar Hill
Gérard Michaud
Lawrence F. Felton
pro-maire
Mme Léo-Paul Massé

La plomberie a été faite par
YVON FOURNIER INC.
415, Galt Ouest, Sherbrooke, 569-9159

Les plans ont été faits par
BOULANGER, FAUCHER, GAGNON,
1275, KING OUEST — SHERBROOKE
569-4343.

Invités d'honneur

RE: SPECIAL BENEDICTION EGLISE ROCK ISLAND
M. le maire Albert Frégeau, M. le chanoine Ferland, M. l'abbé Paul Guimond, le Révérend et Mme C. Gustusson et nombre d'autres personnages de marque sans oublier Mgr L.-J. Cabana qui présidera à la bénédiction du nouveau temple, à 11 heures. Cette cérémonie se déroulera dans le cadre des célébrations du 50e anniversaire et sera suivie de la messe et d'un banquet.

Les travaux généraux pour la construction de l'Église Notre-Dame de la Merci

ont été confiés à
J. C. Masson Ltée
Entrepreneur général



1050, rue Fédéral
Sherbrooke
Tél.: 562-3724

Félicitations !

Le bois de construction a été fourni par
J. E. LEMIEUX LTEE
92, 2e Avenue, Windsor
845-2739

Hommages à M. le curé et les paroissiens de N.-D. de la Merci de Rock Island, où nous avons exécuté les travaux de terrazzo.

E.T. TERRAZZO, TUILE & MARBRE



650, rue Lavigerie

Ltée

A. Dussault, prés., V. Zol, v.-prés., M. Roy, sec.-trés.
Travaux en terrazzo, tuile céramique, marbre, finition de ciment GRANOLUX

Sherbrooke, Qué.

Tél.: 562-6864

Le banquet sera servi par le

SERVICE DE BANQUETS ROGER BLAIS

Tél.: 562-3342
Sherbrooke, Qué.

Hommages !

MARCHE BOUCHARD



Epiceries — Viandes — Légumes

Livraison gratuite

Signalez 876-5212
Rock Island, Qué.

Hommages de



BELIVEAU & COMEAU AUTOMOBILE INC.

Distributeur: Plymouth — Chrysler — Valiant
Camions Fargo — Autos usagées

203, rue Railroad — Tél.: 562-3342
ROCK ISLAND

Hommages à M. le curé et aux paroissiens !

PAUL E. GIARD

Meubles

80, Railroad — Tél.: 876-2259
ROCK ISLAND

Hommages à M. le curé et aux paroissiens à l'occasion de la bénédiction de l'église NOTRE-DAME de la MERCI !

ACHETEZ et EPARGNEZ

chez



ROCK ISLAND — 60, rue PRINCIPALE
Sherbrooke — 231, rue King ouest
Lennoxville — 192, rue Queen

Meilleurs voeux !

Gagné Danneau & Co. Enr.

J. E. Poulin, prop.

ASSURANCE GENERALE

48, rue Principale
Rock Island, Qué.

Nos plus respectueux hommages !

RESTAURANT HAPPY'S DINER

Propriétaires: F. Lothrop et R. Dumas

Rue Main — Rock Island

Félicitations !

ROCK ISLAND HARDWARE

Quincaillerie — Plomberie — Peinture
Articles de sport — Accessoires électriques

52, rue Main — Tél.: 876-5276
ROCK ISLAND

Félicitations à la paroisse NOTRE-DAME de la MERCI !

MEUBLES GOODSSELL

Magasin de meubles

Ronald et Roger Goodsell, prop.

6, rue Wyman — Rock Island

Hommages à M. le curé et aux paroissiens de la paroisse NOTRE-DAME de la MERCI !

LECOURS ENR.

MAGASIN DE MEUBLES

Reginald Lecours, prop.

7, rue Wyman — Rock Island — 876-2243

La politique fédérale

Dief n'en est pas à sa première tempête

Par la Presse Canadienne

La controverse qui occupe ces jours-ci le parti conservateur, au sujet du remplacement éventuel du leader national, M. Jean Diefenbaker, n'est pas, et de loin, la première à laquelle le régime ait donné naissance. Durant les dix années où M. Diefenbaker a occupé son rôle crucial, il est venu en conflit direct, sur cette même question, avec presque tous ceux qui ont occupé le poste de présidents du parti; même qu'il est trouvé violemment opposé, à un moment donné, avec six des membres du parti qui



Dief

occupé la présidence avant l'automne 1956, date à laquelle il était choisi pour présider les élections de la députation conservatrice aux Communes. La liste des précédents est de David Campbell, entre autres, le nom de M. Egan Chambers, ex-député dans la région de Montréal et président national de janvier 1963 à février 1964, date à laquelle il fut remplacé par M. Campbell. Le raisonnement de la divergence de vue sur la question de l'admission des armes nucléaires sur le territoire canadien par le gouvernement; ce sont ceux qui détenaient le pouvoir, à ce moment-là. Avant que le gouvernement suivant, celui de M. Pearson, se renverse la décision prise par M. Diefenbaker, on a vu le ministre de la Défense du temps, M. Douglas Harkness, démissionner de son poste au sein du cabinet, parce qu'il ne pouvait s'entendre avec son chef. Le secrétaire parlementaire de M. Harkness était, justement, le président national du parti, M. Egan Chambers. D'ailleurs, la candidature de

La majorité (à date) en sa faveur

"T'es brûlé, mon Gilles": une réponse pour Grégoire

Par Benoît HOULE

OTTAWA, (PC) — Plus de deux millions de citoyens de ce pays ont voté dimanche dernier pour M. Gilles Grégoire à terminer son mandat comme député indépendant aux Communes. Il y a une semaine, M. Grégoire a fait parvenir un questionnaire aux 15.224 foyers du comté de Lapointe, comprenant les villes de Jonquière, Kéogami et Arvida, de même que les paroisses environnantes. Hier, il avait reçu 212 réponses, 149 favorables à ce qu'il termine son mandat comme député et 55 à peine défavorables à cette idée, soit plus de 65 pour cent en sa faveur. M. Grégoire posait également à ses électeurs une deuxième question, à savoir s'ils approuvent le fait qu'il siège maintenant comme indépendant et pour l'indépendance du Québec. A cette question, 116 électeurs consultés répondent oui, 96 répondent non. M. Grégoire ne reçoit pas ces réponses précises aux questions qu'il a posées. Certains formulaires reviennent à son bureau, ne donnant aucune réponse, mais indiquent bien clairement la façon de penser de l'envoyeur. Le député de Lapointe en a montré quelques unes aux journalistes hier. Bien que favorisant l'indépendance du Québec, M. Grégoire n'a pu manquer de louer les services postaux du gouverne-

Les cultivateurs sont contents de leur sort", dit Cliche en commentant les élections dans Nicolet-Yamaska

QUEBEC (PC)—Commentant la victoire du parti libéral fédéral à l'élection partielle de lundi dans le comté agricole de Nicolet-Yamaska, le chef québécois du NPD, M. Robert Cliche, se dit tenté de conclure que les cultivateurs sont contents de leur sort. "Le résultat m'a surpris parce qu'il ne correspond pas à la somme des critiques acerbes que j'ai entendues prononcer contre les vieux partis", affirme-t-il dans la première d'une série de chroniques qu'il signe dorénavant le jeudi dans le quotidien "L'Action", de Québec. M. Cliche note qu'il a parcouru ce comté dans les jours qui ont précédé l'élection de lundi et que maintes fois la colère des agriculteurs contre les "vieux partis" lui est apparue constante, "au point que j'espérais un vote plus que substan-

Lesage demeure "neutre" sur les candidats à la FLQ

QUEBEC, (CD) — Parce que jamais il n'est intervenu directement ou indirectement dans les élections des officiers supérieurs de la Fédération libérale du Québec dont il est le chef, M. Jean Lesage a nié (hier), l'information diffusée dans la capitale, à l'effet qu'il appuyait les candidatures de MM. Eric Kierans, Marc Brière et Philippe Casgrain aux postes de président, secrétaire et trésorier de la FLQ.

M. Lesage déclare que les candidats à ces postes et tous les autres ne peuvent se prévaloir d'avoir obtenu son appui ni du reste son désaveu car depuis 1958, le chef libéral s'est fixé comme ligne de conduite de ne point supporter qui que ce soit à aucun poste et même de ne point voter afin de demeurer libre de toute attaque.

C'est Léon Balcer qui présida la convention qui choisit Diefenbaker, en 1956. M. Balcer occupait ce poste depuis janvier de la même année, le conservant jusqu'au mois de novembre 1959.

Membre du cabinet Diefenbaker, il se sépara de son chef en 1965, appuyant un mouvement qui voulait voir l'exécutif du parti ordonner la tenue d'une convention. L'échec de cette tentative, qui mettait en jeu toute l'influence de l'aile québécoise au sein du parti, ne lui laissa d'autre choix que de se séparer comme indépendant. Il ne devait pas se présenter à l'élection suivante, et a quitté la politique active depuis ce temps.

Une autre figure dominante du parti, M. George Hees, qui fut président du parti avant l'accession de Dief à la chefferie, soit de 1954 à 1956, était, lui-aussi, parti en claquant les portes deux ans auparavant, en 1963, à propos de la querelle sur les armes nucléaires. Il accusa son chef de mener une campagne d'anti-américanisme, ce à quoi il se refusait à souscrire.

Un autre ex-président national, M. J. M. Macdonell (qui remplit trois mandats consécutifs, de 1946 à 1950), fut à la tête d'une autre tentative pour déloger Diefenbaker, en 1964. Il tenait mordicus à ce que le vote, sur une motion de confiance qui avait été déposée par quelqu'un d'autre, soit secret. "Je tiens à savoir sur qui je peux compter", avait fait valoir Dief, qui gagna finalement son point, se préparant un vote de confiance à main levée qui l'appuyait avec une forte majorité.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: \$25,000.00. Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.). Pour ce projet de documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-3, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau ST-CYR et branches, en les municipalités de la paroisse de Saint-Joseph-de-Blainfort et du village de Mansseau, comté de Nicolet. Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la région No 9 (Yamaska — St-François — Bois-Francs), soit les districts électoraux d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, St-Hyacinthe et Yamaska.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au chef de la division de l'Hydraulique Agricole, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, Bureau 413, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Un versement de \$10, sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10 p. 100 du montant total de la soumission.

Clôture des soumissions: 2 h. 30 de l'après-midi (h.a.e.), Bureau D-617, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le jeudi, 6 octobre 1966. Roméo Lalande, Sous-ministre associé de l'Agriculture et de la Colonisation.

CONSTRUCTION D'UN PONT EN BETON ARME (trois travées: 20'-78'-20'), sur la rivière Platte, à Ham-Nord, comté de Wolfe. Site: Rang B, lot 44-A, route No 34.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans un des comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead ou Wolfe.

Un versement de \$100.00 (chèque visé ou mandat-poste) à l'ordre du ministre des Travaux publics, Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ce dépôt est remboursable (aux soumissionnaires seulement) sur remise des plans et devis lorsque retournés en bon état dans les 30 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions: à 2 heures p.m. (heure avancée de l'Est), au Bureau 23, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec.

La politique provinciale

Gosselin révèle une nouvelle politique pour exploiter les forêts du Québec

QUEBEC, (C. Dery) — C'est l'intention du gouvernement provincial d'établir une politique régionale concernant les exploitations de bois brut. Par voie de négociations, il serait possible, selon le ministre des Terres et Forêts, M. Claude Gosselin, d'obtenir, en échange de certaines essences que nous expédions, d'autres essences plus rares chez nous, mais très en demande, et de créer de nouvelles industries. Devant le club Richelieu de Montréal, hier midi, à l'occasion de la semaine de l'arbre, M. Gosselin a souligné que l'équilibre économique du Québec repose sur l'industrie forestière dont vivent toutes les régions de la province sises hors des régions métropolitaines. Chaque fois qu'une bille de bois quitte le Québec à l'état brut, elle emporte avec elle l'emploi, des impôts et des taxes.

Par le passé, pour des raisons d'ordre économique et industriel l'exportation du bois non-ouvré était autorisée, mais aujourd'hui il faut songer à créer de nouvelles industries capables d'utiliser la matière première sur les lieux afin que les territoires forestiers soient adéquatement exploités et que l'on ne perde pas des quantités considérables de bois non-utilisés.

Le ministre Gosselin a proposé plusieurs réflexions à l'appui de la politique envisagée: Certaines régions manquent de bois pour alimenter les industries forestières qui s'y trouvent et qui projettent d'investir des capitaux pour fins d'agrandissement, ce qui nécessite un programme de reboisement systématique et une politique d'utilisation rationnelle des forêts.

Les bois exportés jusqu'ici semblent provenir des forêts les plus accessibles où l'on pourrait aménager des industries pour ouvrir la matière première et où se rencontre une main-d'œuvre qualifiée.

Clôture des soumissions: 4.00 p.m. 6 octobre 1966. Temps réglementaire. Câble d'acier et accessoires, Ministère de la Voirie, Joliette.

CONSTRUCTION D'UN PONT EN ACIER ET BETON ARME (quatre travées de 90'), sur la Rivière La Croche, au canton Langelier, comté de Laviolette. Site: Pont No 3, rang 1, Bloc B.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs spécialisés dans l'érection des structures métalliques de ponts et ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Un versement de \$100.00 (chèque visé ou mandat-poste) à l'ordre du ministre des Travaux publics et de la Voirie, Bureau E-3, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Clôture des soumissions: à 3 heures p.m. (h.a.e.), au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LUNDI, 17 OCTOBRE 1966. GARANTIES: Cautionnement de soumission au montant de \$12,500.00 avec soumission. A la signature du contrat: Un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, chacun au montant de 50% du prix du contrat.

Le sous-ministre, Hervé A. GAUVIN.

Contrat pour travaux d'agrandissement d'une école de la Commission scolaire Agnès.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Les plans et devis préparés par Paul-André Caouette, architecte, 570 nord, rue Notre-Dame, Theford Mines, P. Q., peuvent être obtenus en versant une somme de vingt-cinq dollars (\$25.00) sous forme de mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, le ou après le 22 septembre 1966 au bureau de l'architecte ci-haut mentionné.

Clôture des soumissions: à 4 heures p.m. (h.a.e.).

LE 7 OCTOBRE 1966 au Ministère de l'Éducation, Direction Générale de l'Équipement, 585 est, Boul. Charest, Québec.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances au montant de \$12,500.00 ou d'un cautionnement de soumission équivalent à ce montant.

Enseigne Dérap, sec.-Trés., Commission scolaire Agnès.

Les courriéristes parlementaires dans de nouveaux locaux à Québec

QUEBEC, (Spécial) — Par suite du déménagement des services majeurs du ministère du Travail dans le nouvel immeuble du boul. Laurier, à Ste-Foy, les bureaux libérés au parlement, à l'exception de la suite du ministre lui-même, M. Maurice Bellemare, seront occupés, d'ici le premier novembre, par les 40 membres de la tribune de la presse parlementaire, représentant les médias d'information, presse, radio, et télévision. Une dizaine de chambres seront aménagées à cette fin avec intercom et services de téléphones et de messagers tandis que la bibliothèque du ministre sera transformée en salle de conférence.

De la sorte, tous les journalistes seront groupés sur un même palier au parlement et d'une façon permanente, ce qui permettra de libérer pour la session prévue en novembre, les deux chambres voisines de la chambre basse lesquels seront aménagés en salle de caucus et fumoirs pour les députés des deux partis en présence.



EN MARGE DE LA SEMAINE DE LA FORET Cette photo a été prise en marge de la Semaine de la Forêt, semaine qui a pour but de rappeler au public l'importance qu'il y a de protéger cette ressource naturelle contre les incendies ou la destruction inutile des arbres, de g. à d.: Ross Hunting, ass. trésorier; Bob Beaudry, président; Paul Vallée, vice-prés. et Gérard Grégoire, vice-président.

Concours permanent 9.00-50 INSPECTEUR DE HAUBIÈRES À VAPNER ET D'APPAREILS À PRESSION — MINISTÈRE DU TRAVAIL.

7 — Postes à Montréal — Traitements jusqu'à \$7,000. Posséder un certificat d'inspecteur ou un certificat de mécanicien première classe ou être admissible à l'examen du bureau des examinateurs pour l'obtention de ces certificats. — Concours permanent 8-71-80 S'inscrire immédiatement.

Les personnes qui désirent prendre part à l'un ou l'autre de ces concours peuvent se procurer un imprimé "demande d'emploi" de la commission de la fonction publique du Québec, 710, Place d'Youville, suite 700, Québec ou 1134 rue de la Montagne, Montréal, et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

SEULES LES CANDIDATURES ACCOMPAGNÉES D'UNE ATTESTATION OFFICIELLE D'ETUDES OU, LORSQUE REQUIS, D'APPARTENANCE À UNE ASSOCIATION PROFESSIONNELLE, SERONT CONSIDÉRÉES.

DU PERSONNEL En traitement électronique des données Poste à Québec et Montréal

SURVEILLANT: section perforation—jusqu'à \$7,700.— Onzième année et plusieurs années d'expérience pertinente.— Concours permanent.

ASSISTANT-SURVEILLANT: OPERATEUR D'ORDINATEURS (hommes seulement) — Jusqu'à \$7,700.— Onzième année d'expérience pertinente, Concours permanent.

OPERATEURS D'ORDINATEURS — jusqu'à \$6,700.— Onzième année et quelques années d'expérience pertinente. — Concours permanent.

OPERATEURS DE MACHINES CONVENTIONNELLES. Jusqu'à \$4,150.— Onzième année et quelques années d'expérience pertinente. Pour les postes à Montréal, un supplément de \$700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

CHEFS D'EQUIPE; OPERATEURS DE PERFORATRICES (femmes seulement) — Jusqu'à \$4,800.— Dixième année, deux années d'expérience pertinente et pouvoir maintenir un rythme de production élevé. Pour les postes à Montréal, un supplément de \$700, est ajouté au traitement. Concours permanent.

OPERATEURS DE PERFORATRICES JUNIOR, INTERMÉDIAIRE ET SENIOR (Femmes seulement) — jusqu'à \$4,150.— Dixième année et pouvoir maintenir un rythme de 8,000 à 10,000 frappes à l'heure. Pour les postes à Montréal, un supplément de \$700 est ajouté au traitement. Concours permanent.

OPERATEURS DE PERFORATRICES STAGIAIRES (Femmes seulement) — jusqu'à \$2,600.— Dixième année et connaissance de la dactylographie. Pour les postes à Montréal, un supplément de \$700, est ajouté au traitement. Concours permanent.

Les personnes qui désirent prendre part à l'un ou l'autre de ces concours peuvent se procurer un imprimé "demande d'emploi" de la commission de la fonction publique du Québec, 710, Place d'Youville, suite 700, Québec, ou 1154, de la Montagne, Montréal et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

SEULES LES CANDIDATURES ACCOMPAGNÉES D'UNE ATTESTATION OFFICIELLE D'ETUDES SERONT CONSIDÉRÉES. Pour toutes ces fonctions, bien vouloir mentionner numéro de concours 2-91.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

Projet 4190—66 Aménagement d'aires de camping comprenant 218 emplacements pour roulettes, le long du Canal Soulanges, dans la municipalité de Pointe-des-Cascades, comté de Soulanges.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de \$50.00, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Clôture des soumissions: 4.00 p.m. 6 octobre 1966. Temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'Offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec.

Surplus à disposer Projet No. S-3 Section Disposition des Surplus Service Général des Achats Province de Québec.

Sous réserve de vente ou de retrait préalable, en tout ou en partie, le Service général des achats demande des soumissions pour la vente "tel quel et sur place" de diverses machines:

Machines comptables, poinçons alphabétiques avec attache-mètre à vérifier, vérificateurs automatiques, labulatoires, multi-contrôle reproducteurs, trieuses automatiques, interpréteurs, etc.

A) un lot remis à l'entrepôt du Ministère des Travaux publics, 2205 est, avenue Laurier, Montréal.

B) un lot remis à l'entrepôt du Ministère des Travaux publics, 1601, rue St-Vallier ouest Ville Duberger, Québec.

Clôture des soumissions: 4.00 p.m. 6 octobre 1966.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au Service général des achats, Bureau des appels d'offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec.

Le Directeur, Georges BUSSIERES.

Lettre à Juliette

Chère Juliette,

J'ai rencontré cette semaine une femme pas mal extraordinaire, d'un dynamisme rare. Nous avons justé ensemble durant à peu près une heure et voici en substance ce qu'elle m'a confié à travers des récits de voyages en Autriche, en Extrême-Orient et autres endroits. Car cette femme est extrêmement riche et des malins diront peut-être que c'est là la raison de sa personnalité intéressante. Mais tu sais comme moi, chère Juliette, que bien souvent, la richesse est donnée à des femmes tout à fait amorphes qui se contentent dans un petit univers bourgeois insupportable, quand même elles auraient troqué par monts et par vaux ?

Mon interlocutrice me raconte, que lors d'un de ses voyages en Autriche, elle avait visité Schoenbrunn, où elle avait pu admirer les trésors des empereurs d'Autriche. Elle était revenue éblouie de cette visite. Mais en se promenant dans une rue de Vienne, tout en faisant du lèche-vitrine, elle vit un superbe étalage de parapluies. Elle entre donc dans le magasin pour s'en procurer un. La jeune vendeuse avait l'air plutôt froide et indifférente, jusqu'à ce que la visiteuse lui fit part de ses impressions récentes sur sa visite au château. Alors, me dit-elle, le visage de la jeune fille s'anima, la glace était cassée du fait qu'une parfaite étrangère pouvait partager avec elle son amour pour les belles choses de son pays. C'est ainsi, dit ma charmante voisine qu'on peut se faire des amis rien qu'en leur parlant de ce que les gens peuvent aimer.

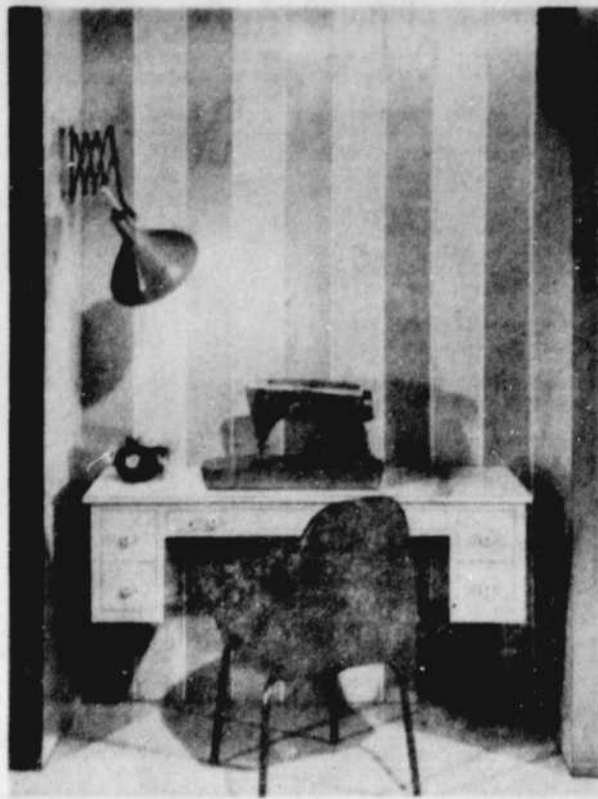
Elle me disait également que sa mère lui avait appris qu'il fallait tirer beaucoup de joies de ce que Dieu avait mis à notre portée par l'intermédiaire de nos cinq sens. C'est ainsi que nous avons causé musique, parfums, cuisine, peinture et tissus. Mon interlocutrice adorait toutes ces choses.

Elle me confia également qu'elle ne jouait jamais une personne par son âge mais par son enthousiasme. Combien de personnes en effet, semblent avoir terminé leur vie à un âge peu avancé parce qu'elles n'ont jamais eu cette faculté de s'enthousiasmer pour tout ce qui est beau et bon.

Tel n'est pas ton cas, chère Juliette. A en juger par tes élan, tu sembles vouloir vivre éternellement ! Tel était également le cas de ma charmante visiteuse !

Bien à toi,

MARTHE.



Un bureau bien éclairé peut être utile à toute la famille, que ce soit pour coudre, étudier ou écrire des lettres, ou même pour y laisser dessiner les enfants les jours de pluie. Ce bureau mural est recouvert de lamie décoratif en arborite blanc antique qu'il suffit d'essuyer avec un linge humide. Résistant aux égratignures et à l'écaillage, il gardera pendant des années son apparence neuve des premiers jours.

COURRIER de Fernande.

Q. — Auriez-vous l'obligeance de me donner la signification des prénoms suivants: Jocelyne, Pauline, Lydia et Jean? Mme Jocelyne P.

R. — Pas banales, encore moins médiocres, les Jocelyne sont un peu distantes, peut-être même dédaigneuses et ne font pas suffisamment profiter ceux qui les entourent de leur valeur. Elles en sont les premières victimes car on ne les apprécie pas autant qu'elles le méritent.

Sans morgue ni prétention, bien que douées d'un certain amour-propre qui les pousse surtout à vouloir bien faire. Suffisamment débrouillardes, résolues sans être opiniâtres, enjouées sans trivialité, elles plaisent et reposent par leur sérénité.

Les Pauline sont adroites, avenantes et tenaces. Elles n'aiment pas étaler leurs richesses intellectuelles et morales mais qui sait les deviner s'aperçoit qu'il a trouvé un trésor.

Volontaires, un peu trop peut-être, lorsqu'elles ont décidé quelque chose, aucune considération ne les ferait plier ni reculer. C'est tout à leur honneur et à l'avantage de ceux qui ont su mériter leur confiance.

Les Lydia sont très imaginatives, très romantiques et très sentimentales; elles sont fort peu modernes et facilement effarouchées. Beaucoup de loyauté, de sincérité, de naïveté. Aucune combativité, à moins qu'il ne s'agisse de défendre les causes qui leur sont particulièrement chères.

Jean est un prénom bien français qu'on retrouve dans presque tous les milieux et à toutes les époques. Les Jean réussissent généralement dans quelque branche qu'ils se lancent; la liste des hommes célèbres du nom de Jean est révélatrice. Ils semblent, en vérité, avoir un don d'adaptation universel. Ardents, généreux, entreprenants, rien ne les rebute, rien ne les démonte et jamais ils ne restent dans l'obscurité. Réalisateurs de premier ordre, les Jean sont en même temps poètes à leurs heures. Bien que réservant leurs dons les plus brillants pour la société, ils ne sont pas, dans l'intimité, d'un commerce difficile, surtout quand on a soin de ne pas contre-carier leurs petites manies.

Chevaleresques, traditionalistes, ils présentent un type tout à fait sympathique.

Q. — Pourriez-vous m'indiquer des maisons d'enseignement où l'on fournit également des cours par correspondance. Pourrais-je faire ma douzième

année par correspondance? Est-ce que cela prend du temps, coûte cher, etc? EN RETARD.

R. — Je regrette de ne pouvoir vous donner ici tous ces renseignements mais je suis certaine que vous pourrez vous les procurer en téléphonant à 562-9993. Si vous passez en ville, vous pourrez même vous renseigner sur place après avoir demandé rendez-vous par téléphone.



4638
12 1/2 - 22 1/2

Patron No 4638. — Pour les sorties d'après-midi, la femme élégante appréciera cette robe simple, mais jolie. Les manches trois-quarts, raglan, rejoignent une encolure à bande fermée par un bouton. Pour obtenir ce patron, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée, ainsi que 50c au Service des Patrons, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. Grands disponibles: 12 1/2 à 22 1/2 inclusivement.

Collection printemps '67

Couleurs brillantes et simplicité

De brillantes couleurs caractérisaient la collection printemps '67 présentée en avant-première par une maison de confection montréalaise.

Lignes simples

On voyait peu de tons pastels dans cette série de robes d'été, confectionnées en pure soie ou tissus synthétiques, et de lignes très simples avec quelques détails intéressants.

Des découpes, corsages tuniques, encolures en cerceau, jupes à volants et dessins Op

Art, agrémentaient ces modèles dont la plupart avec une ligne de démarcation à la taille.

Parfois l'ourlet de la jupe tombait de façon inégale se terminant en pointes et recouvrait le genou dans l'ensemble de la collection. On y voyait aussi diverses conceptions du maillot bikini et les imprimés en jersey servaient spécialement aux costumes de voyage.

Manches fendues

Parmi ces costumes conçus

pour la belle saison, on remarquait une robe de coton rose dont les longues manches fendues de l'épaule au poignet étaient garnies d'un tissu de couleur contrastante.

Un modèle en tricot de nylon vert menthe, agrémenté de motifs vert foncé, illustrait un vêtement d'intérieur montrant une longue jupe à l'avant et pantalon à l'arrière. Dans cette section, on présentait des vêtements faits de tricots synthétiques ayant l'apparence de tissu d'ameublement.



Si je pleure durant un film, je suis une "petite fille" ... mais il est normal de crier durant une joute de football!

Antiquités
"La Girouette"
107, rue Frontenac
Sherbrooke, Qué.
Tel: 567-2844

Un nouveau
BÉBÉ



Félicitations!

Vous désirez sans doute faire part de la bonne nouvelle à tous vos amis; le meilleur moyen pour ce faire, c'est de placer un

AVIS DE NAISSANCE dans
La Tribune
VOICI COMMENT PROCÉDER:
Téléphonez à LA TRIBUNE à
569-9331,

demandez le service des Annonces Classées. Nous publierons cet avis au prix de \$2.00 (pour 13 mots ou moins, 10c sur mot supplémentaire) pour la 1ère insertion; \$1.50 pour chaque insertion supplémentaire. Nous vous enverrons le compte plus tard. VOTRE CREDIT EST BON À LA TRIBUNE!

A BATONS ROMPUS

On protège la saveur fine du fromage en le tenant enveloppé serré et réfrigéré. On peut utiliser pour l'envelopper du papier métallique, du parchemin, du saran ou plusieurs épaisseurs de papier ciré.

La congélation n'est pas recommandée pour les fromages. Elle affecte défavorablement leur texture et leur saveur.

En leur offrant
Colibri
ils sauront
que c'est le
meilleur!

JOURS D'ESCOMPTE
6 jours seulement ➔ du 22 au 28 septembre

10% d'ESCOMPTE
sur notre stock de
FIN LAINAGE et de
LAINE A TRICOTER

THE WOOL SHOP
159, rue Queen, Lennoxville, 567-4344

O'Boyle & Pearce Ltd.
1430 ouest, rue King Tel.: 562-2637

FINIE LA CORVEE DU DEGIVRAGE
avec ce REFRIGERATEUR GE

- Le réfrigérateur et le congélateur ne nécessitent aucun dégivrage
- Contrôles jumelés, l'un pour le réfrigérateur et l'autre pour le congélateur
- Etagères ajustables
- Grandeurs disponibles: 14 pi. cu. et 13 pi. cu.

Modèle 140L61, 14 pi. cu. Modèle 130L61, 13 pi. cu.

\$350. **\$336.**
\$18.00 par mois \$17.00 par mois

12 AUTRES MODELES EN MAGASIN

GENERAL ELECTRIC



MARTINI & ROSSI

Fatigué de toujours boire la même chose? Essayez ce changement rafraichissant!

Dégustez le vermouth rouge Martini & Rossi frappé. Il possède une limpidité, une légèreté et un velouté presque inimaginables. Essayez-le et vous verrez!

Le Martini & Rossi est délicieux de bien des façons... avec un zeste de citron... frappé... ou mélangé à parts égales au vermouth Martini extra dry.

Mmmmm... le vermouth rouge Martini & Rossi est vraiment un changement rafraichissant. Essayez-le de différentes façons. Servez-le à vos amis! Demandez le vermouth rouge Martini & Rossi au magasin de la Régie des alcools par son numéro: RAQ 559-I. EMBOUTILLE EN ITALIE

MARTINI & ROSSI
VERMOUTH ROUGE

UN CHANGEMENT RAFFRAICHISSANT

TV en couleurs AUDET ELECTROHOMIE DELISIO Vente et Service Garantie 1 an sur toutes pièces et service 144, Wellington sud, Sherbrooke

LA TRIBUNE RADIO-TELEVISION-ARTS

Pascal: un homme qui parle et que l'on entend respirer

CHLT - RADIO - CKTS

AUJOURD'HUI, DEMAIN et DIMANCHE A LA TV (C) émissions en couleurs

Table of TV programs for Friday, Saturday, and Sunday. Includes categories like 'Matin', 'Après-midi', and 'Soirée' with program titles and times.

SHERBROOKE—On peut reprocher à Blaise Pascal ce parti pris de ne pas comprendre l'intelligence des coeurs, Mais revenons à Blaise Pascal!

La grande bataille de sa vie, ce fut bien son rapprochement avec Port Royal. Lui qui n'avait pas connu d'enfance et en qui son père avait aperçu un "cérébral", s'est amusé dans le domaine des sciences à l'âge de 16 ans pour arriver à son incursion dans la littérature, ce qui était assez étonnant.



M. Henri Guillemain

gné des mathématiques où il s'était signalé avec un rare bonheur. Mais il trouve moyen de se faire lire, non pas dans des gros livres ou même dans des travaux encyclopédiques, mais dans des "feuilletons" dans des "Lettres" (célèbres) et l'anonymat lui plaisait. Il ne s'attaque pas à Rome, mais à des subalternes. Ses moyens de défense et de combat, outre l'anonymat, c'est la régularisation du tir, la direction

de l'intention et son appel aux monnaies dont il fut surpris un jour de faire partie. A ce moment, il était déjà si célèbre que son prestige le précédait dans ce tourbillon.

Un "dédicé"

Il s'y engagea, mais pas pour longtemps. Sur la fin de sa vie, il se produisit un dédicé dans son existence et se retira "de ces polémiques de Port Royal et de la Sorbonne pour s'en remettre aux dessein du Souverain Pontife. Des lors, le "prochain", son non frère, se mit à l'exercer, non pas pour assurer son salut, car s'il n'avait jamais vu les pauvres, il les sentait près de lui et faisait la charité. Mais quand il se réalisa pleinement, il abandonna sa maison de Lux' pour la laisser à ses voisins, des indigents, pour aller mourir aux "Incubables" afin de rassembler davantage aux indigents. Il s'est rendu compte que "piscine" aura des enfants, tandis que qu'à la fin du monde, il ne faut pas dormir". Il est mort le 19 août 1662 à l'âge de 39 ans et deux jours avant sa mort, un prêtre lui apporta le saint viatique en lui disant: "vous voulez voir?"

Les deux petites sœurs

Non, Blaise Pascal n'avait pas connu d'enfance! Elevé entre deux petites sœurs, il avait perdu sa mère assez jeune et à cette époque, "on négligeait pas mal les filles", d'autant plus que le père, conseiller du Roi, avait deviné dans le fils un cerveau brillant. Gilberte se maria et eut des enfants, tandis que Jacqueline, une poétesse, entra au couvent, au grand désespoir de Pascal qui finira, non pas par "lui donner des conseils, mais pour en recevoir d'elle..."

On dit que c'est dans la nuit du 23 novembre 1654 que se produisit dans sa vie un "événement étrange" et qu'il vit "le feu". C'est bien avant cela, évidemment, qu'il voyait son prestige "marcher devant lui" dans les réunions. C'est cette nuit que l'on retrouve dans son "mémorial". Plus tard, pourtant, on le revolt dans l'engrenage de Port Royal à polémiquer sur les

NORTON DRIVE-IN THEATRE 14 mille de la Frontière à Sherbrooke. Samedi, 24 septembre. FLUFFY Tony Randall - Shirley Jones. Attraction spéciale: THE LAND WE LOVE Cartoons.

THAT FUNNY FEELING Sandra Dee - Bobby Darin. Donald O'Connor. CALLING DR. WOODPECKER Look Dike.

PREMIER Premiere fois à Sherbrooke! "ROME CONTRE ROME" ou "LA GUERRE DES ZOMBIES" en couleurs, avec John Barrymore, Suzi Anderson.

CINERAMA avec CHARLTON HESTON LAURENCE OLIVIER. "THE TEN COMMANDMENTS".

Le Cinéma Capitol présente comme toujours, UN PROGRAMME IMBATTABLE "A CORPS PERDU" avec SUZANNE PLESSETTE et, comme 2e film, "L'AFFAIRE DE LA STATION 3"

DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR ou PAVILLON Windsor André St-Pierre, chef d'orchestre. "LES SEDANS"

Jack Lemmon Tony Curtis Natalie Wood "The Great Race" Troy Donahue Joey Heatherton "My Blood Runs Cold"

CNTS, LE POSTE DES AUDITEURS BILINGUES. "RONDE DE NUIT" ("NIGHT BEAT") avec Jacques TREMBLAY et Jack CORNETT.

CINEMA CAPITOL. COMMENÇANT DEMAIN. "VIVA MARIA" en français - en Technicolor et Panavision avec les délicieuses et séduisantes BRIGITTE BARDOT et JEANNE MOREAU.

CINEMA DE PARIS. COMMENÇANT DEMAIN. "JOHNNY HALLYDAY d'où viens-tu JOHNNY?"

HOTEL lac Brompton lake. Floriant ZABACK populaire artiste bien connu dans la région. BANQUETS - NOCES SHOWERS 846-2020.

Table of radio programs for Friday, Saturday, and Sunday. Lists stations like CHLT, CKTS, and program titles with times.

T.V. en couleur R.C.A. VICTOR. LALIBERTE & CROSS 1603 OUEST, RUE KING - SHERBROOKE

GÉRARD BACHAND Radio TV en couleurs. Service sur toutes marques. 144, rue Wellington Sud - SHERBROOKE - Tél.: 562-5430

Abonnez-vous à La Tribune. A L'OCCASION DE SON 10e ANNIVERSAIRE CHLT-TV (canal 7) DESIRE VOTRE VOTE. CONCOURS 10e ANNIVERSAIRE C. P. 2000 CHLT-TV CANAL 7 SHERBROOKE.

BENEDICTION DU NOUVEAU MAGASIN LA CORNE D'OR

Voeux de succès!

MARTIN MOTOR SALES LTD.

405 sud, rue Belvédère — Sherbrooke
567-8421

Votre dépositaire:
Chrysler — Plymouth — Valiant
et des fameux camions Fargo.

Félicitations à la nouvelle entreprise!

PLAN

334, rue QUEEN

Résidence

245, rue Queen

AIME COTE
LENNOXVILLE

READY MIX LTEE
CIMENT PRÉPARÉ
569-9916



Bonne chance à LA CORNE D'OR!

Les travaux d'excavation
ont été exécutés par

**REGINALD
BELLAVANCE**



364, rue Principale — Tél.: 843-6610
MAGOG

Félicitations!

CYR AUTOMOBILES LTEE

735 Est, rue King — Sherbrooke

569-5981

Votre dépositaire:
Mercury — Meteor — Comet — Anglia

Hommages de

**SPÉCIALITÉS
FORTIN**

Entrepreneur général en construction

1443, RUE GAUVIN — SHERBROOKE
TEL.: 569-6250

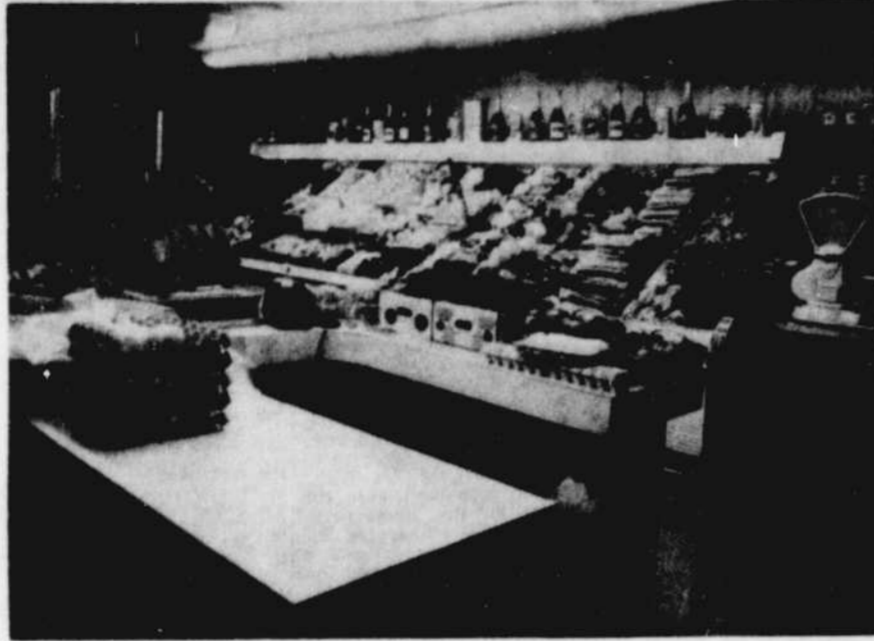
Voeux de succès!
Gaston Blanchet Inc.
PRODUITS ALIMENTAIRES

Rock Forest
Tél.: 864-4218

SAMEDI, LE 24 SEPTEMBRE À 2H.30 P.M.

Vous êtes cordialement invités à assister demain, soit samedi le 24 septembre, à 2 h. 30 p.m., à la bénédiction des locaux qui logent le nouveau magasin de fruits et légumes du boulevard Bourque, à quelques milles de Sherbrooke, LA CORNE D'OR. M. le curé Valère Duplin officiera à cette cérémonie.

Vous pourrez, par la même occasion, vous prévaloir des formidables spéciaux d'ouverture qui, d'ailleurs, demeureront en vigueur durant les deux jours de célébration, soit samedi et dimanche, les 24 et 25 septembre.



Nous voyons ici l'édifice du nouveau magasin La Corne d'Or tel qu'il se présente aux voyageurs, ou promeneurs, qui empruntent le boulevard Bourque.

Meilleurs voeux de succès!

Le système de réfrigération du nouveau magasin

LA CORNE D'OR, a été vendu et installé par

RÉAL BEAUDIN inc.
RÉFRIGÉRATION

SPECIALITE: Réfrigération et climatisation.

2855, RUE KING OUEST — SHERBROOKE

TEL: 562-3938

Félicitations à la direction!

Nous sommes heureux d'avoir fait la
vente et l'installation du système de chauffage
et de toute la plomberie.

YVON FOURNIER INC.

plomberie — chauffage — ventilation

417 ouest, rue King — Sherbrooke — 569-9156



M. René Néron,
copropriétaire.



M. Claude Néron,
copropriétaire.

**Unique en son genre dans
tous les Cantons de l'Est**

La Corne d'Or est un magasin unique en son genre dans tous les Cantons de l'Est par ses spécialités et les commodités de magasinage à la mode qu'il offre.

Il est de plus géré par des gens d'expérience bien connus dans notre région. René Néron, le père, et Claude Néron, le fils, ont un bon bout de chemin à leur actif au domaine des spécialités qu'ils vous offrent à La Corne d'Or.

Le père a 27 ans d'expérience. Après avoir travaillé pendant 9 ans chez D. S. Bachand, de Coaticook, il se lançait à son propre compte il y a 18 ans, en s'installant au Marché Public de Sherbrooke. Il y entretient un étalage de huit tables en permanence depuis ce temps. C'est à Sherbrooke durant de nombreuses années, il réside maintenant à Rock Forest.

Le fils n'a que 18 ans, c'est un vrai. Mais à l'âge où la plupart des jeunes débutent dans la vie, Claude compte déjà de nombreuses années d'expérience. Elevé, si on peut dire, parmi les fruits et légumes, il commença à seconder son père dès l'âge où les jeunes commencent normalement à faire les commissions.

Notons qu'en plus des fruits et légumes, La Corne d'Or se spécialise dans le poisson frais, les produits de l'épave et les cornichons salés.

GRANDS SPECIAUX D'OUVERTURE

En faisant une balade
sur le boulevard,
cueillez fruits et légumes
à LA CORNE D'OR



EN VIGUEUR
samedi et dimanche
les 24 et 25 sept.

**OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 10 HEURES**

ainsi que tous les dimanches

PATATES 95¢
de conserve; par 50 lb

CAROTTES 1.50
à la poche

RAISIN BLEU 65¢
en panier de 6 pintes

Une "van" de
CITROUILLES
à partir de
25¢

PRODUITS DE L'ÉRABLE
SIROP 1.50
le 26 onces
SUCRE MOU 65¢

CONCOMBRES SALES
vendus à l'année longue.
25¢
la livre

LIVRAISON DES COMMANDES EN GROS

LA CORNE D'OR

Boulevard Bourque, Rock Forest Qué.

(A seulement 4 milles de Sherbrooke)

Félicitations à la direction
LA CORNE D'OR

où nous avons fourni le bois
et divers matériaux de construction

GABRIEL DUBREUIL inc.

Bois et matériaux de construction

1151 est, rue King — Tél.: 562-3892
Sherbrooke, Qué.

Sincères félicitations
et meilleurs voeux de succès à
LA CORNE D'OR

de la part de

JACQUES BOISVERT

Assurances générales

446, rue Principale O.—Magog—Tél.: 843-6529



Le carnet sportif DE YVON FOURNIER



LA DÉCHÉANCE DES YANKEES : — Les White Sox de Chicago, qui évoluaient hier au vieux et vaste Yankee Stadium, contre les Yankees, se sont probablement demandé ce qu'ils étaient venus faire à New York. Les deux clubs n'ont en effet joué que devant 413 spectateurs, soit la plus petite assistance depuis la Deuxième Guerre mondiale à N. Y. 413 spectateurs, vous vous imaginez... Et dire que les Alouettes de Sherbrooke ne sont jamais satisfaites de leurs foules de 875 ou 1.125 personnes.

Et ce spectateur, tout fin seul dans les estrades du Stadium, qui est-il au juste? Une chose est sûre. S'il voulait avoir "la sainte paix", il l'a eue! Quant au policier, disons qu'il a gagné son argent facilement. Et pas besoin de dire que les vendeurs de "peanuts", avec ces milliers de sièges vides, ont connu un été de faillite.

TELEGRAMMES : — La transaction qui a fait passer Frank Robinson des Reds de Cincinnati aux Orioles de Baltimore deviendra probablement l'une des plus profitables de l'histoire pour une équipe de la ligue Américaine. Les Reds sont à 17 parties derrière les Dodgers dans la Nationale, tandis que le championnat vient d'être confirmé aux Orioles dans l'Américaine. Et où seraient les Orioles sans le retentissant coup de bâton de Frank Robinson? Les Tigers de Detroit le savent peut-être. Frank Robinson était furieux dit-on lorsque Bill Hewitt, le gérant des Reds, l'informa qu'il avait été échangé aux Orioles. Hier, en sablant le champagne, c'était une autre histoire à ce qu'il paraît.

LE MAIRE JEAN DRAPEAU DE MONTREAL EST LE PATRON D'HONNEUR DE LA SOIREE D'OPERA "EN ATTENDANT L'OPERA DE MONTREAL" DONNEE AU NOUVEAU STADE D'HIVER DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL.

GLENN HALL : — (notre photo). "I just want to be left alone", a dit Glenn. En français, ça veut dire: Je veux qu'on me laisse tranquille avec mes vaches, et mes deux grands boeufs dans mon étable comme dit la chanson. Le hockey, c'est "fini" pour moi. Monsieur Zero, comme on m'appelait à Chicago, a décidé de rester chez lui. Aujourd'hui, je suis en train de peindre ma grange. Demain, ce sera autre chose. En novembre prochain, après "le train", tout ce que j'aurai à faire, ce sera de prendre mon bain comme tous les autres, de mettre mes chaussons et de m'écraser devant ma télévision pour le "Hockey Night In Canada" de Foster Hewitt. Les indignations de rondelles, des Jean Béliveau qui viennent vous obstruer la vue, des Jean Laperrrière qui lancent comme des fous, des, des, des. J'en avais assez. Et si tu veux, mon cher "kodak", prends ta photo et laisse-moi travailler.

GLENN HALL nous pardonnera de lui avoir prêté de semblables propos. Ce fameux gardien de buts a décidé que le cauchemar avait assez duré pour lui. A son tour, il veut vivre comme le plus inconnu des fermiers de l'Ouest.



Les Orioles sont officiellement champions

Leur première expérience du genre depuis leur entrée dans la ligue Américaine

KANSAS CITY, (PA) — Les Orioles de Baltimore ont remporté leur premier championnat dans la ligue Américaine hier, secondant bien la tenue de cinq coups sûrs affichés par Jim Palmer par une offensive de 15 coups sûrs conduite par Frank Robinson lors d'un gain de 6-1 aux dépens des As de Kansas City.

Robinson, qui s'approche de plus en plus de sa première triple couronne après avoir été cédé par les Reds de Cincinnati, a cogné deux doubles et a simple en quatre essais et produit deux points.

Palmer, qui en est à sa deuxième saison avec les Orioles, est leur meilleur lanceur avec 15 victoires.

La victoire, combinée avec un revers du Detroit devant la Californie, a donné lieu à une célébration au champagne après le match.

Les Orioles, qui occupent le premier rang du circuit depuis le 14 juin, ont décroché le titre alors qu'ils ont encore neuf parties à disputer. C'est le premier championnat remporté par une franchise de Baltimore depuis que les anciens Orioles ont accompli l'exploit en 1894, 1895, et 1896.

Les Orioles actuels existent depuis 1964, lors du transfert des Browns de St. Louis.

On prévoyait dès la partie d'étalées que les Orioles remporteraient le titre, mais la réalité n'a pas été une chose facile. Le gérant Hank Bauer est devenu un expert médical alors que l'équipe était handicapée par une série de blessures pendant la deuxième moitié de la saison.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.

Onze joueurs, y compris sept lanceurs, ont dû s'absenter du jeu pendant certaines périodes.



L'EAU ET LE CHAMPAGNE ont coulé à flots, hier, dans la chambre des Orioles de Baltimore, à Kansas City. Sur la photo du haut, le gérant Hank Bauer est poussé sous la douche, sort réservé à tous les gérants des équipes championnes. Photo du bas, Curt Blefory s'en donne à coeur joie aux dépens du gérant John "Boog" Powell.



Les téléspectateurs en verront de toutes les... couleurs

La ligue Nationale étend son marché aux Etats-Unis via les millions de la CBS

NEW YORK, (PC) — La ligue Nationale de hockey et la Columbia Broadcasting System en sont venues à une entente de plusieurs millions de dollars hier dans le but de télédiffuser aux Etats-Unis plusieurs parties régulières et des joutes des séries de la coupe Stanley au cours des deux prochaines années.

Les deux partis ont refusé de révéler l'exact montant de l'entente, mais on a appris par ailleurs que la CBS verserait à la LNH \$2,600,000, soit \$600,000, la première année, \$1,200,000, la deuxième et \$1,800,000, la troisième.

En raison d'engagements antérieurs la CBS a conclu une entente avec un réseau indépendant, comprenant plus de 100 stations, soit Madison Square Garden — RKO General Sports Presentations, qui télédiffusera en couleurs "la partie de la semaine" chaque samedi ou dimanche au cours de la deuxième moitié de la saison 1966-67. Le réseau CBS télédiffusera lui-même les parties de fin de semaine lors des séries de la coupe Stanley pendant les trois années.

MacPhail a déclaré qu'un sondage, effectué par CBS, avait permis de déceler un intérêt grandissant pour le hockey dans le sud des Etats-Unis, où certaines équipes professionnelles mineures évoluent présentement. C'est pourquoi la direction de CBS prévoit que presque toutes ses stations disponibles vont télédiffuser les matches de hockey.

CBS a télédiffusé le hockey de 1958 à 1960, connaissant un certain succès au cours des deux premières années, mais un déclin marqué dans le sud au cours de la troisième année.

MacPhail regrette beaucoup que les joutes régulières de cette saison ne puissent être télédiffusées par le réseau CBS en raison d'engagements antérieurs. C'est pourquoi Madison Square Garden — RKO General Sports Presentations, qui télédiffusera huit joutes régulières à partir de la fin de semaine du 10 février à celle du 2 avril, les joutes de la coupe Stanley en trois en tout.

Enfin, Jennings a précisé que, après l'expansion de la LNH, nous "avons convenu avec CBS de télédiffuser au moins de 10 à 12 parties régulières, y compris des joutes prévues au calendrier mixte. Nous envisageons également d'autres possibilités, telles des parties régionales."

William Jennings, président des Rangers de New York et directeur du comité de TV de la LNH, et William C. MacPhail, vice-président de CBS TV Sports, ont refusé de révéler l'exact montant du marché lors d'une conférence de presse. MacPhail a toutefois déclaré qu'il s'agissait "de beaucoup du plus fort montant jamais versé pour toutes séries sportives autres que le football et le baseball".

On sait que la LNH a accordé des franchises conditionnelles à Los Angeles, Minneapolis — St. Paul, Philadelphie, Pittsburgh, San Francisco — Oakland et St. Louis des 1967. Les nouvelles équipes formeront une nouvelle division du circuit, disputant des parties prévues dans un calendrier mixte aux six formations actuelles, soit Montréal, Toronto, Chicago, Detroit, Boston et New York.

MacPhail a également fait savoir, avec le consentement de Bruce Norris, président du bureau des gouverneurs de la LNH qui était absent, qu'on n'avait pas encore déterminé les détails du contrat et du calendrier pour les trois années à venir, mais que CBS et la LNH en étaient venues à une entente satisfaisante pour les deux partis.

La CBS espère télédiffuser les parties régulières les samedis ou dimanches à 4 heures p.m., ce qui obligera la LNH à remanier son calendrier.

Le contrat de la CBS n'affectera en rien les ententes locales avec la TV et la radio conclues par différentes équipes de la LNH, si bien que la CBS

Pas moins de 110 joueurs à Montréal et Hull

L'embaras du choix pour Blake

MONTREAL (PC)—Imaginez-vous un pauvre instructeur de hockey qui, de toutes les malchances, dispose d'un surcroît de candidats.

C'est là le problème de Toe Blake, pilote le plus fructueux dans l'histoire de la ligue Nationale, à l'ouverture du camp d'entraînement des Canadiens de Montréal.

Les détenteurs de la coupe Stanley ont invité 110 joueurs cette saison, si bien qu'ils ont dû diviser les opérations en deux camps, soit à Hull et à Montréal.

Le camp de Hull a débuté hier avec 52 joueurs, la plupart provenant du Cleveland, de la ligue Américaine de hockey, du Houston, de la ligue Centrale, et du Muskegon, filiale des Canadiens.

Freddie Glover, pilote des Barons de Cleveland, et Ray Kinawich, pilote des Apolles de Houston, sont en charge du camp à Hull.

Pour sa part, Blake recevra 58 candidats au Forum de Montréal avec "l'intention de n'effectuer aucun changement".

Tous les joueurs réguliers seront de retour tandis que les moins réguliers tenteront de s'assurer un poste.

"Nous n'entrevoions pas maintenant de nombreux changements, a dit Blake, car il est plutôt difficile de briser une combinaison gagnante."

Deux postes ouverts

Le pilote des Canadiens prévoit des luttes serrées à deux postes débuts.

"A l'aile droite, nous possédons trois candidats au troisième poste", faisant allusion à Yvan Cournoyer, Claude Larose et Léon Rocher, artiste des jeux de puissances, a participé à 63 parties la saison dernière sans s'aligner régulièrement. Larose a connu des hauts et des bas et a cédé son poste à Rochefort, des As de Québec, dans les séries éliminatoires. Ce dernier en sera à son troisième essai en vue d'un poste régulier avec les Canadiens.

Robert Rousseau et Claude Provost semblent assurés de conserver les autres postes à l'aile droite.

Blake prévoit la même lutte à l'aile gauche entre Dave Balon, John Ferguson et Dick Duff.

"De plus, nous avons Garry Peters, un autre ailier qui nous revient des Rangers de New York. Celui-ci tentera probablement de déplacer les centres Jean Béliveau, Henri Richard et Ralph Backstrom, ce qui n'est pas une mince tâche", a précisé Blake.

Autres candidats

Le pilote prévoit que Noel Price ainsi que les nouveaux venus Pat Quinn et Mike Michan donneront du fil à retordre à ses défenses régulières. Price n'a pas joué régulièrement avec les Canadiens la saison dernière tandis que les champions réclament Quinn du Detroit et McMahon des Rangers lors du repêchage en juin dernier.

Gary Bauman, des As de Québec, sera le principal rival de Lorne Worsley et Charlie Hodgson dans les filets.

D'autre part, Serge Savard, qui a brillé avec les Canadiens juniors la saison dernière, tentera de faire le saut en compagnie de ses anciens coéquipiers Roger Vadnais et Jacques Lemaire.

Denny Grant, Mickey Redmond et Don Harriman des Petes de Peterborough, devraient également briller à l'entraînement, selon Blake.

"Nous tenons deux camps cette année afin de donner l'occasion aux jeunes d'être assez longtemps sur la glace pour se justifier, ce que nous n'avons pu faire l'an dernier", a précisé Blake.

Blake prévoit la même lutte à l'aile gauche entre Dave Balon, John Ferguson et Dick Duff.

Blake prévoit la même lutte à l'aile gauche entre Dave Balon, John Ferguson et Dick Duff.

Blake prévoit la même lutte à l'aile gauche entre Dave Balon, John Ferguson et Dick Duff.

Une autre poursuite judiciaire "à l'eau"

Les Leafs libèrent Carl Brewer

Par la PRESSE CANADIENNE

Carl Brewer, ex-étoile des Leafs de Toronto dans la ligue Nationale de hockey, aura peut-être encore d'autres obstacles à surmonter avant de s'aligner avec l'équipe nationale du Canada.

Francis avait déclaré il y a plusieurs semaines, lorsque Brewer a fait connaître son intention de redevenir amateur, que les Rangers le réclameraient au repêchage.

Brewer, âgé de 27 ans, a mis fin à une carrière de neuf saisons avec les Leafs en quittant leur camp d'entraînement l'autome dernier. Il s'est alors inscrit à l'Université de Toronto, où il a obtenu son B.A.

Les Leafs ont empêché leurs rivaux de s'emparer de Brewer lors du repêchage annuel en inscrivant son nom sur la liste des étudiants inactifs.

A sa graduation, ils l'ont tout simplement suspendu.

La lettre, adressée à Campbell à la suite d'une réunion des directeurs de Maple Leaf Gardens, propriétaire des Leafs, spécifie que Brewer sera la propriété des Leafs s'il veut revenir dans les rangs professionnels.

Cette décision de la direction semble venir en contradiction avec celle de Punch Imlach, gérant général et pilote, qui avait déclaré qu'il ne libérerait pas Brewer.

Imlach s'est abstenu de tout commentaire au camp des Leafs à Peterborough.

O'Neill a précisé que, même si les Leafs peuvent demander le retour de Brewer chez les amateurs, il sera peut-être nécessaire d'en venir à une entente avec les autres équipes professionnelles pour libérer définitivement le joueur.

Brewer avait fait savoir la semaine dernière qu'il avait l'intention de pousser l'affaire devant le tribunal.

Si Brewer obtient sa liberté des professionnels, il pourra obtenir son statut d'amateur de la CAHA, ce qui lui permettra de participer aux championnats mondiaux de hockey amateur.

De plus, un joueur, qui a obtenu son statut d'amateur de la CAHA, doit également l'obtenir de la Fédération internationale de hockey sur glace, mais cette dernière a déjà donné son assentiment en autant que la CAHA est d'accord.

Après le cerbere Glenn Hall

Au tour du défenseur Elmer Vasko de prendre sa retraite

CHICAGO — Les Black Hawks ont perdu leur deuxième vétérans en moins de quatre jours hier alors que Elmer Vasko a quitté leur camp d'entraînement à Chicago.

Le gardien Glenn Hall avait annoncé mercredi à Edmonton qu'il prenait sa retraite.

Vasko, qui est le plus gros joueur dans la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier qu'il manquait d'intérêt dans l'entraînement.

Le gérant général Tommy Ivan a révélé que Vasko avait pas signé son contrat ce qui n'avait rien à faire avec sa décision.

"Vasko m'a dit qu'il ne pouvait retrouver son enthousiasme pour les exercices. Je crois qu'il ne se sent pas bien", a ajouté Ivan.

Vasko, âgé de 30 ans, a porté les couleurs des Hawks au cours des 10 dernières saisons.

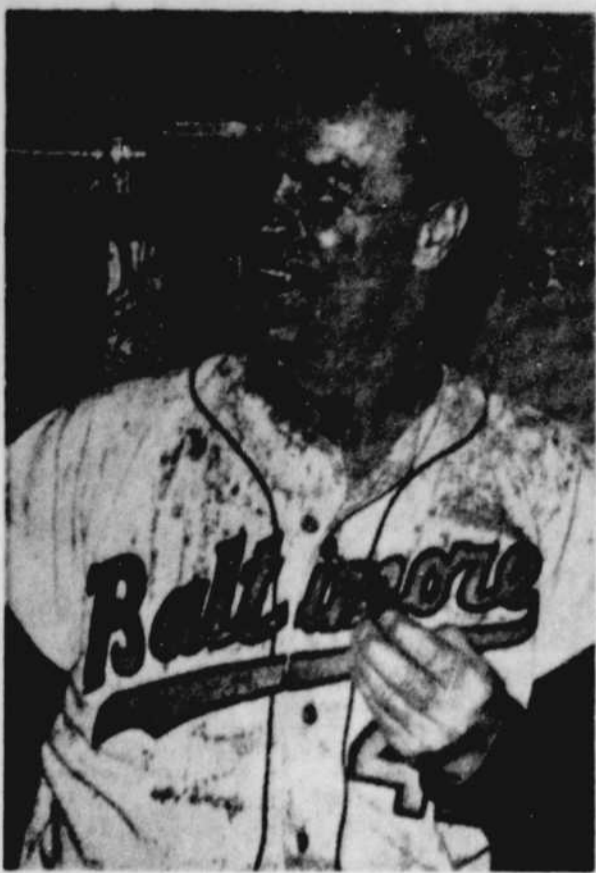
Elmer Vasko

LES ECOLES de JUDO SHERBROOKE vous invitent à vous joindre aux cours de JUDO et JIU-JITSU pour hommes, femmes et enfants

POUR QUI SAIT DISTINGUER... O.F.C. WHISKY CANADIEN

Exclusivité à Sherbrooke CHAMBRE DE SON DEMONSTRATION de 15 tuners de son AM-FM de 10 ensembles de haut-parleurs

Les Robinson: l'inspiration des Orioles de Baltimore



LE GERANT DES ORIOLES de Baltimore, nouveau champion de la Ligue Américaine de baseball, Hank Bauer, est tout souriant à la suite de la victoire des siens. Bauer après avoir goûté à la médecine de ses joueurs (douche au champagne) déguste un morceau de poulet. Ce championnat était le premier des Orioles.

J'avais le frisson après deux retraits à la 9e (Robinson)

KANSAS CITY, (PA) — Les Orioles de Baltimore ont célébré au champagne leur premier championnat dans la Ligue Américaine hier, à la suite de leur gain de 6-1 aux dépens des As de Kansas City.

Le troisième but étoile Brooks Robinson, membre des Orioles depuis 1955, fut le premier à atteindre le vestiaire, où il accueillait les autres joueurs.

"J'avais le frisson après deux retraits dans la 9e manche, car je ne pouvais m'imaginer que nous allions enfin triompher", a déclaré Brooks.

Frank Robinson, qui avait entraîné vertement le propriétaire Bill Dewitt de l'avoir échangé aux Orioles l'hiver dernier, a déclaré: "C'est mon premier championnat avec des vainqueurs".

Après 30 minutes de célébrations, les Orioles ont placé Je-

roid Hoffberger, principal actionnaire et président du bureau de direction, sous la douche.

Tandis que le champagne coulait, les champions commencèrent à parler de la série mondiale.

"Peu importe qui nous affronterons, a déclaré le premier but Boog Powell, je suis heureux d'y participer et nous allons livrer une dure lutte à nos rivaux".

Le voltigeur Russ Snyder, qui avait mis fin à la partie avec un attrapé sensationnel au champ centre, a produit une scène typique du vestiaire en compagnie du lanceur Charlie Lau.

Il se tenait souriant face à face, se versant mutuellement du champagne sur la tête, se serrant les mains et échangeant les félicitations.

KANSAS CITY (PA) — Les Orioles de Baltimore ont remporté une victoire de 6-1, hier, contre les Athlétiques de Kansas City pour se mériter leur premier championnat de la Ligue Américaine de baseball.

Avant la série à Kansas City, les Orioles avaient perdu sept de leurs 10 derniers matches, mais ils ont balayé la série de trois parties sous l'inspiration de Robinson.

Les As ont d'abord donné une avance de 1-0 à Lew Krausse dans la deuxième manche, mais les Orioles ont répliqué avec deux points dans l'engagement suivant, marqué par un simple et un vol de but par Robinson.

Robinson a cogné un autre double lors d'une poussée de deux points dans la 6e manche.

Baltimore 002 002 006-4 12 1
Kansas C. 010 000 000-1 5 1
Palmer 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Krausse, Blanco 5 Hunter 6
Grzenda 7 Sanders 9 et Roof
Talton 6 G. Palmer 15-9. P.
Krausse 14-9

Californie et Detroit divisent DETROIT (PA) — Johnny Podres a affiché une tenue de cinq coups sûrs et a produit deux points avec un double en procurant un gain de 7-0 aux Tigres de Detroit sur les Angels de la Californie hier après que ces derniers les eurent éliminés de la course au championnat de la Ligue Américaine avec un triomphe de 5-3 dans la première partie d'un double.

Première partie :
Californie 002 002 001-5 12 1
Detroit 001 000 101-3 10 1
Newman, Brunet 2 Kelson 3
Lee 8 et Rodgers; Lolich, Sparma 3, Gladding 7 Sherry 9 et
Frehan. G-Kelson 1-1. P-Lolich 14-13. Cir. : Det-Cash 29.

Deuxième partie :
Californie 002 002 001-5 12 1
Detroit 101 300 024-7 8 0
Rubio, Burdette 3 Wright 4
Lopez 5 Costes 8 et Rodgers
Eagan 7. Podres et McFarlane
G-Podres 4-4. P-Rubio 1-1.

La plus faible assistance NEW YORK (PA) Seulement 413 spectateurs ont envahi le stade des Yankees hier, soit la plus petite foule dans les majeures cette saison et probablement la plus faible jamais enregistrée au stade, pour voir les White Sox l'emporter 4-1 sous une pluie fine.

Tommy Agee et Tom McCraw ont bœufé le circuit au profit des vainqueurs.

Chicago 001 011 002-4 6 0
New York 000 000 001-1 10 0
Horlen, Wilhelm 8 et Josephson; Bahnsen, Womack 8 et Bryan. G-Horlen 10-12. P-Bahnsen 1-1. Cir. : Chi-Agee 21 McCraw 5.

baseball

LES CLASSEMENTS LIGUE AMERICAINNE

Équipe	V	D	pourcentage
Baltimore	58	58	.500
Detroit	57	59	.488
Minnesota	57	59	.488
Chicago	56	60	.480
Cleveland	55	61	.472
Californie	55	61	.472
Kansas City	54	62	.464
Boston	54	62	.464
Washington	53	63	.456
New York	53	63	.456

5. Baltimore est champion

LIGUE NATIONALE

Équipe	V	D	pourcentage
Los Angeles	59	43	.579
Pittsburgh	58	44	.566
San Francisco	57	45	.559
Atlanta	57	45	.559
Philadelphia	57	45	.559
St. Louis	56	46	.549
Cincinnati	55	47	.539
Houston	54	48	.529
New York	53	49	.519
Chicago	52	50	.509

5. Baltimore est champion

LANCEURS PROBABLES LIGUE NATIONALE

Los Angeles: Deyssdale 11-16 et Sutton 12-11 à Chicago. Ellsworth 7-21 et Simon 5-12, soit.

Pittsburgh: Vale 14-12 à Atlanta. Jarvis 6-1, soit.

San Francisco: Jaster 10-5 à Philadelphie. Jackson 15-14, soit.

New York: Ribant 11-7 à Cincinnati. Maloney 12-12, soit.

LIGUE AMERICAINNE

Baltimore: Bulker 9-4 à Californie. Lopez 6-14, soit.

Cleveland: Hall 14-13 à Kansas City. Olson 5-8, soit.

Detroit: McLean 10-12 à Minnesota. Grant 11-11, soit.

Chicago: John 14-9 à Washington. Rhotert 12-14 et Coleman 6-6, soit.

Boston: Brandon 7-4 à New York. St. Gonsre 12-12, soit.

LES CLASSEMENTS CONFERENCE DE L'OUEST

Équipe	V	D	pourcentage
Saskatchewan	5	3	.625
Edmonton	5	3	.625
Winnipeg	5	3	.625
Calgary	5	3	.625
C.-B.	5	3	.625

5. Winnipeg 45

CONFERENCE DE L'EST

Équipe	V	D	pourcentage
Ottawa	7	1	.875
Hamilton	7	1	.875
Montreal	7	1	.875
Toronto	7	1	.875



LE VERT ET OR DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE de la ligue de hockey Ottawa-St-Laurent a ouvert son camp d'entraînement, hier soir, à l'arena de Sherbrooke. L'instructeur Charles Tiffault dirigeait cette première pratique où plusieurs candidats, comme le démontre la photo, se sont présentés afin de se dénichier une place sur l'équipe de l'université locale.

Les Castors dans une position cocasse et embarrassante contre les Charter

Expulsé de la ligue Commerciale Le Surplus apporte des précisions

MONTREAL — Les Castors de Montréal sont présentement dans une situation plutôt cocasse et embarrassante. Leur défaite contre Toronto vendredi dernier leur a quelque peu brisé le cœur et le match de cette semaine pourrait fort bien les conduire à donner un coup de main à ces mêmes Rifles.

La situation se présente comme suit: les Castors affrontent les Charter Oaks de Hartford dans une rencontre qui sera disputée samedi à l'Autostade de l'Expo. A l'heure actuelle, les Charter Oaks sont un pied d'égalité avec les Rifles au premier rang de la division Est du circuit. Ainsi, si les Castors disposent des Oaks, ils rendront un précieux service aux Rifles. Il ne peut en être autrement, c'est là le sport du football.

Entre-temps, les Castors ont porté leur fiche à 2-3, mais, même dans la défaite, ils ont réussi à prouver quelque chose. En forçant les Rifles à disputer une période supplémentaire pour ensuite subir un échec à cause d'un interception, ils ont prouvé qu'ils faisaient maintenant partie des gros canons de la ligue d'été.

Après avoir perdu leurs deux premiers matches aux mains des puissantes équipes que sont Orlando et Philadelphie, ils se sont ralliés pour l'emporter sur Brooklyn et Richmond. Pendant que leur fiche s'améliorait, les rumeurs circulaient à l'effet qu'ils ne pouvaient disposer que de faibles équipes. Maintenant, ils ont démontré qu'ils avaient de l'étoffe, du même coup, l'instructeur Marvin Bass a prouvé que son équipe regagnait aux plans qu'il avait soigneusement préparés. Avec ces idées en tête, Bass et les siens attendent avec impatience d'affronter Hartford, une équipe qui place la majeure partie de ses espoirs dans la performance de Bob Gaiters. Leur meilleur receveur est Tom Krzymiński, qui a capté pas moins de sept passes lors de la rencontre contre Norfolk.

Les grandes villes favorisées par certains règlements

DRUMMONDVILLE, (JRI) — Afin d'être en mesure de se procurer des renseignements du hockey mineur dans sept villes des Cantons de l'Est ont résolu à Drummondville de demander à la Québec Minor Hockey Association et la Canadian Amateur Hockey Association d'ignorer cette année les paragraphes T-2 et T-3 des règlements de la CAHA, dispositions qui sont jugées discriminatoires pour les villes moins peuplées que les grandes métropoles. Ces paragraphes concernent les tournois de fin de saison et les clubs d'étoiles.

Par ailleurs les responsables du hockey mineur veulent aussi être mis au courant des projets d'amendements que la CAHA veut apporter à ses règlements, au moins un mois à l'avance

ENTRE LES DALOTS

Ligue mixte de l'Estrie championne, en réussissant un superbe simple de 223. On sait que plusieurs exploits dans le monde des quilles à Sherbrooke ont été réalisés dans le passé par Mile Rancourt.

Les cinq meilleures moyennes appartiennent à Aline Rancourt (138), Lise Grimard (132), Yvette Lapière (130), Estelle Thibault (129) et Jacqueline Vincent (126). Du côté des équipes, la Pharmacie Maillot s'est ressaisie pour prendre 4 points sur le Salon Pauline, tandis que le Classic Eng. annulait avec les Alouettes. Enfin, le Skinner & Nadeau prenait trois points sur le Raymond Bergeron.

Ligue Commerciale SHERBROOKE — Après seulement deux semaines d'activités, la lutte s'annonce des plus intéressantes dans la ligue de quilles Commerciale de l'Est.

En effet, à trois positions du classement, il existe une égalité. En tête, on retrouve les clubs Reluire Préfontaine et Pharmacie Beimont, tandis que les équipes du Super Marché Félix et du Conseil Esso Service se retrouvent sur un pied d'égalité à un seul point des meneurs. Deux équipes se retrouvent également en cinquième position, il s'agit de la Saisonn Bonne Humeur et la Laiterie Leclerc. En septième position on voit la Cordonnerie Roy suivi au dernier rang des porte-couleurs de la Vitrerie Du-four.

Ligue Féminine de la Cité SHERBROOKE — La quilleuse Aline Rancourt, une figure bien connue dans le domaine des quilles à Sherbrooke a prouvé une fois de plus qu'elle méritait vraiment son titre de championne.

CHASSE-NEIGE

14 MODÈLES POUR CAMIONS ET TRACTEURS

CIRCULAIRES ET LISTE DE PRIX SUR DEMANDE.

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

288 est, Notre-Dame — Victoriaville, P. Q. — C. P. 147

Une 155e victoire d'affilée pour l'étalon Roméo Hanover

DELAWARE, Ohio, (PA) — Romeo Hanover a remporté des victoires impressionnantes hier en s'assurant la victoire en deux épreuves successives dans la classique, dotée d'une bourse de \$175,000 et réservée aux amateurs de trois ans.

Le gros étalon a triomphé par deux longueurs dans la deuxième reprise après avoir gagné par 1 1/2 dans la première.

En remportant sa 155e victoire consécutive, Romeo a couru le mille en 1:59 3/5 après avoir enregistré un temps de 2:01 2/5 dans la première épreuve.

Romeo pourra maintenant jurer Bret Hanover qui a remporté la triple couronne chez les amateurs l'an dernier.

Good Time Boy a fini deuxième dans les deux reprises tandis que Bonjour Hanover, seul jument inscrit, terminait au quatrième rang dans la première course et troisième dans la deuxième.

Romeo Hanover a pris les devants peu après le début dans les deux épreuves et est demeuré en avant jusqu'à la fin.

Grâce à la première bourse de \$41,785, Romeo a porté son total à plus de \$200,000 hier.

On n'a pu parier sur Romeo dans la deuxième épreuve après qu'il eut été établi favori à 2 contre 5 dans la première, où il n'a rapporté que \$2,80, \$2,40 et \$2,20.

Good Time Boy a rapporté \$3,90 et \$2,20 dans la première bourse ainsi que \$4 et \$2,20 dans la deuxième.

Romeo est devenu le huitième étalon à remporter Little Brown Jug en deux essais consécutifs dans les 21 ans d'histoire de cette classique.

Une foule de 35,000 amateurs ont assisté à la course disputée sur une piste rapide.

Sherbrooke-Speedway Le championnat de la classe "amateur"

SHERBROOKE — Le championnat des voitures de classe "Amateur" à la piste Sherbrooke-Speedway de St-Elie d'Orford, sera disputé, dimanche après-midi sur la piste-ovalisée en forme de "8".

Le promoteur Ernest Givry attend une trentaine de conducteurs pour cette course spéciale de championnat qui devrait fournir de l'action en quantité. On sait par ailleurs que Givry relèvera le défi de Gaston Hamel, chose qui n'a pu être faite dimanche dernier à cause d'un accident qui a impliquée la voiture 601.

Givry annonce aussi qu'il présentera son championnat dans la classe "Late-Model", le dimanche suivant 2 octobre. Ces deux programmes susciteront beaucoup d'intérêt, car la rivalité est très grande entre plusieurs conducteurs des deux catégories.

A VENDRE

Trois maisons de cinq pièces, situées à notre station de pompage, Highwater, Québec. La vente de chaque maison se fera par soumissions scellées et chacune d'elles devra être démenagée de la propriété. Ces maisons seront ouvertes pour inspection de 9 h. a.m. à 4 h. p.m., samedi et dimanche, les 24 et 25 septembre. Pour détails complets ou formules de soumissions, veuillez écrire à Montreal Pipe Line Company Limited, 10803 Est, rue Sherbrooke, Montréal-Est, Québec, le ou avant le 27 septembre 1966.

TOURNOI DE GOLF de l'Association de l'Union Nationale

comté de Sherbrooke le 25 septembre, au CLUB BELVEDERE Début: 8h.30 a.m. Buffet, Hôtel New Wellington Pour renseignements et réservations: M. ERNEST DENIS, 569-1453 M. CARLO FABI, 569-6917 M. RAYMOND MARTIN, 567-8421

VENTE de BOVINS pour HIVERNEMENT ET BOUCHERIE

SAWYERVILLE le 8 octobre 1966, à 2h.00 p.m.

Il y aura environ 300 à 400 têtes de race à viande, comprenant: veaux de 300 lbs et plus, bouvillons et taures de 1, 2 et 3 ans. Les animaux seront regés la journée même de l'encan, entre 7.00 h. a.m. et 2.00 h. p.m.

Il y a une très bonne demande, cette année, pour ces animaux, car le marché est très bon.

Pour informations et transport d'animaux, toutes les personnes intéressées à cette vente devront communiquer, une semaine d'avance, avec: Robert Ménard, Arthur Bennett, Ste-Edwidge, ou Sawyerville, 849-3421, 889-2272.

Tous les animaux seront vendus à la livre sans aucune déduction de pesantier. ENCAN SAWYERVILLE, Robert Ménard, propriétaire, Arthur Bennett, encanteur. 16-23 sept. 5 oct.

Radio d'autos BLAUPUNKT Vente et Service Réparation de toutes marques de radios d'autos. T. V. SERVICE DEPOT 263 nord, Boul. Queen, Sherbrooke 567-4705

LE GIN de KUYPER vite! un p'tit coup d'oeur LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1695 John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé au Québec

les courses A SHERBROOKE

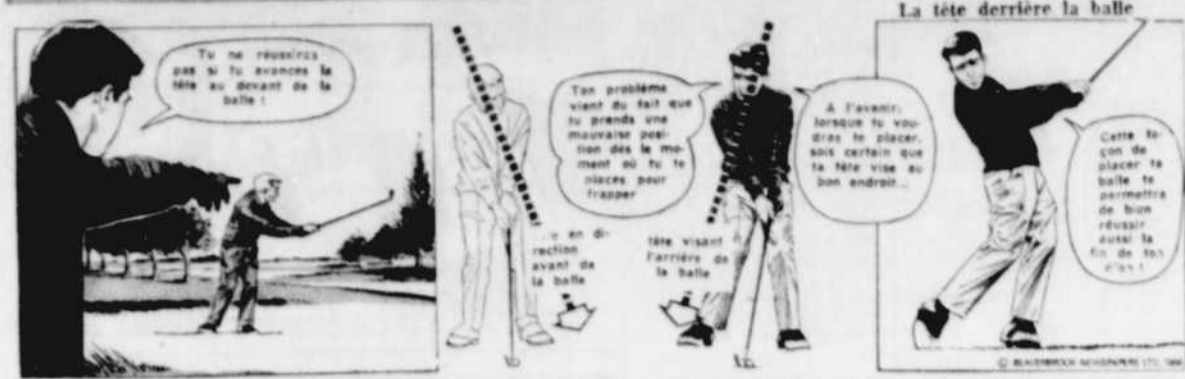
SAMEDI, LE 24 SEPTEMBRE

- Première course Amble 5205**
- 1-Lady Song, S. Sturt
 - 2-Lady Fort, H. Lepage
 - 3-Mighty Clarion, B. Chabot
 - 4-Linda Express, W. Mosher
 - 5-Eden Herbert, J. Lafleche
 - 6-Justa With, F. Newell
 - 7-Prince Chief, C. F. Nadeau
 - 8-Perth's Lad, F. Nadeau
- Deuxième course Amble 5206**
- 1-Hebe Land, M. L. Harkin
 - 2-Express, J. Nadeau
 - 3-Bridget Wick, Guy Jutra
 - 4-Linda Red, B. Dupont
 - 5-Nancy Mitchell, G. Gaudreau
 - 6-Niche Vale, J. Lafleche
 - 7-Hobbesse Duf, G. Robichaud
 - 8-Hobbesse, G. Malo
- Troisième course Trot 5225**
- 1-Hazel Song, B. Lafond
 - 2-Cher Corinne, F. Rochon
 - 3-Red River, Guy Jutra
 - 4-Nancy Pan Am, B. Dupont
 - 5-Peter Petrus, G. Robichaud
 - 6-Jean L'Esperance, F. Nadeau
- Quatrième course Amble 5207**
- 1-Peggy Angus, C. Groulx
 - 2-Princess Mita, Guy Jutra
 - 3-Caddy Book, E. Bernard
 - 4-Tanya Dream, H. Lepage
 - 5-Summary B.
 - 6-Sop Fine, F. St-Denis
 - 7-Windy Day, M. Mineault
 - 8-Gonzalez, A. Bergeron
- Cinquième course Amble 5208**
- 1-Jack Bell, G. Leclair
 - 2-Arrow Duf, G. Robichaud
 - 3-Dezmond Guy, J. C. Poirier
 - 4-Mia Corvair, C. Groulx
 - 5-Adios Riga
 - 6-Princess, G. Malo
 - 7-Northwood Juba, A. Thérioux
 - 8-Betty B., F. Nadeau
- Sixième course Amble 5209**
- 1-Miss Trial, C. Groulx
 - 2-Holiday Song, F. Nadeau
 - 3-Jessie Nite, G. Robichaud
 - 4-Second Discovery, C. Chabot
 - 5-James B. Fillion
 - 6-Panda, G. Malo
 - 7-Doris, F. St-Denis
- Septième course Amble 5210**
- 1-M. W., L. Harkin
 - 2-Dominion Goss, C. Chabot
 - 3-Dandyworth, E. Bernard
 - 4-Jessie Express, G. Robichaud
 - 5-Abbe Dean, J. Lafleche
 - 6-Guy U.
 - 7-John's Lady, W. Mosher
 - 8-John's Lady, W. Mosher
- Huitième course Trot 5230**
- 1-Sue's Girl, F. Nadeau
 - 2-Live Fast, L. Bergeron
 - 3-Miss Royal Rhea, F. Jodoin
 - 4-Pine Acres Sent, J. Robinson
 - 5-Prigum, C. Bennett
 - 6-Jet Wings
- Neuvième course Amble 5211**
- 1-John's Lady, W. Mosher
 - 2-Santa Gloria pp. J. Y. Poirier
 - 3-Delaware pp. J. Y. Poirier
 - 4-The Great Spencer pp. B. L. Harkin
 - 5-Alain Drummond pp. G.
- Dixième course Amble 5212**
- 1-The Tempest, L. Harkin
 - 2-Royal Pal, Guy Jutra
 - 3-Eddie's Mike, C. Groulx
 - 4-Major's Kitty, G. Robichaud
 - 5-Tina Clap, V. Lepage

DIMANCHE LE 25 SEPTEMBRE

- Première course Trot 5200**
- 1-Little Nell, W. Mosher
 - 2-Nikoma Joe, B. Dupont
 - 3-Intervention Mir, W. Lacombe
 - 4-Jenny, R. Trudel
 - 5-Princess Louise, F. Nadeau
 - 6-Elliott Harbour, F. Desrochers
 - 7-Peter Indian, B. Dupont
 - 8-Miss Francine, C. N. Lachance
- Deuxième course Amble 5213**
- 1-Sunny Bubble, G. Robichaud
 - 2-Peter Indian, B. Dupont
 - 3-Court E. Lee, L. Harkin
 - 4-Peggy Joe, B. Trudel
 - 5-Bony C. Way, Guy Jutra
 - 6-Garvella Duf, B. Goulet
 - 7-Little Keith Cole, C. Groulx
- Troisième course Amble 5214**
- 1-Mary Jane Brown, F. Nadeau
 - 2-Jessie Express, F. Desrochers
 - 3-Court E. Lee, L. Harkin
 - 4-Peggy Joe, B. Trudel
 - 5-Bony C. Way, Guy Jutra
 - 6-Garvella Duf, B. Goulet
 - 7-Little Keith Cole, C. Groulx
- Quatrième course Amble 5215**
- 1-Avantage Windsor, Y. Brisson
 - 2-True Prince, G. Robichaud
 - 3-Miss Rose, J. Lafleche
 - 4-Madison Owen, C. Groulx
 - 5-Happy Gal, L. F. Belhomme
 - 6-Miss Rose, J. Lafleche
 - 7-Dinky Doc, F. Poulin
- Cinquième course Amble 5216**
- 1-Romana Pick, H. Lepage
 - 2-Carla Galles, S. Kida
 - 3-Sovereign, H. Lamare
 - 4-Andis Adios, F. Desrochers
 - 5-Bony Sanderson, A. Rouleau
 - 6-Miss Miriam, C. Groulx
- Sixième course Amble 5217**
- 1-Northwood Combat, A. Thérioux
 - 2-Mr. Water, H. Lamare
 - 3-Elaine Cross, Guy Jutra
 - 4-Dezmond Lavo, M. Mineault
 - 5-Andis Adios, F. Desrochers
 - 6-Andis Adios, F. Desrochers
 - 7-Andis Adios, F. Desrochers
 - 8-Nick's Son
- Huitième course Trot 5230**
- 1-Live's Song, Guy Jutra
 - 2-Little Nell, W. Mosher
 - 3-Queen Ronald
 - 4-J. G. Davis, J. Jodoin
 - 5-Tullian, F. Desrochers
 - 6-Tip Yankee, D. Watson
 - 7-Mary's Girl, C. Pellerin
 - 8-Spangler Front, C. Berrigan
 - 9-Cora Lee, V. H. Dupont
 - 10-Lina M. Vonnau, J. J. Martineau
 - 11-Dezmond Tib, H. Lepage
 - 12-Mary's Girl, C. Pellerin
- Neuvième course Amble 5218**
- 1-Happy Gay, W. Taylor
 - 2-Jessie Express, G. Robichaud
 - 3-Haline Goss, B. Dupont
 - 4-Miss Louisa, C. Chabot
 - 5-Princess Mita, Guy Jutra
 - 6-Adam Bird Lad, W. Mosher
 - 7-Go Hanner, D. Watson
 - 8-Dorothy Duf, J. Lafleche
- Dixième course Amble 5219**
- 1-Jessie Express, G. Robichaud
 - 2-Jessie Express, G. Robichaud
 - 3-Jessie Express, G. Robichaud
 - 4-Jessie Express, G. Robichaud
 - 5-Jessie Express, G. Robichaud
 - 6-Jessie Express, G. Robichaud
 - 7-Jessie Express, G. Robichaud
 - 8-Jessie Express, G. Robichaud
 - 9-Jessie Express, G. Robichaud
 - 10-Jessie Express, G. Robichaud

La leçon de golf de Gary Player



Roland Morisseau est arrivé sur les lieux

Les Canadiens sautent sur la glace ce soir

THETFORD MINES, (AG) — Après avoir fait de rigoureux exercices de reconditionnement physique pendant deux semaines au gymnase de l'école secondaire, les Canadiens de Thetford Mines sautent sur la glace pour la première fois, ce soir à 7 heures. D'après le professeur d'éducation physique Roland Morisseau, qui a dirigé les exercices, tous les joueurs sont en parfaite condition physique pour sauter sur la glace.

Le nouveau pilote Roland Morisseau est arrivé à Thetford lundi dernier. Les représentants de la presse et de la radio ont eu l'occasion de le rencontrer lors d'une conférence de presse tenue mercredi soir.

Pour la première séance d'entraînement ce soir, les joueurs se contenteront de patiner et de manier le bâton, tandis que les pratiques intensives débuteront demain avant midi à 9 heures. Environ 50 joueurs seront présents et seront divisés en deux groupes. Demain, il y aura des pratiques de 9 heures à 4h30 p.m., et dimanche de 9h à midi puis de 1h à 7h30. La semaine prochaine, les pratiques débuteront à 5h30 pour se poursuivre jusqu'à 7h30.

Les amateurs de hockey qui suivront l'entraînement, ne devront pas se baser sur les premières pratiques pour juger de la valeur de l'équipe qui nous représentera cette année dans la ligue Junior "A" Provinciale, car plusieurs autres joueurs viendront s'ajouter à ceux qui seront sur la glace en fin de semaine.

En effet, 7 joueurs qui étaient à Thetford depuis le début de l'année scolaire, sont partis ce matin pour se reporter à l'entraînement du Canadien Junior de la ligue Junior "A" de l'Ontario. Ce sont Michel Jacques, Carol Bellemare, Marc Tadieu, Pierre Gagnon, Pierre Jutra, Raymond Renaud et Paul Lessard. Tous ces joueurs doivent revenir à Thetford, il en est de même de André Gaudette et Steve Sutherland, deux joueurs de l'an dernier. Ouil Boutin, pour sa part, sera à l'entraînement avec les As de Québec de la ligue Américaine. Il reviendra à Thetford lui aussi.



CINQ ANCIENS MAROONS de Waterloo auront l'opportunité de graduer dans notre sport national très prochainement alors qu'ils se reporteront à des camps d'entraînement. Dans l'ordre habituel, Roland Morisseau, qui a été en sorte responsable de l'ascension de ces jeunes athlètes, Roland Morisseau, qui participera au camp d'entraînement des Reds de Providence, Réal Jodoin, qui sera à Thetford Mines, Yvan Lécuyer qui présentement est au camp d'entraînement des Reds de Trois-Rivières, Pierre Chagnon qui lui s'alignera très probablement avec les Canadiens Jr. de Montréal, Jacques Lampron, qui ira à Providence avec Gaudreau, et Roland Meunier, gérant général de l'équipe qui a dépisté ces cinq joueurs. (Photo Marcel Côté)



C'EST A L'OCCASION d'un grand banquet servi à l'hôtel National de Waterloo que les sportifs de Waterloo ont rendu hommage à Pierre Chagnon et Roland Morisseau. Chagnon qui a gardé la cage des Maroons Jr. de Waterloo avec succès pendant les deux dernières années et qui doit se reporter aujourd'hui au Forum de Montréal pour suivre le camp d'entraînement des Canadiens Jr. Rolland Morisseau pour sa part vient de se mériter le poste d'instructeur-gérant de l'équipe Thetford-Mines de la ligue Junior A du Québec. A l'occasion de cette fête, de nombreux cadeaux souvenirs furent offerts à ces deux sportifs. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Roland Meunier, Pierre Chagnon, Ed. Martineau, Armand Russell, Guy Bertrand, René Bailleu, Gérard Vary, Rolland Morisseau et Claude Chevrier. (Photo Marcel Côté)

Thetford dans le Junior "B" ?

THETFORD MINES, (AG) — Tel que mentionné dans l'édition d'hier, la ville de Thetford Mines sera encore représentée cette année dans la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, si 15 hommes d'affaires répondent à l'appel des organisateurs.

Les principaux promoteurs du projet, Paul Perron et Guy Pelchat, nous ont appris hier que sept hommes d'affaires de notre ville avaient déjà acceptés d'apporter leur aide financière.

Si l'on réussit à en trouver huit autres d'ici la prochaine assemblée de la ligue Junior "B", qui aura lieu mardi prochain à Thetford, il sera alors possible à l'équipe locale d'évoluer encore dans la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

On espère donc que ceux qui seront sollicités se montreront généreux.

COURSES sous HARNAIS
Mercredi soir, 8h. — Samedi soir, 8h. —
Dimanche à 2h. p.m.

**TERRAIN de L'EXPOSITION
SHERBROOKE**

ADMISSION GEN.: \$1.00
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises pour 35c

Sous une nouvelle administration

SALON DE QUILLES

LORRAINE
2675, o., rue King—Tél.: 569-9216

HUBERT HOULE, gérant.

LECONS GRATUITES DE QUILLES

Un personnel de 12 instructeurs est à votre disposition tous les jours aux grosses quilles.

Appelez pour rendez-vous.

Du 5 étoiles à ce prix-là...
Ce n'est pas possible!

Si!

C'est tout à fait possible. Il suffit de demander du Brandy Paarl 5 étoiles pour le connaître. Il se vend à un prix qui surprend les plus avisés. Et quel Brandy! Soigneusement vieillé—tout comme les meilleurs cognacs—dans des fûts de chêne provenant du Liban, en France, il est importé en tonneaux et embouteillé au Canada. Vous bénéficiez de la réduction sur le transport et les droits de douane, et c'est là tout le secret de son prix étonnamment bas. Essayez-le donc, tout le monde en

PAARL

RAQ 110-A 10 oz \$2.10
RAQ 110-B 25 oz \$4.95
RAQ 110-C 40 oz \$7.70

Produit d'Afrique du Sud

Rogation Vachon se rapporte à Hull

THETFORD MINES, (AG) — Rogation Vachon, excellent gardien de buts des As Junior "A" de Thetford, l'an dernier, a quitté Thetford mercredi matin pour se reporter à l'entraînement des club fermes de l'organisation du Canadien, à Hull. Avant de partir, il avait pris part aux exercices de reconditionnement physique des Canadiens de Thetford.

L'ancien cerbère de l'équipe locale sera probablement cédé à un club de la ligue Américaine ou au Houston de la ligue Centrale. On se souvient que l'an dernier, Vachon avait gardé les buts des As de Québec pendant 10 parties et qu'il s'était très bien tiré d'affaires.

Au cours de la saison estivale, Rogation s'est maintenu en bonne condition physique en jouant à la halle-molle avec le club Desrochers-Sport.



Rogation Vachon

à un club de la ligue Américaine ou au Houston de la ligue Centrale. On se souvient que l'an dernier, Vachon avait gardé les buts des As de Québec pendant 10 parties et qu'il s'était très bien tiré d'affaires.

Tournoi de fers au parc Couture

SHERBROOKE — Un important tournoi de fers a lieu demain samedi au parc Couture alors que la Ligue Senior Dow se mesurera à la Ligue Ste-Jeanne D'Arc.

Ce tournoi ouvert également aux autres clubs de la région des Cantons de l'Est est sous la direction des sportifs Roger Couture et Hilaire Beliveau. Un magnifique trophée sera offert par le commanditaire du tournoi, Yves "Doc" Beaulieu de la brasserie Dow. L'équipe gagnante devra toutefois mettre son titre à l'enjeu si une autre équipe lui lance un défi.

Le capitaine de la Ligue Senior Dow, Lionel Roy, lance une invitation aux intéressés.

Advenant une mauvaise température samedi le tournoi aura lieu le dimanche au même endroit et à la même heure.

Trot et Amble

Ruth Dudley, une jument de neuf ans qui est la propriété de Florent Brochu, a pris sa revanche à la piste de Québec dimanche en battant Gee Dee Frisco sur une piste boueuse. Parmi les autres partants, on remarquait Le Montreuil et Jacky Wayne.

Gee Dee Vic devrait être établi favori pour remporter les honneurs du Stake des éleveurs du Québec qui aura lieu dimanche. On prétend même qu'il aurait encore la capacité d'abaisser sa marque d'une seconde. Et Robert Dupont s'affirme de plus en plus comme entraîneur et conducteur de jeunes chevaux. Il est à se demander s'il y en a un autre comme lui pour "partir" un cheval.

The Great Spencer a amblé tout le mille sur la ligne, terminant deuxième, lors de la victoire de Gee Dee Vic. Ce n'est donc pas sans raison que certains affirment qu'il devrait courir en 2:04, 2:03 lorsqu'il partira à Blue Bonnets.

Dialogue après un accident:
Henri Lepage: "Combien te paie-t-on, Alain, pour faire ainsi l'acrobate?"
Alain Veilleux: "T'ri, dix piastres si tu en fais autant."
Le double de mercredi, lequel a payé \$237, était contenu dans le deuxième et troisième sélections d'Armand Lessard, le directeur du programme.

Amédée Beaudoin a bel et bien acheté un disque de la victoire en 2:08 de Charmante Duf. Cela signifierait-il qu'il a l'intention d'arrêter de conduire pour cette année, se satisfaisant d'entendre la description de ses exploits passés?

Samedi sera la date limite de commande des engagements des courses depuis le 3 septembre.

Le saurons-nous lorsque Mirick Byrd aura ses deux patentes malades gelées et qu'il pourra retourner en 2:07, 2:06?

Léonard Sauvé doit pourtant collecter de beaux petits billets au pari-mutuel avec Guillaume Direct et Red Dagger!

Marcel Rose, le sympathique propriétaire du restaurant de la piste, trouve que le sort ne le favorise pas trop dans ses paris présentement.

Encore hier après-midi alors que je me trouvais au restaurant de la piste, j'ai recueilli plusieurs témoignages intéressés en faveur de Roger Roberge, le président des juges. En effet, Roger Roberge est, comme on le sait, un personnage fort controversé dans le monde des courses à Sherbrooke. Mais plusieurs personnes bien renseignées affirment que nul ne pourrait faire mieux que lui dans le contexte particulier de la piste locale. Roger Roberge, comme tout homme, a ses défauts, mais il faut admettre en toute justice qu'il sait tenir compte de ces circonstances particulières qui lui font servir à rien d'être d'une sévérité qui éloignerait les hommes à chevaux de la piste alors qu'on a de la difficulté à trouver suffisamment d'inscrits pour remplir les classes. A ce moment-là, il n'y aurait même plus de courses à Sherbrooke et c'est le mérite de Roger Roberge d'avoir compris cela.

Pour terminer, j'aimerais souhaiter bonne chance à M. Roberge dans ses nouvelles fonctions à la piste de Blue Bonnets.

Paul Fréchette

PATINAGE
pour enfants
À L'ARENA

SAMEDI
Après-midi, 2 à 4 heures
Admission : 25c

DIMANCHE
Après-midi, 2 à 4 heures
Soir, 8 à 10 heures
Admission : 50c.

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

MOLSON
BIÈRE ÉNERGÉ
EXPORT ALE

Y a pas d'erreur, MOLSON c'est la meilleure!

Feuilleton

CATAMOUNT Chez BUFFALO BILL

par Albert BONNEAU No 109

Sandra avait profité du numéro de la diligence de l'O-verland pour mettre son projet à exécution. Profitant de ce que les Indiens lancés à fond de train sur la piste, entraient la gaimbarde menée par Lartigo, bénéficiant du tumulte et des coups de feu qui crépitaient de toutes parts sur la vaste piste, la jeune femme qui jouait comme chaque soir le rôle de la voyageuse affolée, avait tiré un revolver de sa poche. Froidement, sous les regards de milliers de spectateurs qui ne soupçonnaient pas un instant le drame véritable qui était en train de se jouer, elle avait ensuite tiré sur le conducteur au moment même où il se préparait à tomber de son siège et à faire le mort.

La justice avait agi avec une telle adresse, que personne n'aurait pu s'imaginer, et parmi le public ne s'était douté de la réalité. Seuls les cosaques étaient au courant, mais ils se gardèrent bien de commettre la moindre maladresse, la moindre imprudence, qui put aggraver les soupçons sur la jeune femme. C'est cette dernière, en regardant les rouilles, s'était empressée de jeter son arme contre

l'apparition de Catamount l'avait impressionné... L'attitude calme et froide du ranger, l'éclat de ses regards d'acier qui s'attachaient sur elle comme s'il eût voulu deviner ses plus secrètes pensées, tout cela l'avait inquiétée. Alors, avec la complicité d'Igor, de Wassili et des autres qui se trouvaient au courant de ses intentions, elle avait cherché à se débarrasser du ranger...

qui avait glissé le scorpion à l'intérieur de la couchette. Elle avait eu l'imprudence toutefois de pousser dans le refuge momentanément abandonné par le ranger en fumant une cigarette... Et elle n'avait pas pris garde non plus à ce parfum d'oignon qu'elle entraînait avec elle dans son sillage!...

C'était Sandra qui avait cherché à exaspérer les deux chevaux, espérant ainsi que Catamount serait au moins ébranlé en essayant de les séparer et se verrait contraint d'abandonner son enquête...

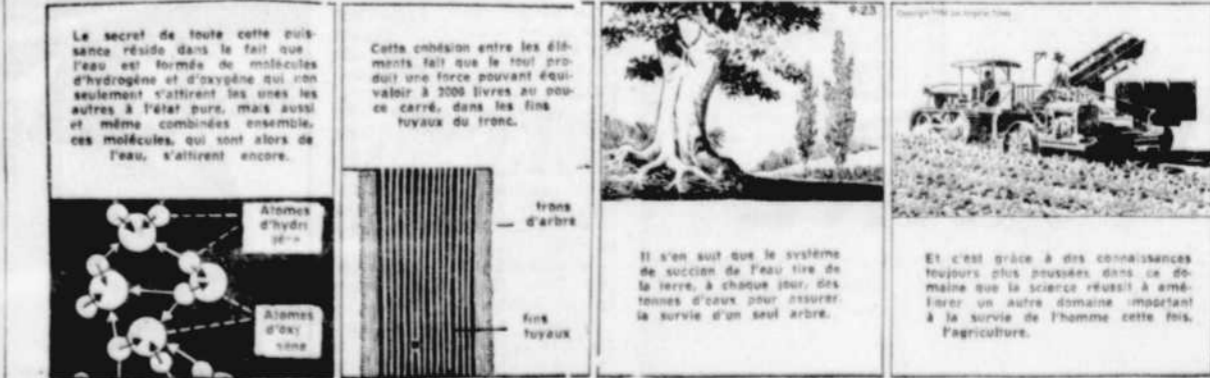
A SUIVRE

Croyez-le ou non!... Ripley



Des hirondelles ont construit un nid dans le toit d'une maison de 200 ans dans les Gales. Le nid, installé dans un abat-jour, servit à couvrir à l'ouest. Une fois après, le couple et la mère s'enfuit.

L'armée qui ne comprenait qu'un simple soldat. Voilà ce qu'était l'armée française qui envahit la France à partir de l'Allemagne en juillet 1972. On comptait 11.000 soldats et 300 commandants de 3 services chaque. Cette armée de soldats subit la défaite le 19 septembre 1972.



La chronique médicale

Mariage entre cousins: prudence

Par le Dr Walter C. Alvarez



Nombre de personnes m'écrivent et me demandent ce que je pense des mariages entre cousins, cousins au premier degré ou cousins germains.

Je ne puis dire au juste dans un cas précis que me présente telle ou telle autre lettre ce qu'il faut faire ou ce que j'en pense, étant donné que je n'ai pas suffisamment de détails pour juger.

C'est d'ailleurs soit dit en passant, une des difficultés de répondre à toutes les demandes qui me sont faites par lettres. Il arrive dans nombre de cas que les gens qui m'écrivent sont avariés de détails sur les cas qu'ils me soumettent. Il s'ensuit forcément que je ne puis répondre bien précisément et que finalement j'opie pour demander d'autres détails sur le cas avant de me prononcer.

Tous les détails pertinents d'une affaire sont nécessaires à qui que ce soit pour juger et prescrire un remède.

Mais revenons à nos moutons.

Maladie héréditaire

Si, par exemple, il existe deux cousins issus d'une famille chez laquelle on retrouve une maladie héréditaire qui revient à chaque génération, alors il existe pour eux, à coup sûr, un grand danger dans le mariage.

Pourquoi?

Simplement parce que deux personnes ont hérité d'une mé-

VOTRE horoscope

Samédi, le 24 septembre 1966

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Ne vous précipitez pas dans des changements importants sans l'avis de vos supérieurs. Les lettres et les coups de téléphone que vous recevrez aujourd'hui vous aideront beaucoup.

20 avril au 30 mai (Le Taureau) Si vous êtes tenté de jouer avec le feu, vous pourriez provoquer des situations qui tourneront contre vous. Il vous est possible d'élever encore votre position.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Des informations erronées sont possibles; soyez sur vos gardes. Il est presque certain que vous rencontrerez des personnes qui compteront dans votre vie.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Aujourd'hui, il vous est impossible de négliger l'influence et l'aide de vos amis ou de votre conjoint; vous ne parviendrez à rien sans leur concours.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Ne vous affolez pas devant certaines difficultés qui surgiront au cours de cette journée; efforcez-vous de naviguer dans des eaux calmes.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Si votre position ou votre carrière vous préoccupent, vous pouvez, aujourd'hui, prendre des décisions positives en ces domaines. Un fait vous réjouit.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Il ne vous semble pas facile de tenir les engagements que vous avez pris. Une personne du sexe opposé vous aidera probablement à faire face à la situation.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Acceptez les responsabilités qui peuvent vous faire progresser de façon saine, et consacrez votre attention sur la réalisation de projets pratiques.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Laissez parler les autres et acceptez avec sérénité un manque de compréhension qui se fait sentir en ce moment. Vous pourriez profiter d'une belle affaire.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Il faudrait prendre une conscience plus vive des difficultés et des problèmes de votre associé ou de votre conjoint.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Cette journée pourrait vous permettre de distinguer vos vrais amis des autres. Vous avez raison de céder à votre besoin de solitude et d'isolement.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Ne luyez plus devant ce et l'aide de vos amis ou de votre conjoint; ce sera la meilleure façon de sauvegarder vos intérêts. Des faits nouveaux se produisent.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes actif et semblez vous complaire dans le travail. Doué d'un certain flair, vous avez un goût du risque qui vous fera réussir dans des entreprises hardies. Vous aimez la concordie et votre caractère bienveillant vous aidera grandement à la maintenir autour de vous. Vous pouvez passer pour peu aimant, car vous n'êtes pas communicatif. L'orgueil et l'instabilité pourraient mettre votre vie sentimentale en danger.

Le bridge

Point faible

Si tout en donnant une supériorité de 10-15MP dans le domaine des échecs, le Venezuela succombait par une marge de 10-15MP dans son match contre l'Amérique du Nord, c'est que l'Amérique du Sud avait certaines faiblesses et particulièrement sur la façon de combiner la réussite d'un contrat. Le vainqueur nous en fournit une démonstration.

Honneur Sud Nord-Sud vulnérables

Nord

▲-V 10 8
▲-R 8
▲-A 6
▲-A 9 6 2

Quest **Est**

▲-R 5 4 2 ▲-D 3
▼-8 2 ▼-A V 10 9 5
▲-9 7 5 4 ▼-R 8 2
▲-7 4 3 ▲-D V 5

Sud

▲-A 9 7 6
▲-D 7 4 3
▲-D 10 3
▲-10 8

Murray-Kehela en N-S contre Sytziotzta-Onorati en E-O:

Sud **Quest** **Nord** **Est**

passé passé 1-S-A 2-
contre 3-S-A 3-S-A 2-
passé 3-S-A 3-S-A 2-
passé 3-S-A 3-S-A 2-

Estimate: (Sud) dix de trèfle. Murray prend le dix de trèfle de son roi, et fait suivre l'as, puis le deux pour une coupe de son partenaire. Kehela change un trèfle de carreau, et après avoir pris de son as Murray, revient avec le six pour le roi du déclarant. Est mécontent, l'as de cœur, puis le roi. Sur le retour d'un trèfle le déclarant coupe de son seul de cœur et il est surpris par la dame. Kehela encaisse la dame de carreau puis l'as de cœur et ainsi le déclarant est à court de trois levées et subit une pénalité de 500 points.

Voyons Bostogian-Barah en N-S contre Mahe-Hamman en E-O:

Sud **Quest** **Nord** **Est**

passé 1-S-A 1-S-A 1-S-A
passé 2- 2- 2-
3-S-A 3-S-A 3-S-A 3-S-A
passé 3-S-A 3-S-A 3-S-A

Estimate: (Sud) dix de cœur. Le déclarant prend le valet de cœur de son roi et après à-propos change un valet de pique. Même si la suite trèfle produit quatre levées et la suite cœur deux levées, le déclarant aurait encore le problème de rechercher une

les M CROISES

de... LA TRIBUNE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

HORIZONTEMENT

1-Membre d'un bureau d'administration.
2-Carte à jouer - C'est qui est aux ordres d'un autre n'étant lui-même qu'un aide.
3-Franquille - Membre sensible de l'œil - Ciel.
4-Franquille - Membre - Moennele - Henna - Petit rongeur.
5-Mère à Marie - Archipel de Malgache - Seul bédouin.
6-Ar simple - Ciel américain.
7-V de Belgique - De être - Riv.
8-Quatre servies - Organe du vol - Vierge.
9-Parabole - Fait du sabotage.
10-Ballon - Anc. instrument de musique.
11-Mère à Marie - Archipel de Malgache - Seul bédouin.
12-La comestible - Agréable à la vie.
13-Rançasse avec le râteau - Anc. d'ère viciée.

VERTICALEMENT

1-Premier grade universitaire.
2-Plaqueur les - Pron. pers.
3-Couleur qui se met avec rapidement.
4-Eu les - Pron. démonstr. - Légal.
5-Durillon - Vx à l'aveugle - In-ter.
6-Prêtre riche étranger.
7-Apprentissage favorable à une personne - Riv. de Suisse - Pron. pers.
8-Ne pas dire - Homme politique fr.
9-Le premier sé - Conduite un vin.
10-Poisson d'eau douce - Symbole - Saison - Pron. neutre angl.
11-De de l'Atlantique - Viande rôtie.
12-Quel tient du chien - Languide qui étouffe dans les veines.
13-Qu'concerne le nationalisme.

(Solution du dernier problème)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

Provincial PEST CONTROL INC

NOUS DETRUISONS INSECTES ET ROQUEURS

OUVRAGE GARANTI

350 OUEST, RUE GALT SHEERBROOKE - 569-6604

grâce aux annonces classées réalisation assurée tel. 569-9331

22 AUTOS A VENDRE

ALSTIN Beatty, 5000, 1962, excellent état. Finances et garage. Tél. 569-2206.

22 AUTOS A VENDRE

KARMEGHIA (Volkswagen) Nord, récent modèle, très bon état. À vendre. Tél. 569-2206.

34 FERMES A VENDRE

PETITE ferme, 3 acres, 2 milles Sherbrooke, grande ferme. 569-2206.

24 CAMIONS A VENDRE

1964 International 10 roues, modèle F-1800, 43000 livres, G.V.W.

24 CAMIONS A VENDRE

1964 International 10 roues, modèle F-1800, 43000 livres, G.V.W.

35 TERRAINS A VENDRE

QUARTIER NORD à terrain de 6,500 pieds carrés. Site de choix. Tél. 569-2206.

26 GARAGES A VENDRE

GARAGE 36 x 80, avec lot vacant adjoint. Peut servir comme garage général.

26 HOTELS A VENDRE

HOTEL, immeuble au complet avec permis autorisant la vente de bière en bouteille.

36 DEMANDE A EMPRUNTER

DEMANDE à emprunter sur titre hypothécaire. Prêt de 10000\$. Tél. 569-2206.

27 COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure, clientèle fidèle, 4 employées régulières, 4 chaises, 2 ans de matériel.

30-A SERVICE A DOMICILE

HAIE DE CEDRES. FAISONS belles haies de cèdres et terrasses.

38 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

31 MAISONS A VENDRE

1208, Prospect: 2 logements 5 pièces, moderne, briques, plâtre.

31 MAISONS A VENDRE

1208, Prospect: 2 logements 5 pièces, moderne, briques, plâtre.

40 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

32 MAISONS A VENDRE

QUARTIER OUEST. Prix Université. Plusieurs bungalows 3 pièces, étages.

32 MAISONS A VENDRE

QUARTIER OUEST. Prix Université. Plusieurs bungalows 3 pièces, étages.

42 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

33 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

33 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

44 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

34 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

34 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

46 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

35 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

35 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

48 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

36 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

36 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

50 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.

37 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

37 MAISONS A VENDRE

QUARTIER NORD: résidences 6 et 8 pièces, style canadien et colonial.

52 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISES A VENDRE. à Sherbrooke, Québec, Châteauguay, Hull et autres.



66 TRAVAIL DEMANDE

GARDIENNE jeune bébé à la maison. Possède certificat médical. Tél. 569-2206.

69 DIVERS

TAILLEURS. Pour dames et messieurs. Habiles et couturiers faits sur mesure.

67 PERDU

RECEPTEUR perdu au village. Possède son livre. Si retrouvé, signifier à M. Desrosiers.

ENCANTEUR

Encantereur, biléque. Encantereur de tous genres. ART BENNETT.

ANNONCES COMMERCIALES

McCulloch MAC 2-10. LA FAMEUSE SCIE A CHAÎNE. Facile à démonter: 15 secondes seulement.

THIBAUT & FRÈRE. Soir: 569-3108. Garage: 562-4833, 562-4840.

CHARTIER AUTO SPRING

RESSORTS pour autos, camions, autobus et béliers mécaniques. Enlèvement et balancement de roues de camions.

EQUIPEMENT B. MORIN INC.

301, rue Queen — Lennoxville — Tel. 567-7523.

CANADAIR LIMITED

MONTREAL. DES NOUVEAUX CONTRATS A LONG TERME dans nos divisions de L'AERONAUTIQUE et des VEHICULES ont créé D'EXCELLENTES OPPORTUNITES d'emploi dans les catégories suivantes:

FAISEUR DE GABARITS. Capables de fabriquer les gabarits d'assemblage (moyens et gros) en partant de plans et devis.

OUTILLEURS. Capables de fabriquer des outils servant à des opérations d'usinage et de montage d'après plans et devis.

MACHINISTES. Opérateurs de Fraiseuses, Opérateurs de Tours, Opérateurs de Pointeuses, Opérateurs de Machines à Profiler, Opérateurs d'Aléseuses (horizontales et verticales), Machinistes au banc.

EXCELLENTES OPPORTUNITES pour candidats ambitieux et qualifiés désireux faire une carrière dans les métiers ci-haut mentionnés.

Les postulants devront avoir un minimum de 3 années d'expérience ou être diplômés d'une école de métiers. Ils devront aussi être en mesure de lire et travailler d'après les plans.

CANADAIR VOUS OFFRE: Un programme de recherches et d'expansion industrielle de plusieurs millions de dollars, qui vous permettra, tout en faisant un travail intéressant, d'acquies une expérience générale dans des domaines aussi différents que: l'architecture, les avions de combat, les véhicules militaires sur chenilles et sur coussin d'air, et autres projets.

Salaires intéressants. Assurance-groupe, maladie, hospitalisation, vie. Vacances. Conditions de travail idéales.

Le bureau d'emploi est ouvert du lundi au vendredi de 8:00 a.m. à 8:00 p.m. et le samedi avant midi.

Les candidats intéressés devront se présenter au bureau d'emploi ou téléphoner à 744-1511, poste 5652.

CANADAIR LIMITED

1605, boulevard Laurentien, Ville St-Laurent.

POUR LES PERSONNES DE L'EXTERIEUR

CANADAIR LTEE, C. P. 6087, MONTREAL, P. Q. At: G. Vereault (Bureau du personnel).

Veuillez s'il vous plaît me faire parvenir des formulaires de demande d'emploi sans aucune obligation de ma part.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

TEL: _____

CTE: _____

65 TRAVAIL DEMANDE. GARDEUR polyvalent en commerce recherche travail le soir. Signalez: 569-2206.

66 GARDIENNE enfants à domicile. Possède son livre. Si retrouvé, signifier à M. Desrosiers. 569-2206.

67 JEUNE fille possédant plusieurs années d'expérience en tenue de lingerie demande emploi dans département de comptabilité d'un commerce ou d'une industrie à Sherbrooke. Signalez: 569-2206.

68 DAME recueille lavage à domicile. Pour informations signalez: 562-9328, 569-2206.

69 FERRAIS tondeur de laines et travail de bureau à temps partiel à domicile. Pour informations signalez: 567-4315, 569-2206.

70 HOMME et femme acceptent de faire ménage et entretien le soir. Signalez: 567-2027.

68 TRAVAIL DEMANDE

69 VOYAGEURS DEMANDES. VOYAGEUR demandé pour profits pharmaceutiques et vétérinaires. Commission seulement. — Fraser, Thornton & Co. Ltee, C.P. 158, Cookshire, Qué.

61 COURS PRIVÉS

Chef HAMMOND. Cours: Méthode accélérée. Location d'orgues et pianos pour élèves. Orgues Hammond et pianos "Heintzman". Commission.

62 TRAVAIL DEMANDE. GARDEUR polyvalent en commerce recherche travail le soir. Signalez: 569-2206.

63 JEUNE fille possédant plusieurs années d'expérience en tenue de lingerie demande emploi dans département de comptabilité d'un commerce ou d'une industrie à Sherbrooke. Signalez: 569-2206.

64 DAME recueille lavage à domicile. Pour informations signalez: 562-9328, 569-2206.

65 FERRAIS tondeur de laines et travail de bureau à temps partiel à domicile. Pour informations signalez: 567-4315, 569-2206.

66 HOMME et femme acceptent de faire ménage et entretien le soir. Signalez: 567-2027.

ANNONCES COMMERCIALES FINI LE NETTOYAGE DE VITRES AUTOMOBILISTES: protégez votre voiture contre les intempéries de l'hiver, avec un garage préfabriqué en toile. En vente chez E. T. TENT & AWNING CO.

AUTOS USAGÉES SPECIAUX DE LA SEMAINE STATIONS ET DECAPOTABLES 1965 Meteor Montreal, V.8, radio. 1965 Galaxie 500, déc., tout équipé.

Val Estrie AUTOMOBILES LTEE 2615 KING OUEST — SHERBROOKE — 569-9093

Blower PIANOS ORGUES 1306 King Ouest — 569-3423

GARAGES A LOUER 2 petits garages non chauffés, situés à l'arrière du 30 sud, rue Wellington, Sherbrooke.

BOIS DE TREMBLE COUPE EN 2 PI. Contrat offert immédiatement à bon prix. S'adresser à Pierre Despars, acheteur.

USAGÉES? AUCUNE IMPORTANCE! LES CITROËN AURONT TOUJOURS 30 ANS D'AVANCE

CITROEN CANADA LTEE EN GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE AVEC GARANTIE TOTALE

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1632

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1635

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1636

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1633

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1631

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1634

ON DEMANDE Ouvrier avec expérience dans une manufacture de meubles.

AUJOURD'HUI ENCAN pour M. Albert Yergeau, 219, 12e Avenue sud, Sherbrooke, samedi, le 24 septembre, à 12h, 30 p.m.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1640

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1638

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1637

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1636

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1626

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1637

ENCAN pour Roland Perron, 244 Avenue Lorne, Richmond, Qué., le mercredi 28 septembre 1966, à 11 h. p.m.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1639

ENCAN sur la ferme de Rodolphe Bouthillier, Grande route N. 3 entre Cowansville et Dunham.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1630

ENCAN pour Herbert E. Winget demeurant à 1 1/2 mile de la route de St-Denis de Brompton sur la rue et Duvernay, Sherbrooke, Qué., connue sous le nom de 3e rang, jeudi, 6 octobre 1966, à 11 h. p.m.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1626

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1637

ENCAN A COMMISSIONS Tous les mercredis soir à 7h 30 p.m. à la ferme Monte Carlo chemin Rock Forest.

ENCAN pour James Church, à environ 3 milles de la route Lennoxville-Cookshire à Sand Hill, le samedi 1er octobre 1966, à 11 h. p.m.

ENCAN sur la ferme de Rodolphe Bouthillier, Grande route N. 3 entre Cowansville et Dunham.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1630

ENCAN pour Herbert E. Winget demeurant à 1 1/2 mile de la route de St-Denis de Brompton sur la rue et Duvernay, Sherbrooke, Qué., connue sous le nom de 3e rang, jeudi, 6 octobre 1966, à 11 h. p.m.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1626

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1637

Décès Fleurs pour toute occasion! FLEURISTE MILFORD 143, rue Frontenac, Sherbrooke

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marie Brian, époux.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marie Brian, époux.

Mme J. McFarland SHERBROOKE — Mme Jeanne McFarland épouse de feu Charles McFarland, est décédée à l'hôpital d'Yvesville de Sherbrooke à l'âge de 85 ans et 11 mois à la suite d'une longue maladie.

AVIS Veux-je (revenir) avis que Le Télégraphe de Galtby Inc. a vendu un terrain.

AVIS PUBLIC Servent vendus le 4e jour de mois d'octobre, 1966, sur la route de la défendence, située à Compton.

DEMANDE DE SOUMISSIONS La ville de Lac Mégantic demande des soumissions pour l'achat de matériel.

nouvelles... au fil des nouvelles... au fil des nouvelles... au fil des

Surveyor II est un échec

D'après PA et Reuter PASADENA, Californie (AFP) — Totalemment dans l'impossibilité d'arrêter un irrévocable tournoiement de la fusée lunaire Surveyor II, les savants américains sont forcés d'admettre aujourd'hui que leur tentative de déposer en douceur sur la lune une autre caméra s'est soldée par un échec.



L'original (au fond) parmi le troupeau de bêtes Hereford... (Telephoto PC)

Quoi faire d'un original qui trouve refuge dans un troupeau de ferme?

NORTHFIELD, Mass. (PC) — Les gardes-chasse ont aujourd'hui un problème à résoudre: quoi faire d'un original adulte qui a élu domicile sur la ferme de M. Harold Newton, à Northfield.

Les représentants du département des Ressources nationales du Massachusetts ont indiqué qu'il est possible qu'ils tentent de le droguer au moyen d'un projectile spécial. Ce qui adviendra ensuite, ils l'ignorent. Il est probable qu'ils tenteront

Les ministres démissionnent parce qu'on leur a jeté des excréments à la face

SEOUL (PC) — Le cabinet de la Corée du Sud a annoncé sa démission en bloc jeudi, quelques heures après que certains des ministres eurent été éclaboussés par des déchets humains lancés par un député mécontent.

Le général Park Chung Hee, président du pays, n'a pas accepté cette démission.

New York subit la plus forte tempête de pluie enregistrée depuis 63 ans

NEW YORK (AFP) — New York a subi mercredi la plus forte tempête de pluie et de vent enregistrée depuis 63 ans et ce n'est que dans la matinée de jeudi que le ciel a commencé à s'éclaircir quelque peu.

Les Américains ne sont pas d'accord sur les prières dans les écoles

WASHINGTON (AFP) — Un amendement à la constitution des États-Unis autorisant les écoles publiques à réserver dans le programme de la journée un moment de prière facultative a été battu mercredi au Sénat.

Un avocat veut faire accuser la maison La Grenade de négligence criminelle

MONTREAL (PC) — Le procureur de l'un des huit jeunes hommes, accusés de meurtre à la suite de l'explosion d'une bombe à la manufacture de chaussures La Grenade, le 5 mai dernier, a réclamé la réouverture de l'enquête dans cette affaire.

Me Gérard Beaudry, avocat de Marcel Faulkner, accusé de meurtre non qualifié de Mme Thérèse Morin, 64 ans, une secrétaire de la compagnie La Grenade qui a péri la veille dans l'explosion, a affirmé qu'il avait eu négligence dans cette affaire.

L'avocat, qui avait consulté ses confrères de la défense, a soutenu qu'une téléphoniste de La Grenade Lée avait reçu un appel l'avertissant de l'attentat, huit minutes avant l'explosion.

Gardiens mis en cellule

CAMPBELL'S BAY, Québec (PC) — Deux détenus se sont évadés mercredi soir des cellules de la Sûreté provinciale à Campbell's Bay, après avoir maîtrisé leurs gardiens et les avoir mis derrière les barreaux.

La Sûreté du Québec recherche également deux autres évadés: René Riopel et Roy Colligan.

Malgré \$115,000 en dédommagement, il en veut plus

GLENS FALLS, N.Y. (PA) — Un ancien concierge auquel, il y a six mois, un tribunal a accordé des dommages de \$115,000 pour les 34 années qu'il a passées en prison après un vol de \$5.00, essaie présentement d'obtenir des allocations du bien-être social.

M. Stephen Dennison, 57 ans, a placé son cas devant les services de bien-être, car le montant que lui attribuait l'assurance-chômage a été épuisé.

Il avait été remis en liberté à la fin de l'année 1960. Quelques mois plus tard, il perdit une usine de Glens Falls.

Les postiers prêts à la grève

OTTAWA (PC) — Les membres de l'Union nationale des employés des postes ont donné à leur exécutif national autorité pour ordonner un arrêt de travail, si les négociations sur les salaires sont interrompues.

C'est ce qu'a annoncé jeudi M. William Kay, président de l'Union. Mercredi, le relevé des bulletins de vote remplis par 9,000 des 11,000 membres de l'union a révélé que 85 pour cent des votants étaient en faveur de la grève, advenant un échec des négociations.

"Nous avons un mandat nous permettant de déclencher la grève à tout moment après le jour octobre," a dit M. Kay au cours d'une interview.

Les employés des postes et les 9,000 membres de l'Union des facteurs qui a fixé au 15 novembre le vote sur l'opportunité d'une grève, demandent \$1 et plus d'augmentation l'heure.

"Si une bonne offre intermédiaire nous était faite, nous l'étudierons attentivement," a-t-il ajouté. Un comité fédéral prépare actuellement une telle offre, qui devrait être présentée au début d'octobre.

10,000 Ku Klux Klan de plus

NEW YORK (AFP) — Le nombre des membres du Ku Klux Klan aurait augmenté de 10,000 depuis le début de l'année et atteindrait maintenant près de 30,000 selon une estimation publiée mercredi par la ligue anti-diffamatoire B'Nai B'Rith.

Cet organisme israélite attribue cet accroissement à une réaction contre les violents incidents de cet été dans le nord des États-Unis et contre le nouveau mouvement du "Pouvoir noir".

Le Klan connaît en effet un renouveau d'activité dans le nord et l'ouest du pays où il avait fait peu parler de lui depuis de nombreuses années mais où la crainte d'abus de la part des minorités noires lui a permis de recruter de nouveaux adhérents.

COURS DU SOIR

Français, Anglais, Mathématiques, Comptabilité, Dactylo, Steno française, Steno anglaise, etc.... Nous prenons actuellement les inscriptions pour les classes 1966-67 Collège Commercial Desmarais Inc. 85, rue Albert — Sherbrooke

Malgré ses six pieds et sept pouces, ses 220 livres, un soldat fuit sous les balles

CU CHI, Sud Vietnam (PA) — Il mesure un bon six pieds et sept pouces et il pèse 220 livres et il est aussi confiant avec cette stature que n'importe quel bloqueur au football; mais lorsque les balles se mettent à ziffler, il essaie de se faire le plus petit possible.

Le soldat de première classe Edward T. Conners avoue qu'il oublie alors qu'un mitrailleur est le protecteur de sa brigade d'infanterie. Il ne pense plus à son entraînement rigoureux et à sa formation militaire et court se lapir dans un coin, une tranchée ou ailleurs pour se protéger contre le feu de l'ennemi.

Conner a 18 ans. Il est entré dans l'armée à 16 ans, pour pouvoir compléter ses études secondaires et subvenir à sa femme et son bébé de six mois.



Edward T. Conners

Son père est camionneur à Kingsport, Tenn. et sa mère, esthéticienne.

Il sera bientôt rapatrié et conduit à Fort Leavenworth, Kan. où il purgera deux ans de travaux forcés; une cour martiale l'a déclaré coupable d'avoir fait preuve de lâcheté devant l'ennemi.

Il avait l'air d'un soldat idéal jusqu'au matin du 27 juin lorsqu'il a négligé de tirer de la mitrailleuse pour supporter les éléments d'auvent-garde de sa brigade sous le feu des guérilleros vietnoms.

Un des membres de la brigade s'est fait tuer ce jour-là. Des officiers qui connaissent Conners jugent que le tribunal militaire aurait pu manifester une plus grande compréhension à l'égard de Conners; d'autres prétendent qu'il n'a eu que ce qu'il méritait.

Advertisement for Brouillard Automobile Limitee featuring the slogan 'DE L'ESPACE!' repeated four times and images of various cars.

Il nous faut faire de la place pour l'arrivée des nouveaux modèles 1967... et des prises en échange que nous occasionnera l'événement.

Nous offrons donc les voitures usagées que nous avons présentement en main à prix très spéciaux pour les 'sortir'

- VOICI QUELQUES EXEMPLES DE NOTRE STOCK! 1966 CHEVROLET Caprice... 1965 CHEVROLET... 1965 OLDSMOBILE... 1965 PONTIAC... 1964 ACADIAN... 1964 METEOR... 1963 CHEVROLET... 1963 RAMBLER... 1962 PONTIAC... 1961 CHEVROLET... 1961 RAMBLER... 1964 CHEVROLET... 1960 ENVOY...

Advertisement for Brouillard Automobile Limitee with contact information: 345, RUE WELLINGTON SUD — 2700 RUE KING OUEST SHERBROOKE — TEL.: 569-9941

Large advertisement for O'Keefe beer featuring a can of beer and the slogan 'MAINTENANT AVEC ANNEAU!' (Now with ring!).